

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO DE ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS REDACCIÓN: MARIANO ASER, 17. ADMINISTRACION: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS, 139

### Contra corriente

## La ayuda extranjera

Aún no hemos empezado, que yo sepa, a darnos cuenta de la ayuda que han prestado a nuestro conato de revolución los revolucionarios extranjeros. Sin embargo, ya se ha visto obligado el señor Lerroux a desmentir la noticia, dada por la radio de Tolosa, de Francia, respecto a que se había instaurado en España la Dictadura militar. Era una noticia echada a volar en beneficio de los emigrados catalanes refugiados en esa ciudad. También han tenido que protestar nuestros periódicos de los comentarios de "L'Oeuvre", periódico radical socialista francés y uno de los órganos de la masonería francesa.

En todos los periódicos se ha publicado la noticia de las negociaciones entabladas con Suiza por la Generalidad de Cataluña para la compra de fusiles, por mediación de una señorita extranjera, que había adoptado al efecto el encantador pseudónimo de "Flor de Lis". Y a propósito de la presentación a las autoridades del joven italiano señor De Rosa, que había sido condenado por regicidio hace algunos años, y que en la subversión última mandaba a los rebeldes de Tetuán y Cuatro Caminos, las "Informaciones" se han dolido de que tantos revolucionarios alemanes, mejicanos y portugueses hayan encontrado en España "lugar apropiado para refugiarse y preparar las acometidas contra el Gobierno de su país".

Dos noticias de mayor importancia han de añadirse a esta lista. Aparecen en "The Times", del 19 de Octubre, donde se dice que se trata de otro movimiento en la maniobra del "frente único" (socialista y comunista):

"El partido laborista independiente y el partido comunista han enviado conjuntamente una carta al partido laborista, proponiendo un esfuerzo común en ayuda de los trabajadores españoles". Se sugiere la celebración de manifestaciones y la organización de fondos "para ayudar a los trabajadores españoles en su lucha". Y en caso de que el partido laborista sugiera otra forma alternativa de acción eficaz para suscitar la ayuda máxima, entonces el partido laborista independiente y el partido comunista cooperarán a ella de todo corazón."

El partido laborista independiente no tiene ya la fuerza que alcanzó en otro tiempo, y el partido comunista tampoco es muy poderoso en Inglaterra. De otra parte, de los comentaristas de la prensa inglesa se deduce que reina allí el convencimiento de que esa ayuda llegaría tarde, pero los rusos no parecen compartir esta opinión, a juzgar por el despacho de su corresponsal en Riga, que publica el mismo número del "Times", y que dice:

"Los comités ejecutivos del Comintern (Tercera Internacional) y de la Internacional de los Jóvenes Comunistas, han acordado seguir prestando a los rebeldes españoles "ayuda concreta" en su lucha contra el Gobierno Lerroux. Han nombrado cuatro agentes, bajo la presidencia de M. Marcel Cachin, que fué durante muchos años miembro del Parlamento francés, para llevar a la práctica su acuerdo. Los agentes han recibido la instrucción particular de juntar socialistas y comunistas, dentro y fuera de España, para una acción unida contra el Gobierno Lerroux. Durante la campaña, el comité ejecutivo del Comintern autoriza a sus agentes a dejar de lado las diferencias entre los adherentes del Comintern y los socialistas más moderados, siempre que éstos se muestren decididos a fomentar activamente la llama revolucionaria que ahora arde en España. París es ahora el centro organizador de la campaña española del Comintern."

Espero que estas palabras darán la vuelta a toda España. No sólo muestran que la ayuda de Moscú no es sólo una promesa, y que ya ha sido dada y recibida, sino que enlazados a las cavilaciones de los extremistas ingleses y a la actitud de la radio de Tolosa, de Francia y de cierta parte de la prensa francesa, muestran la unidad del movimiento revolucionario en to-

do el mundo. Esa revolución, en abstracto, de que hablo tan a menudo en mis artículos, no es una entelequia, sino un espíritu positivo, real, universal, que hace pensar lo mismo, poco más o menos, en Buenos Aires que en Berlín y Angora, y que viene diciéndolo mismo, desde que lo hicieron surgir en Francia, a mediados del siglo XVIII, los enciclopedistas y Rousseau. La revolución es una y la misma desde hace ya cerca de dos siglos.

Y sus métodos son también siempre los mismos, los que formuló Netchaleff en su "Catecismo del revolucionario": "Contra los cuerplos, la violencia; contra las almas, la mentira". Al mismo tiempo que el Gobierno de Moscú se esfuerza en anudar relaciones diplomáticas con España, fomenta por medio de su Comintern la revolución social en nuestro país. De una parte, la paz, la diplomacia; de otra parte, el Comintern, la Tercera Internacional y la revolución.

Hablemos de estas cosas con frialdad. Algunos escritores que las venimos repitiendo desde hace tantos años, no podríamos hablar de otro modo, porque hace ya mucho tiempo que tenemos agotado nuestro caudal de indignación. De otra parte, no hablo del asunto porque me parezca excesivamente grave, ya que en cada uno de los pueblos de Europa se conoce muy bien lo que son los comunistas y los socialistas capaces de aliarse con ello. Lo que un movimiento de esa clase puede hacer en España, no es muy grande, pero es siempre algo, y algo que debe contrarrestarse con otro movimiento de igual o mayor intensidad, pero de signo contrario.

Y para ello, escribe este artículo. La pereza de nuestras derechas ha hecho que no se hiciera nada o casi nada por ganarnos la simpatía de nuestros afines en el resto del mundo. Mientras las izquierdas no cesaban en procurarse ocasiones de visitar el extranjero—generalmente a costa del Estado,—para hacerse amigos, las derechas no hemos hecho apenas nada. En estos años últimos hemos intentado algo algunos hombres. Yo me he pagado de mi bolsillo en estos dos años trece viajes a Inglaterra y a Alemania, a fin de que si volvía al poder un Gobierno que nos atropellase, como el del señor Azaría, hubiera en el mundo quien se acordara de mi nombre y protestando de mi atropello, protestase también del que sufrirían mis correligionarios.

Esta clase de acciones hay que repetir las al infinito. El carácter internacional de la Iglesia, el del talento, el de los deportes, el de la aristocracia y aún la hermandad en armas de los soldados profesionales de todos los países, pueden y deben aprovecharse en la lucha de todos los pueblos civilizados contra la revolución. Pero está claro que aquí la acción decisiva corresponde a la diplomacia. Esta es la misión principal de embajadores y ministros. Para eso están. Mejor dicho, para eso deberían estar. Porque ahí duele. De

### DE ACTUALIDAD

## Francia y el corporativismo

La democrática República francesa no puede menos de sentir la influencia de la nueva orientación de la política del mundo; pretender cerrar los ojos las modernas corrientes que, puestas en práctica en otros países, se les ve dar un resultado positivo, equivaldría a tanto a cerrar el paso a la marcha de la civilización.

Francia, como todas las naciones, ven el fracaso del liberalismo en el mundo, pero al mismo tiempo lucha con la manera de hacer la evolución, ya que no tiene la oportunidad que han tenido otras naciones de un golpe de fuerza más o menos real para su implantación.

Además, la nación vecina tiene su mayor enemiga en ella misma, con haber sido la cuna del liberalismo y de la democracia.

El jefe del Gobierno francés, a pesar de las dificultades con que se tropezaría en su patria para implantar un estado corporativo, no ha tenido inconveniente en decir que va a dar el primer paso, dado el resultado obtenido en las urnas a principios y mediados de Octubre.

Pues no deja de ser un ensayo de cámara corporativa ese organismo que pretende crear, en el que tendrán representación los intereses económicos, industriales y comerciales de la nación.

Y al mismo tiempo que se habla de la creación de este organismo, se pretenden suprimir determinadas formalidades para disolver el Parlamento, como iniciando ya la ofensiva contra una institución fracasada en el mundo, que más pronto es un estorbo para la vida política de una nación, que un medio de útil desenvolvimiento.

Si Francia, el país liberal y democrático por excelencia, se decide a dar el paso hacia el corporativismo, rompiendo toda la tara de prejuicios que le han de salir al paso para impedirlo, quedarán ya vencidas y desterradas las teorías liberales que tantos perjuicios han causado al mundo.

C.

### LEA US'ED LAS PROVINCIAS

embajadores y ministros hemos tenido en estos años a los revolucionarios más furiosos. Y junto a ellos, gentes de carrera, admirables muchos de ellos, otros desengañados y escépticos.

Bueno, bueno. Si la resurrección de España ha comenzado, como estoy cierto de ello, todavía pasará tiempo antes de que su alma inmortal se infunda en las administraciones del Estado, pero tendrá que llegar un día en que todo embajador y todo ministro tenga que considerarse como un misionero de su espíritu.

RAMIRO DE MAEZTU

(Prohibida la reproducción.)



Presidencia del duelo del entierro del ingeniero don Rafael del Riego, asesinado por los revolucionarios en Asturias, en la que figura el ministro de Industria y Comercio, señor Orozco, y otras personalidades. (Fot. Contreras y Vilaseca.)

### Del día

## Los «Trabajadores de la Enseñanza»

En la hora de las reponsabilidades, es muy doloroso que los tribunales sólo se puedan fijar en los autores materiales de los hechos y dejen libres de toda responsabilidad a aquellos otros que son en realidad los verdaderos causantes de dichos hechos.

Porque es indudable que los productores de los horribles sucesos que se han desarrollado en Asturias, y de los que han tenido efecto en Cataluña, no han sido los que se levantaron en armas contra los Poderes constituidos y contra la actual organización social, masas inconscientes casi todas ellas, sino los que les indujeron a adoptar su actitud de rebeldía, casi todos los cuales escapan de las mallas de la ley.

Y entre esos responsables a quienes más estrecha cuenta habría que pedirles, se hallan los maestros, forjadores del alma, muchos de los cuales, afiliados a esa colectividad que se titula "Trabajadores de la enseñanza", han puesto y siguen poniendo su esfuerzo en borrar del espíritu de sus educandos toda huella de principios cristianos y de respeto a lo constituido y en sembrar toda clase de ideas disolventes, para preparar de esta manera esa nueva generación sin otro ideal que el odio y la destrucción.

El órgano en la prensa de dicha colectividad, titulado también "Trabajadores de la Enseñanza", formulaba hace pocos días las siguientes conclusiones:

"Primera. Poco nos importa ya que caiga la República.

Segunda. Más que frente a ello, hemos de oponernos los maestros marxistas a que la coeducación, feliz conquista de una escuela en la que pusimos nuestros desvelos y nuestra voluntad, desaparezca de los escasos reductos que le quedan."

Pero se está dando el caso que esa organización de "Trabajadores de la Enseñanza" goce de ciertas ventajas en las altas esferas, y ocurre también que afiliados a ella, por dichas ventajas, figuran no pocos maestros que no comulgan en sus descabelladas ideas, por lo que precisa, ya que no cabe exigirles responsabilidades por su antequiladora labor docente, por lo menos si es posible que el Estado le niegue toda beligerancia y que le obligue a vivir sin la careta con que muchas veces se cubre para recoger incautos, tanto en el Magisterio como entre los padres que les confían la educación de sus hijos.

Z.

## Cómo los marqueses de la Vega de Anzo salvaron su palacio y sus personas

Han llegado a Madrid, procedentes de Oviedo, los marqueses de la Vega de Anzo, con sus hijos. Todos ellos se encuentran en perfecto estado de salud.

Al iniciarse en la capital asturiana los vergonzosos sucesos que allí se han desarrollado, el marqués abrió las puertas de su casa a los revolucionarios, y les dijo en términos muy corteses, después de mandarles sentar, que él como católico se ponía a su disposición para todos los actos de caridad y beneficencia a que diera motivo la insurrección. Su casa se convirtió en Hospital de sangre, y allí fueron curados muchos heridos, generosa conducta que evitó el que los dueños de la casa fueran perseguidos y destruida su morada.

Los marqueses de la Vega de Anzo están recibiendo muchas manifestaciones de afecto.

LEA US'ED EN ESTE NÚMERO NUESTRA SECCION DE

«ANUNCIOS POR PALABRAS»

### LECTURAS

## Historia del Arte hispánico

Por el MARQUES DE LOZOYA

He aquí, lector, una obra interesantísima y editada sin regatear gasto alguno y con especialísimo empeño, merecedora de figurar en la biblioteca de toda persona culta. Titúlase esta obra "Historia del Arte Hispánico", y es original del doctísimo catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia, hoy excedente por ser diputado a Cortes, señor marqués de Lozoya; espíritu cultivadísimo en asuntos de arte y en los que anteriormente había ya dado repetidas muestras de sus profundos conocimientos en la materia.

Se ha escrito y publicado mucho sobre arte hispánico, pero nada tan completo como la presente obra y nada tan profusamente ilustrado y tan selectamente elegido.

Dos tomos van impresos de más de 500 páginas cada uno y no hay página en que no figure una o más ilustraciones, todas ellas esmeradamente estampadas. El lector de esta obra va siguiendo paso a paso la evolución del arte en España, desde los tiempos más remotos, cuando las figuras rupestres eran la más elevada expresión del arte en nuestra Península, hasta los días presentes, pasando por todos los períodos gloriosos del mismo, de los que, por fortuna, todavía se conservan verdaderos tesoros.

El señor marqués de Lozoya, temperamento artístico que vibra al contacto, no sólo de arte, sino también de nuestra historia, hace un estudio luminoso de esa evolución, y a la vez que nos describe los principales monumentos y las obras más valiosas de los pasados siglos, siempre con la ilustración correspondiente, nos proporciona datos interesantísimos de la historia de muchos de ellos, y de la influencia que de otros estilos han podido recibir.

No se trata de un libro de imaginación. El autor de esta "Historia del Arte Hispánico", educado a la moderna, en cuanto a los procedimientos de estudio, no ha querido escribir una sola página sin documentarse bien, y prueba elocuente de ello, es que en ambos tomos incluye un índice alfabético de los artistas, arqueólogos, historiadores y críticos de arte mencionados en ellos, índice que ocupa muchas planas, y otro geográfico, complemento, ambos, utilísimos.

La Casa Salvat, de Barcelona, tan merecedora de la gratitud de la intelectualidad española, por las muchas obras de cultura que viene publicando, y que a tan alto nivel coloca el libro español ha prestado un gran servicio a dicha cultura con esta nueva obra, que, como hemos dicho anteriormente, ha de ser indispensable para toda persona, no sólo aficionada a los estudios artísticos, sino también a cuantos sienten algún interés por todo aquello que afecta a la cultura española, ya que no se trata de una producción de puro pasatiempo, sino de un verdadero libro de consulta.

Nuestros plácemes al señor marqués de Lozoya, y a los editores de su "Historia del Arte Hispánico". Pocas veces se aunarán esfuerzos con resultados tan espléndidos como se dan en la presente obra.

MATEO

## Servicio meteorológico

24 Octubre de 1934.

Desde las Azores a Islandia existe una extensa zona de presiones bajas que se propagan hacia el Occidente de Europa.

Las altas presiones formando anticiclón invaden desde los Balcanes hacia el extremo N. E. de Rusia.

Tendencia a perder el tiempo estabilidad.

Una información por el Norte de España

El asesinato de Marcelino Oreja.--La famosa teoría del desbordamiento

Mondragón, Octubre.  
Mondragón es una pequeña población vasca situada en un valle que todo él es paz, lleno de verdor y de humedad, a unos 50 kilómetros de Bilbao. Tiene fama de ser una de las poblaciones más católicas del país. En esta población hay una fábrica, "La Cerrajería, S. A.", una de las empresas metalúrgicas más potentes del país vasco, y de la que fue gerente el desgraciado diputado tradicionalista don Marcelino Oreja Elósegui. El señor Oreja fue asesinado el día 5 en el mismo pueblo a cuya prosperidad había dedicado una vida llena de seriedad y de sentido constructivo y de modernidad.  
El señor Oreja Elósegui estaba oficialmente inscrito en el partido tradicionalista. Por este hecho era fiel a una tradición de sus electores y a una tradición de familia. Pero don Marcelino era un espíritu mucho más amplio que el marcado por su propio partido. No era hombre de prejuicios; era un hombre perfectamente "humano"; desligado de preveniciones, admiraba a los políticos de verdad, estudiaban en el campo que fuere. En los últimos meses de su vida fue gran admirador de don Juan Ventosa, y no podía ocultarlo; yo, que conocía al señor Oreja, sabía cómo le apasionaba. Me preguntaba por él en el Congreso, en el Palacio, allí donde yo le hallaba. Creía que el señor Ventosa era un raro producto de la política general y lo tenía por hombre ecuánime, prudente, serio, equilibrado. El señor Oreja tenía razón sobrada y su juicio era bien cercano a la verdad.  
Fue asesinado el señor Oreja en Mondragón el 5 de Octubre, en el mismo pueblo que él había hecho crecer y que vivía de sus desvelos industriales. Este terrible acontecimiento ha producido una impresión enorme en el país vasco. Ha sido, indudablemente, un golpe contra los nacionalistas y, en general, contra los partidos que habían coqueteado con la revolución. La figura del muerto era muy considerable en todos los campos de actividad del país, y era lo bastante respetado para que el horror sentido ante el hecho sangriento no se haya traducido en una crítica despiadada contra los partidos que, por inconsciente frivolidad, han hecho posible la producción de semejantes enormidades.  
El señor Oreja era un patrono modelo. Alrededor de la fábrica que dirigía existe un núcleo de instituciones sociales modelo, que lo acreditaban como hombre saturado de sentido humano. Enamorado de la doctrina social católica y, a la vez, del particularismo de su país, su sueño fué, años atrás, encuadrar el movimiento obrero vasco en los derroteros de la democracia cristiana. Pero después de grandes esfuerzos hubo de desistir, dado el camino peligroso que tomaba el nacionalismo vasco en casi todos los campos. Los últimos acontecimientos le han dado la razón, y ha dejado la vida en el instante en que todas sus reservas se han confirmado.  
En Mondragón hay una desolación verdadera. La gente con quien hablo insiste, en todos los tonos, en quitar responsabilidad al pueblo. Efectivamente, parece demostrado que las turbas fugitivas de Eibar (cuando Eibar y su fábrica de armas fueron tomadas por el ejército) fueron las que cometieron los asesinatos. En el mismo Eibar estas turbas asesinaron al señor Larrañaga. Luego se lanzaron como fieras sobre Mondragón y cometieron allí sus crímenes.  
Recojo las versiones de la muerte del señor Oreja. Según los socialistas, el señor Oreja se encontraba en el despacho de su fábrica en el momento mismo en que las turbas entraban en la plaza del pueblo. Al señor se le aconsejó salir por una puerta excusada y escapase; sin embargo, parece que salió por la puerta principal alegando que por nada tenía de qué esconderse. Al salir, una descarga lo dejó muerto en el acto. Hay otra versión más dolorosa: la que procede de los sectores de la derecha; ella dice de la detención del diputado, del proceso que se le hizo por un tribunal revolucionario, y el fusilamiento después de haberle hecho sufrir, al diputado, un verdadero calvario.  
Indago entre las gentes de la población. No quieren decir nada. El hecho es demasiado reciente

para que nadie quiera comprometerse. En cambio me dicen que los de Eibar proclamaron en Mondragón el comunismo libertario, abolieron la moneda y montaron un restaurant en la Casa del Pueblo de la localidad, en el que se comió y se bebió con largueza las substancias sólidas y líquidas que fueron robadas en las casas... de los demás.  
Me dicen los nacionalistas vascos.  
—Nosotros, los directores del movimiento, no queríamos la revolución; nuestros cuadros formaban lo mismo, y así se lo dijimos al señor Lerroux. Pero nos ha sucedido una cosa: hemos sido desbordados.  
—¿Por quién?  
—Por la "Solidad de Obreros Vascos", que era el ala izquierda de nuestro partido.  
—¡Ah!  
Ya verán los lectores cómo ahora se pone en moda la teoría del "desbordamiento". Companys se ha visto desbordado por Dencás. Besteiro lo habrá sido por Largo Caballero y por los intelectuales extremistas del socialismo. Los nacionalistas (Horn, Aguirre, Monzó) habrán sido desbordados por la "Solidad de Obreros Vascos". Ya veremos cómo en Asturias Teodomiro Menéndez habrá sido también desbordado por elementos que, un día u otro, figurarán en las primeras planas de los periódicos.  
Esta teoría es antigua. Si os dedicáis a la política demagógica, ¿quién podrá evitar que un demagogo más audaz siegue la hierba a vuestros pies y os desbanque? Companys ha sido desbordado por Dencás, y éste... ¿por quién lo ha sido? ¿Por Badía? Y Badía ¿por quién ha sido desbordado? Es la cadena de los desbordamientos y la cadena que ha sido estudiada casi científicamente a propósito de la revolución francesa: Necker, desbordado por Sieyes; Sieyes, desbordado por Mirabeau; Mirabeau, por Brissot y los girondinos; Brissot, por Danton; Danton, desbordado por Robespierre y Marat; Robespierre, desbordado por Babeuf y los comunistas... Luego llegó el desastre, y después del desastre la reacción que le hizo frente: ¡Thermidor!  
Ya veis, pues, que la invención de la teoría del desbordamiento no es del día 6 de Octubre. Es tan antigua como la política. Los mismos estudios que se han hecho acerca del desbordamiento, considerado como ley fatal de la revolución francesa, se han hecho también en la historia de Grecia antigua. Sería grotesco, por lo tanto, que, a base de explotar el desconocimiento absoluto de la historia (desconocimiento que tanto abunda en este país), los espíritus primarios que durante tres años y medio nos desgobernaron y nos cubrieron de vergüenza, pudieran decir:  
—Hemos sido desbordados, ¿comprende usted?—y se fueran a casa a descansar tranquilamente un rato.  
Los hombres del nacionalismo vasco se ven, por lo tanto, responsables de la situación de su país. Son un partido formado por católicos, un partido tradicionalista y burgués. Son un partido contrario a la violencia, a la anarquía y al desorden. Lo positivo es que durante todo el verano han funcionado por el estilo de la Esquerda de Cataluña. Con plena conciencia han hecho el juego de las fuerzas más subversivas del país. Nacionalistas extremados muchos de ellos, se convirtieron a última hora en secuaces de Prieto, Azaña y los comunistas. Es absurdo pensar y suponer que no habían de ser desbordados; lo extraño es que no lo fueran antes y más intensamente.  
Es triste tenerlo que decir y que recordar. Han sido quemadas iglesias, asesinados sacerdotes; ha habido muertos y heridos en Eibar. Pasajes, en todos los puntos de concentración social del país; han sido asesinados los señores Larrañaga y Oreja Elósegui. En Bilbao hubo momentos terribles. El asalto y saqueo de las tiendas en Setao sube a más de 600.000 pesetas; ha sido quemado el palacio Salazar de Bermeo... Cierzo que, en comparación con lo ocurrido en Asturias, eso es cosa poca. Pero que todo ello haya podido ser realizado en "firteo" con un partido católico, capitalista, tradicional y

contrario a la violencia, eso pasa realmente de la medida.  
La situación en el país vasco, cuando escribo las presentes líneas, no está definitivamente consolidada. Aún hay algunos pueblos de la zona minera (por ejemplo, Somorrostro) en donde no están claras las cosas. Ello es cuestión de tiempo. La aviación vuela sobre estos pueblos arrojando proclamas. Este país reúne tanto como Asturias magníficas condiciones geográficas para la guerra social o civil y, sobre todo, para la resistencia. La gente tiene siempre el recurso de lanzarse al monte y mantenerse allí con pocas dificultades. Para un conocedor del país, no hay aviación, ni artillería, ni regimientos de mozos (naturalmente, poco fogueados) que valgan. Lo estrecho de los valles, la dificultad que tienen las masas de tropa para maniobrar en ellos, la dificultad de los aviones de volar bajos por causa de la orografía del país, todo ello hace que nos encontremos en el año 1934 aproximadamente igual que un siglo atrás, a los indicados efectos. A pesar del aspecto del confort exterior, vivimos rayando en las posibilidades de la guerra civil. En el país vasco, por voluntad de Dios nos hemos ahorrado la repetición de antiguas escenas; y si la gente no se ha echado al campo, ha sido por una favorable casualidad.  
En nuestro país existe el primitivismo más puro y más peligroso, cubierto por una costra de civilización sobrepuesta, y es bien extraño que los políticos no comprendan la gravedad de las posiciones frívolas, demagógicas y pseudo-humanitarias.  
JOSE PLA  
LENGUA VALENCIANA  
Recogiendo fichas  
BRES, BRESSOL.—Cierta vez, en un recital de poesía valenciana, hubo un oyente que, al oír determinada palabra, exclamó:  
—¿Qué es eso de "bressol"?... Estos valencianistas escriben una lengua que no entendemos ni los mismos valencianos...  
Y un amigo hubo de objetarle:  
—¿No sabes lo que significa la palabra valenciana "bressol"? Yo te lo diré. "Bressol", en valenciano, significa lo mismo que en castellano la palabra "brizo".  
—¿Brizo?  
—Sí. Es una palabra que registra la última edición del "Diccionario de la Lengua Española" publicado por la correspondiente Academia.  
—Bien. Pero los diccionarios registran muchas palabras que están ya en desuso...  
—De acuerdo. Sin embargo, hay un escritor españolísimo, don Miguel de Unamuno, que, si mal no recuerdo, emplea la palabra "brizar", derivada de "brizo"...  
—Bueno, bueno. ¿Y qué significa "brizo" o "bressol"?  
—Cuna, sencillamente cuna.  
—Hay variedad en el valenciano...  
—Más de lo que te figuras. Sin ir más lejos, además de la palabra "bressol", hay otra para designar el mismo objeto, que es la palabra "bres", registrada por el "Diccionario valenciano-castellano" de Escrig y Llombart.  
—Pero, ¿vive todavía la palabra "bres"?  
—Eso ya no sé contestártelo con seguridad...  
Hasta aquí el diálogo.  
Pero he aquí un libro de José Martínez Ruiz "Azorín", que titula "Superrealismo" y que clasifica como prenovela. Libro publicado en 1929—de gran interés para los valencianos y que los valencianos no han (o no hemos...) comentado como se merecía.  
"Azorín", que es de Monóvar y que no tiene prejuicios filológicos en lo que respecta a la lengua valenciana, recoge en dicho libro algunas palabras de uso en dicha población. Y entre ellas está la palabra "bres".  
"El 'bres'—escribe el gran estilista—, la más práctica y cómoda de las cunas; en el zaguán, pendiente de unas sogas atadas a una argolla del techo, un hondo cesto de esparto. Dentro, acostado, el niño. La monovera que va meciendo, brizando con suavidad al niño."  
La cosa está clara. Pero admite una adición. Esta cuna se llama en valenciano "bres de vent" o "pres penjat", según denominación que registra, asimismo, el mencionado "Diccionario valenciano-castellano".—A. y V.

Datos históricos de los edificios, archivos y bibliotecas quemados por los revolucionarios en Oviedo

Lamentable es la desaparición de hermosos edificios de construcción moderna que daban lustre a la capital asturiana. Pero esas pérdidas son reparables. Tienen más que nada, importancia económica. Pero hay otra clase de pérdidas irreparables: tal sucede con el Archivo de la Audiencia territorial, la Biblioteca y Archivo universitarios, la Iconoteca asturiana-universitaria, y, sobre todo, con el Archivo episcopal, si es que también a éste alcanzaron los efectos destructores del fuego, como parece desprenderse de las noticias de prensa. La desaparición de esos tesoros artísticos y bibliográficos, si que no tiene fácil reparación. Los manuscritos de subido valor y los incunables, no podrán ser reemplazados, por ser únicos y de un mérito inapreciable.  
La Biblioteca de la Universidad, que contenía unos cuarenta mil volúmenes, había sido ya saqueada en tiempo de la Francesada, y aunque en el 1814 se logró la restitución y rescate de buen número de los que se habían llevado los franceses, no todos volvieron a sus antiguos anaqueles. Gracias al entusiasmo de algunos asturianos distinguidos y cultos, se aumentaron después los "Índices" que comenzarán a ordenarse allá por 1816.  
No todos los libros que en éstos figuraban estaban ya bajo la custodia de los bibliotecarios cuando el Estado organizó las Bibliotecas oficiales, pues hemos podido comprobar personalmente que algunas colecciones estaban truncadas más que por mala fe, por descuidos perniciosos de algunos claustrales, que se llevaban tomos de consulta o para investigaciones, y después quedaron desperdigados por librerías particulares. Sobre todo los procedentes de la antigua Junta del Principado, estaban bien merendados. Pero eso no quitaba importancia a la Biblioteca universitaria, que era una de las más preciadas de España, y desde luego de Asturias.  
En la Iconoteca había, además de retratos personales de Jovellanos, del Arzobispo Valdés, fundador de la Universidad; de preclaros asturianos y rectores, algunos de mérito incuestionable: tales eran el San Francisco, de Zurbarán; San Jerónimo, de Ribera; San Antonio, de Herrera el Viejo, y algunos de escuela flamenca.  
El edificio en sí es de ese estilo grecorromano, severo, pero influenciado por el plateresco, que fué levantado por (el imitador de Herrera) Güemes Bracamonte y Juan del Rivero. Tiene dos entradas: la principal, por la calle de San Francisco, con una portada ornamentada de esbeltas columnas estriadas dóricas y el escudo arzobispal de Valdés y de los entronques de su casa. El claustro de columnatas dóricas y arcos de medio punto, encuadra un pedestal, sobre el que levantara el rector Canella la estatua del fundador, inquisidor Valdés, con motivo de la celebración del tercer centenario del "Alma mater" astur. Antes había allí el busto de Isabel II, en recuerdo de la visita regia del 1858. El antiguo Parainfo estaba en la cátedra que inmortalizó el Padre Feijóo, hoy puesto de moda por el ilustre Marañón. En otras habían dado sus enseñanzas figuras destacadas, cuales Posada Herrera, Salmeán, Barrio y Mier, Altamira, Posada, Sela, Canella, etc.  
La Audiencia estaba en el antiguo palacio de Camposagrado, desde 1862 (30 de Julio); de piedra sillera, como la Universidad, y del estilo grecorromano. El interior había sido remozado hace unos años por el arquitecto Bustelo, que supo respetar el estilo y hacer compatible con él el confort moderno.  
El Archivo, mucho tiempo maltratado por desmanes, había sido ordenado por el inolvidable paleógrafo don Ciriaco Miguel y Vigil, gracias a cuyos trabajos podemos, por lo menos, conocer de referencia todas las riquezas artísticas del Principado.  
Entre miles de pleitos, documentos y copias auténticas de gran interés, hay los de mérito histórico, filológico y paleográfico: donaciones de Ordoño I, Bermudo III, Alfonso VII, Enrique de Trastámara, Códigos de privilegios de la región, etcétera.  
Pero donde culminaba el mérito era en el Archivo de la Catedral. Allí había, instalados en el antiguo Gymnasium, valiosos monumentos de códices, diplomas y dísticos, que constituían un verdadero arsenal histórico de Asturias, que los señores Sandoval y

La culpabilidad de los republicanos de izquierda

Los órganos competentes establecerán en su día cuál es la culpabilidad que pueda corresponder a los partidos republicanos de izquierda en la intencional sangrienta de que acaba de ser víctima España. Pero hay hechos que, desde ahora, pueden quedar firmemente establecidos, y conviene recordarlos cuando, por lo visto, hay quien no sólo trata de declarar limpios y puros a esos grupos de izquierda, sino de lanzar imputaciones sobre quienes sustentan otro parecer. Y los hechos son éstos:  
En la noche del 4 al 5 de Octubre, con lena y absoluta coincidencia con el comienzo del movimiento revolucionario, el partido de Izquierda Republicana publicó una nota, en la cual declaraba romper "toda solidaridad con las instituciones actuales del régimen", y afirmaba su "decisión de acudir a todos los medios en defensa de la República". Al mismo tiempo, el Partido Nacional Republicano rompía, por el mismo procedimiento oficial y público, "toda solidaridad con las instituciones y elementos políticos que hoy entregan la República a sus enemigos". Y a la misma hora nos llegaba otra nota de Unión Republicana afirmando "romper toda solidaridad con los órganos del régimen". Veinticuatro horas después, los republicanos conservadores declaraban rota "toda solidaridad y trato con los órganos de un régimen desleal a sí mismo".  
Es decir, que en los instantes en que la brutal ofensiva socialista contra la sociedad y el Estado desencadenaba sus violencias, estos grupos republicanos, que ahora oficialmente quieren ampararse en su carácter burgués, no apusieron rencores y pasiones políticas para correr a brindarse al Poder público en su lucha contra la revolución, sino que se apartaron de las "instituciones" y de los "órganos" del régimen, y aun hubo entre ellos quien se disponía a usar "todos los medios" en lo que llamaba defensa de la República, que ya sabemos todos lo que quiere decir. Si en momentos tan graves puede hacerse cosa de mayor eficacia para ayudar a la revolución, sin tomar personalmente las armas en la mano, que desligarse de todo trato con la autoridad y de toda solidaridad con sus órganos, no se nos ocurre qué pueda ser.  
Esto es lo que no cabe desmentir y lo que importa no enterrar ahora entre gritos histéricos, declamaciones y sofismas impunitas. Los partidos republicanos de izquierda rompieron su "solidaridad" con los "órganos", o con las "instituciones actuales" del régimen. Y lo hicieron a la vez que en Madrid se asaltaban cuarteles, que en Barcelona se preparaba febrilmente el golpe separatista, y que en las cuencas mineras de León, Asturias y Vizcaya proclamaban el comunismo. Conste así. Y conste que esos señores, por su propia voluntad, han roto con las actuales instituciones. Tengan el valor de la actitud que asumieron en el instante crítico. Lo menos que entonces les faltó fué patriotismo y capacidad política. Aun aceptando que no intervinieran de modo directo en la preparación de la intencional, que pueden esperar ni reclamar unos partidos a quienes faltan las dos cosas que hemos dicho y que, por añadidura, han roto con las instituciones actuales?  
(De "El Debate".)

Loy habían conseguido ordenar, aunque por un prurito inexplicable parecían cerrados a cal y canto para quienes no tuvieran amistad con los guardianes de tan preciada joya.  
El detalle de sus índices era, sin embargo, más conocido, sobre todo cuando, con motivo de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, se expusieron y dieron a conocer los más interesantes, como el Libro Gótico, los de Regla Blanca y Colorada, Becerro, etc. etc.  
Muy sensible sería la desaparición de este Archivo, en el que había tantas cosas inéditas para muchos amantes de la Paleografía.  
Hagamos votos por que al recuento de las pasadas fechorías, se tope con muchas de esas riquezas, hoy consideradas como desaparecidas. Si no, los asturianos que amantes de la región hemos gastado muchos días en investigar sus glorias preteritas, podemos considerarnos en duelo y preñados de indignación.  
VICENTE PEDREGAL  
De la Junta de Monumentos Históricos y Artísticos de la provincia de Oviedo

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

# INFORMACION LOCAL

**EL LAXORENA es cómodo y siempre eficaz en el estreñimiento**

**BICARBONATO DOCTOR GREUS**  
Preferido por su pureza. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Fue el día de ayer completamente hueco para los reporteros, que se esforzaron sin éxito para adquirir en los centros oficiales notas de interés. Resulta curioso que en una gran ciudad como la nuestra, nada se pueda recoger en aquellos lugares donde convergen o se forjan todas las actividades. ¿Es que realmente nada sucede? ¿Tan absoluta es la inercia de esos organismos que nada tienen que decir al público? Los que estamos obligados a hojear periódicos, en todos ellos, hasta en los de capitales de tercer orden, se leen informaciones más o menos amplias procedentes de las corporaciones o centros de carácter oficial. Seguramente obedece tal hecho a que los elementos directivos se creen obligados a poner apostillas o comentarios a los acontecimientos locales, y cuando éstos faltan—pocas veces por cierto—dan su opinión, autorizada, por no carecer de referencias legítimas para ello, acerca de problemas nacionales palpantes, ya que pueden prestar con ese comentario evidentes servicios al Gobierno y aun a la opinión pública.

En las grandes ciudades parece que "vista más" el régimen del silencio o de la noticia escueta; el día que falta esa noticia, que desde luego cualquiera puede adquirirla, ya no pasa nada, aunque muchas veces suele suceder que entonces es cuando están ocurriendo cosas de mayor interés político o social.

Conformémonos, pues, a que toda la crónica del día de ayer quede reducida al presente comentario. A lo más, añadiremos que el tiempo se presentó inseguro; la limpieza de los pasados desapareció, presentándose, particularmente en las primeras horas de la noche, densos nubarrones que parecen presagiar un cambio de tiempo y quizá de temperatura.

—Canas desaparecen y adquieren su color natural, con el Agua Virginal, 4 ptas. Farmacia La Morera. Abierta toda la noche.

—A partir del primero de Noviembre próximo podrán utilizar los agricultores para sus envíos y los consumidores para sus pedidos, la tarifa especial creada para el bulto agrícola, aplicable desde una hasta cincuenta kilos de flores, frutas, hortalizas y legumbres frescas. O sea que un consumidor podrá formular sus pedidos a un agricultor de cualquier pueblo de nuestra región, por carta, con tal de que el pueblo se halle enclavado en la jurisdicción de las compañías ferroviarias convenidas, por ahora todas las de vía ancha y recibir en pequeños paquetes el supuesto pedido. Se facilita, pues, el ideal por muchos sustentado, de suprimir intermediarios y lograr la inteligencia directa de consumidor a productor.

Un canastillo de uva, una cesta de manzanas, un cajoncito de albaricoques, un bilot de fruta variada, una caja de melocotones, una cesta de fresas, una caja de granadas, una docena de melones, etcétera, etc., sin más mediación que el transporte, y directamente del productor.

La deseada innovación podrá producir excelentes rendimientos, si la tarifa establecida fuese un poco más asequible. Nos referimos a Valencia, claro es, pues por lo que respecta a grandes distancias va bien; 15 kilos de uva, por ejemplo, enviados a Madrid mediante la tarifa del bulto agrícola, costarán pesetas 2'40 más cinco de coste, más dos de los demás gastos incluido el envase, serán 9'40 los 15 kilos de nuestro moscatel que

en Madrid se vende siempre por encima de los seis reales el kilo. Para Valencia ya no resulta tan ventajosa la operación, pues aunque las 2'40 pesetas del transporte se conviertan en 1'50, el precio de venta aquí no suele alcanzar, ni de mucho, las proporciones de Madrid. Y hemos elegido una de las frutas relativamente caras, pues en las de menor coste, la tarifa del transporte se nivela casi con el precio de adquisición. Y es debido ello a que las compañías han establecido un recorrido mínimo de 200 kilómetros; si se fraccionara éste en trozos de 50 kilómetros, se acrecentaría la ventaja de utilizar esta innovación que de otro modo puede fracasar, después de haber estado tanto tiempo deseándola. En la naranja se concede ventaja, pues por los 300 kilómetros se paga lo mismo que en las demás frutas por los 200. La mejora, de todos modos, puede tener un lisonjero éxito.

—En el teatro Niños de San Vicente hoy jueves, desde las cuatro hasta las 8'30, sesiones continuas de cine sonoro, a beneficio de los pobres huérfanos.

Se proyectarán las seleccionadas películas "A toda hélice", por William Collier y Joan March (deportiva), y "El héroe se rinde", por Jonny Mack, Brown y Evelyn Knapp.

—El doctor don J. T. López Trigo participa que ha cambiado su domicilio particular a la calle del Grabador Esteve, número 12.

—El ministro de Instrucción pública ha dictado una orden aclaratoria a la del 14 de Septiembre último, en la que dispone que todo licenciado en Medicina, que haya obtenido u obtenga el título de practicante o enfermero, no podrá ejercer simultáneamente las dos profesiones; por consecuencia le queda prohibido el desempeño al mismo tiempo del ejercicio particular y de cargos retribuidos de médico y de practicante o enfermero, ni siquiera con el carácter de interinidad. Toda infracción de esta disposición, se castigará con la anulación de uno de los títulos obtenidos.

### CALEFACCION IDEAL CLASICO XERRI Y BONORA

—El señor Lambies ha dirigido una carta al gobernador civil informándole del rasgo generoso que piensa realizar don Francisco Moya Alapont, jefe de negociado del Ayuntamiento, de acuerdo con su esposa doña Adela Femenia, que consiste en prohibir a una niña de cuatro o más años que con motivo de los luctuosos sucesos revolucionarios haya quedado huérfana de padre y madre. La plausible decisión reveladora de los sentimientos humanitarios de este matrimonio ha complacido en extremo al alcalde y así se le ha manifestado al interesado, felicitándole por tan noble acción.

—Mañana viernes, en el Circulo de Bellas Artes, a las siete de la tarde, se inaugurará la Exposición de obras póstumas del malogrado artista Antonio Vercher.

## En el Gobierno civil

### LO QUE NOS DIJO AYER EL SEÑOR TERRERO

Que la Junta Provincial Agraria le había hecho presente su adhesión al Gobierno y a la vez había entregado 154'75 pesetas con destino a la suscripción nacional destinada a las fuerzas que han intervenido para dominar el pasado movimiento revolucionario.

Hizo resaltar el gobernador que dicho donativo se había otorgado por el voto unánime de la referida Junta, incluso el de dos vocales obreros socialistas que figuran en aquélla.

También nos dijo que La Unión Levantina, S. A. de Seguros, le comunicó que contribuye a la mentada suscripción con mil pesetas.

Por asuntos particulares ha marchado a Barcelona el secretario del Gobierno civil don Ramón Benavides.

Durante su ausencia, que será breve, le sustituye en el cargo el oficial primero de la plantilla señor Moradillo.

### CIRCULAR

Transcurrido con exceso el plazo concedido en mi circular inserta en el "Boletín Oficial" correspondiente al día 9 del actual, para la revisión de las licencias de uso de armas otorgadas al elemento civil y a tenor de lo dispuesto por el excelentísimo señor comandante general de esta región, prevengo por la presente que todo aquel a quien no le haya sido revalidada la licencia que poseía, deberá entregar las armas que tenga en su poder en el puesto de la Guardia civil más próximo, y caso de estar ausente de su residencia, por hallarse concentrado, en la Alcaldía de la localidad, y si es en la capital en la Jefatura de Policía; en la inteligencia de que los que así no lo efectuaren en el plazo de ocho días se considerarán infractores de esta orden, procediéndose contra los mismos como hubiere lugar.

Valencia 24 de Octubre de 1934. —El gobernador civil, José Terreiro.

## En la Comandancia militar

### VARIAS NOTICIAS

Los diputados a Cortes señores don Luis Lucía Lucía y don Francisco Bosch Marín, cumplimentaron ayer mañana al comandante militar general señor Llano Encomienda.

—El general de la división, enterado de que en la prisión celular había un preso gubernativo que tenía a su padre enfermo de gravedad, ha dispuesto fuera concedida la libertad para que pueda atender al cuidado del padre.

—En la junta que celebró la Cámara Oficial de Comercio, se acordó contribuir con 10.000 pesetas para la fuerza armada, cantidad que ha sido ingresada en el Banco de España, y seguidamente le fué comunicado al comandante general militar, quien agradeció profundamente el acuerdo tomado por la Cámara, comunicándolo luego al ministro de la Guerra.

Pedro Gómez Gómez, hijo de Pedro y Carmen, natural de Coñentes (Valencia), de oficio zapatero, trompeta licenciado por incorregible del regimiento de Cazadores de Caballería número 7, comparecerá cualquier día hábil, de nueve a 13'30 horas, ante el comandante juez permanente de la tercera división orgánica, don Ramón de Fuentes Cantillana e Idigoras, en su residencia oficial, pabellón militar del Mercado Central.

## Los automóviles requisados

### TURNO SEGUNDO

Relación de los coches que han de prestar servicio el día 25, a las 14 horas:

- Número de orden 538, marca Austin, V. 13623.
- 539, Peugeot, B. 20941.
- 540, Citroen, B. 15769.
- 541, Renault, V. 8746.
- 543, H. Suiza, B. 45873.
- 544, Citroen, V. 10360.
- 546, Fiat, V. 10433.
- 547, R. Shnside, V. 10534.
- 548, Fiat, V. 10696.
- 549, Fiat, V. 10801.
- 551, Essex, V. 10803.
- 551, Essex, V. 10827.
- 552, Delage, V. 11001.
- 553, Dodge, V. 11078.
- 554, Wippet, V. 11081.
- 555, Berliet, V. 11242.
- 557, Renault, V. 11264.
- 558, Renault, V. 11265.
- 559, Talbot, V. 10340.
- 560, Citroen, 33968.
- 562, Studebaker 29388.
- 563, Fiat, V. 1121.
- 564, Peugeot, VA. 2797.
- 578, Essex, M. 35508.
- 591, Citroen, V. 14625.
- 912, Fiat, V. 1331.
- 936, Willys, V. 9063.

**FORTUNA (Murcia)**  
ESTABLECIMIENTO TERMAL, UNICO PARA  
**REUMA - ASMA - CATAROS**  
TEMPORADA 1.º ABRIL, 30 JUNIO Y 1.º SEPTIEMBRE 30 NOVIEMBRE

**TURNO TERCERO**

Relación de los coches que han de prestar servicio el día 25, a las 22 horas.

Número de orden 850, marca Erskine, V. 6406.

- 851, Chrysler, V. 6794.
- 852, Ford, V. 6761.
- 853, Hudson, V. 6802.
- 854, Ausin, V. 16819.
- 855, Auburn, V. 6903.
- 856, Hupmobile, V. 9741.
- 859, A. Romeo, V. 10101.
- 860, Citroen, V. 10159.
- 861, Ford, A. 1602.
- 862, Chrysler, A. 4317.
- 863, Citroen, A. 6110.
- 864, George, B. 10780.
- 865, Studebaker, B. 31623.
- 866, Mathis, B. 32158.
- 867, Fiat, B. 33039.
- 868, Chevrolet, B. 34613.
- 869, Renault, B. 35054.
- 870, Erskine, B. 35111.
- 871, Ford, B. 41696.
- 873, Opel, B. 50582.
- 874, Opel, B. 53239.
- 875, Chrysler, CO. 3242.
- 906, Ford, V. 2878.
- 908, Chevrolet, V. 9670.
- 923, Ford, V. 9478.
- 925, Peugeot, V. 8999.
- 938, Talbot, V. 12927.
- 940, Hudson, 35583.
- 943, Hispano, V. 163.

**TOMAS ALCOBER COLOMA**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
(dolores de cabeza, neuralgias, parálisis, ataques, trastornos del andar y habla, alteraciones de la conducta, histerismo, neurastenia, diabetes, etc.)  
De 11 a 1 y de 4 a 6 en COLON, 32

**Notas de Sociedad**  
MATINES BENEFICOS EN EL TEATRO ESLAVA

Nuevamente las señoritas del Coro Angélico ofrecen matines a la buena sociedad valenciana; esos matines benéficos que, siguiendo la ya tradicional costumbre viene organizando todos los años a beneficio de la Escuela de Aprendizajes la Federación de Sindicatos Católicos Femeninos.

Estas funciones están a cargo de la compañía Martí-Pierrá, cuyas magistrales actuaciones son conocidas del público valenciano, y no dudamos han de tener una entusiasta acogida por parte de este último, tanto por la naturalidad y finalidad de la obra, como por la compañía y selecto repertorio que ésta presenta.

A los señores abonados del año pasado se les reservan las localidades hasta el sábado 27 del corriente, y a partir de ese día se dispondrá de ellas.

El abono para los nueve matines queda abierto, y pueden pasar a hacer sus encargos a nombre de la señorita Conchita Bosch, en la calle de la Paz, número 37 (Lotería), o al teléfono 11637.

**En la Diputación**  
EL PRESIDENTE HA SIDO INVITADO A LA INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

La comisión organizadora de la Exposición de obras del malogrado artista valenciano Antonio Vercher ha visitado al señor presidente de la Diputación don Juan Bort, para invitarle al acto inaugural de dicha Exposición que se celebrará el próximo viernes día 26 en los salones del Circulo de Bellas Artes, especialmente decorados para este fin.

El señor Bort ha agradecido la atención y ha prometido su asistencia.

**DIA DE DIAS**  
Este, que es el título que los cronistas de sociedad emplean para dar cuenta de las personas distin-

guidas que celebran su fiesta onomástica, en determinado día, lo utilizamos hoy nosotros para idéntica función y completamos la noticia diciendo:

Ayer celebraron el día de su santo, San Rafael Acángel, los señores don Rafael Gil Quinzá, don Rafael Palop, don Rafael Dicenta y don Rafael Molina, secretario, interventor interino, ingeniero de Vías y Obras y jefe de la sección de cuentas municipales, todos de la excelentísima Diputación provincial, que fueron muy felicitados por sus subordinados, compañeros y amigos.

## Una necesidad urgentísima

UN CONVENTO TRADICIONAL QUE, EN PARTE, SE DERRUMBA

Unas religiosas de esta ciudad, las Carmelitas Calzadas del convento de Nuestra Señora de la Encarnación, pasan por la desgracia de habérseles derruido parte del convento, en una de las últimas tormentas.

Los medios de vida de estas comunidades de clausura, son tan sumamente reducidos y están en estos momentos tan mermados, por multitud de contribuciones, impuestos y gabelas, que les resulta completamente imposible hacer frente a necesidad tan perentoria e inaplazable.

La Asociación de Familiares y Amigos de Religiosos de Valencia, de acuerdo con la autoridad eclesiástica, se hace cargo de esta necesidad y empleará todas sus fuerzas en remediarla. Espera la junta directiva que en esta empresa encontrará el apoyo entusiasta de todos sus asociados de Valencia, que cooperarán a sus trabajos en auxilio de estas religiosas, aceptando la labor que se les encomiende, y una aportación extraordinaria para tal fin.

Las Asociaciones y Congregaciones piadosas, serán las más eficaces colaboradoras de la AFAR en esta labor, y los católicos todos de Valencia, que, como tales, los que no sean familiares son amigos de los religiosos, atenderán unánimemente y en la medida de sus fuerzas, pero con toda generosidad a sufragar esta apremiante necesidad.

Pensemos que esos conventos son los santuarios perennes donde constantemente unos ángeles en la tierra elevan sus preces en súplica de misericordias para nosotros. Lugares donde moran las Esposas de Cristo, a quien han consagrado su vida; hemos de procurar los seguidores del Divino Maestro, estén con la dignidad y decoro—dentro de su voluntad y ejemplar pobreza—que conviene a su elevada misión. Aprestémonos, pues, presurosos a reparar una casa, testigo mudo de tantas proezas y santidades.

La AFAR abre una suscripción extraordinaria, para reparar el convento de Nuestra Señora de la Encarnación, que encabeza el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo con la cantidad de MIL PESETAS; se reciben donativos en las Oficinas de nuestra entidad, plaza de San Esteban, número 2, principal, teléfono 13.055, de 9'30 a 1'30 de la mañana y de 4'30 a 7'30 de la tarde.

Valencia 22 de Octubre de 1934. La junta directiva de la AFAR.—Antonio Villalonga, Alberto Montforte, Luis Jiménez Fayos, Vicente Valls, Enrique Ferré Ravello. Por las señoras de la AFAR.—Marquesa de dos Aguas, condesa de Trigona, Consuelo Villalba de Vallbona.

## MUJERES! No olvidéis que El altar de la moda es un maravilloso desfile de modelos

**Kola granulada A. Gámir**  
RESPONDE FARMACOPEA ESPAÑOLA

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO RUZAFÁ

Espectáculos Rambal  
 Hoy, a las 8 de la tarde.  
 Última representación  
**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
 Exito personal de Rambal  
 A las 10'15 noche  
**EXTRAORDINARIO ESTRENO**  
 del emocionante melodrama a gran espectáculo,  
**EL CABALLERO DEL TRAJE BLANCO**  
 Grandiosa presentación  
 Mañana tarde: Reposición,  
**LAS MIL Y UNA NOCHES**  
 A las 10'15 noche:  
**EL CABALLERO DEL TRAJE BLANCO**  
 Próxima semana:  
**DON JUAN TENORIO**

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de comedia de **CARMEN DIAZ**  
**HOY JUEVES**  
 A las 6 tarde y 10'15 noche.  
**Mariquilla Terremoto**  
 Creación eminente de Carmen Diaz  
 Butaca, 4 pesetas  
 Nota: Este teatro no tiene REVENTA.  
 Mañana, a las 10'15 noche, **ESTRENO** de la comedia, última producción de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, **LA RISA** Protagonista, Carmen Diaz.

## TEATRO APOLO

Nueva Empresa Teléfono 14704  
**COMPANIA DE REVISTAS GLORIA GUZMAN**  
 Dirigida por el primer actor **SALVADOR VIDEGAIN**  
**PEDRO BARRETO**  
 Primer actor cómico **MARCELINO ORNAT**  
 Tenor cómico **LIANA GRACIAN**  
 Eminentísima ballarina  
 Hoy jueves  
 A las 6'15 tarde y 10'15 noche  
 Tarde: Butaca, 3 ptas. Preferencia, 1'25 ptas.  
 Noche: Butaca, 4 ptas.; Preferencia, 1'50 ptas.  
**LA CAMISA DE LA POMPADOUR**  
 Mañana viernes, a las 10'15 noche. La camisa de la Pompadour.

## FRONTON VALENCIANO

HOY JUEVES.—TARDE, A LAS 5 EN PUNTO.—DOS PARTIDOS  
**PRIMER PARTIDO**  
 Miguel y Goenaga contra Chacartegui II y Trecet II  
**SEGUNDO PARTIDO**  
 Arrezabalaga e Iriondo contra Martínez y Echenique  
 Noche, a las 10'15 — Dos partidos  
**PRIMER PARTIDO**  
 Iriondo II y Gárate contra Cantabria y Solozabal  
**SEGUNDO PARTIDO**  
 Urrutia y Lizarribar contra Chaparro y Blenner  
 Mañana viernes, tarde y noche, grandes partidos. Detalles por carteles.

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
 6 tarde y 10'15 noche  
**EN EL PAIS DE LOS ALCES**  
 Documental de la U. F. A.  
**AVES MARINAS**  
 Cultural (en español)  
**LA FAUNA EN EL FONDO DEL MAR**  
 Cultural (en español)  
**REVISTA PARAMOUNT**  
 con importantes reportajes  
**¡SENSACIONAL EXITO!**  
 U. F. A. presenta la opereta cómica.

## EL... ES ELLA

dirigida por REINHOLD SCHUNZEL, con música de F. Doille.  
 Intérprete: MEG LEMONNIER, la nueva estrella de la U. F. A.  
 ¿Está usted seguro de que su novia es una mujer? Tenga cuidado, no sea que él... es ella, o ella es él.

## TEATRO LIBERTAD

Compañía cómico-dramática de Fortunato García y Eusebio González  
 Hoy jueves 10'15 noche  
**Las niñas de doña Santa**  
 De Vidal y Planas  
**GRAN EXITO**  
**BUTACA, 2 PESETAS**

## ESLAVA

Compañía MARTI-PIERRA  
 Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche.  
**Mayo y Abril**  
 Último gran éxito de Quintero y Guillén.  
 Mañana, **ESTRENO:**  
**CAMARADA**  
 (Tovaritch)  
 4 actos  
 Honorio Maura y F. P. Suárez

## Cine Avenida

Hoy a las 5 tarde y 9'30 noche.  
 Colosal programa.  
 1.º **SI YO TUVIERA UN MILLON**, por Gary Cooper, George Raft, Charles Ruggles, etc.  
 2.º **EL DIABLO SE DIVIERTE**, en español, por Loretta Young.  
 3.º **EL ASESINO DIABOLICO**, emocionante película, por Lionel Atwill.



Compañía de comedias valencianas  
 A las 6:  
**AIXO ES UNA DESGRASIA**  
**EL TIO LLANDA** (2 actos)  
 A las 10'15:  
**DE LA TERRA DEL GANCHO**  
 I el estruendoso éxito del  
**L'HOMME DE LES TRES CARES**  
 de Eric Beltrán

## ACTUALIDADES FILM

P. Emilio Castelar to Tel. 12124  
 Espléndido programa. Sesión continua desde las 11 de la mañana.  
 El sensacional reportaje sobre los **SUCESOS DE ASTURIAS**  
 complementado con nuevos episodios llegados hoy.

## Cinema Goya

5 tarde y 9'45 noche  
**NO SEAS CELOSA**  
 Comedia musical, por Carmen Boni.  
**DEMASIADAS MUJERES**  
 Revista musical en colores.  
**EL AMOR DE UNIFORME**  
 Por Marta Eggerth y Georg Alexander.  
 Lunes: **EL TENIENTE DE LOS BESOS**, por Hermann Thining y Ernest Verebes. **UN HOMBRE DE CORAZON**, por Gustav Froelich y María Solveg.  
 Pronto:  
**DESFILE DE CANDILEJAS**

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche.  
 Exito enorme del **COLOSAL PROGRAMA**.  
 1.º **DOBLE SACRIFICIO**, en español, por John Barrymore.  
 2.º **ESCLAVITUD**, en español, por Dorothy Jordan.  
 3.º **LA BUENAVENTURA**, en español, por Enrico Caruso y Anita Campillo.

## LIRICO

Hoy a las 6 tarde y 10'15 noche.  
**La herencia**  
 Por Ricardo Cortez y Kay Francis.



A las 5 tarde y 9'30 noche.  
**GRANDIOSO PROGRAMA**  
**TRES VIDAS DE MUJER**  
 Interesante comedia  
**NOCHES DE GRAN CIUDAD**  
 Deliciosa comedia  
**LETTY LYNTON**  
 Por Joan Crawford, en español.

## El noveno huésped

Por Donald Cook y Genevieve Tobin. Cada una de las películas un formidable éxito. **LAS DOS UN COLOSAL PROGRAMA**

## CAPITOL

A las 6 tarde y 10'15 noche.  
**UNA PAREJA DE ESTRELLAS**  
 que se impone por su arte y por su extraordinaria simpatía

LA NUEVA PAREJA ROMANTICA  
**CLARK GABLE**  
**CLAUDETTE COLBERT**  
**SUCEDIO HOY**  
 una obra maestra de FRANK CAPRA  
 UN FILM DE AGRADESABLES SENSACIONES

## SUIZO

Hoy, a las 6 tarde y 10'15 noche.  
**¡CLAMOROSO EXITO!**

## Te quero y no sé quién eres

por JEAN MURAT y EDWIGE FEUILLERE.  
 Una maravilla de película por su dirección de GEZA VON BOLVARY, por la creación del galán JEAN MURAT y la subyugadora música de FRANZ GROTHE.

## VALENCIA CINEMA

Cuarto 25 A las 5  
**MISTERIO TRANSATLANTICO**  
**FARSA CONTRA FARSA**  
**DIBUJOS SONOROS**  
**NO DEJES LA PUERTA ABIERTA**  
 En español por Raúl Roulien, Rosita Moreno y Romualdo Tirado.

¿Cómo será mi vestido?...  
 Acuda a ver

## EL ALTAR DE LA MODA

Y allí encontrará vestidos, vestidos, vestidos...

## OLYMPIA Lunes próximo

**GRAN ACONTECIMIENTO ESTRENO**

Correctamente dialogada en **ESPAÑOL**

**Greta GARBO**

LA REINA CRISTINA DE SUECIA  
 Metro Goldwyn Mayer

con **JOHN GILBERT** Ian Keith  
 Lewis Stone, Elizabeth Young  
 Director **ROUBEN MAMOULIAN**

## SUIZO Lunes próximo

**GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!**

**PAULA WESSELY**  
**ADOLF WOHLBRUCK**  
**OLGA TSCHECHOVA**

**MASCARADA**  
 MUSICA: WILLY SCHNYDT GENTNER  
 DIRECTOR: WILLY FORST

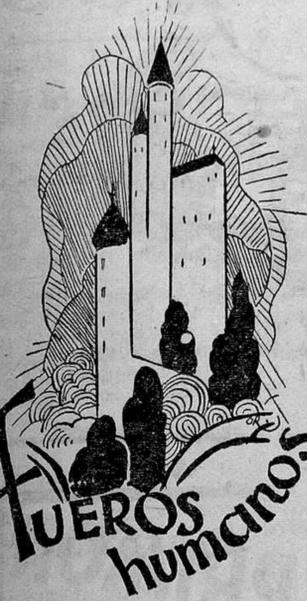
CINE ALLIANZ  
 CON LA ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA

"MASCARADA" es la segunda película del director y actor **WILLY FORTZ** realizador de "VUELAN MIS CANCIONES"

## Metropol Cinema

CALLE HERNAN CORTES, 9  
**INAUGURACION SABADO 27 DE OCTUBRE**  
**LAUREL-HARDY-CHASE**  
 EN  
**Compañeros de juerga**  
 Hablada en español

Fueros humanos! Redención por los hijos. He aquí el profundo tema que desarrolla magistralmente el genio de FRANK BORZAGE



EN ESPAÑOL CORRECTO con LORETTA YOUNG y SPENCER TRACY LUNES PROXIMO EN LIRICO

Crónica cinematográfica

Actualidades Film

EXCELENTE PROGRAMA

Como todos los martes, se estrenó el programa, y la preciosa sala víose continuamente llena de un público distinguido.

Existen espectáculos que aparecen unidos con el favor y la distinción. "Actualidades Film" es uno de ellos. Ha entrado con buen pie en el gusto de los valencianos que a las once de la mañana ya principian a visitarlo.

El programa de esta semana es altamente interesante y sobre todo moral; un interesante documental, "El caballo"; revista femenina, y los noticiarios franceses y españoles donde quedan registrados los sucesos más famosos de los últimos días.

El reportaje anunciado sobre los sucesos de Asturias fué una página trágica y dolorosa como cumplía a los horrores de la pasada hecatombe.

El público aplaudió muchas veces la presencia del general López Ochoa y el paso de las tropas españolas frente a las ruinas de la Fábrica de Armas y los edificios humeantes.

Hoy se anuncian nuevos episodios que llegarán esta misma mañana y serán ofrecidos al público.

Del programa estrenado destacan dos reportajes de actualidad germana. Uno se titula "El polvorín europeo" y alude a la región del Sarre, que quiere ser alemana, pero contraría a Hitler. El otro está impresionado en Goslar (Alemania), adonde el gran jefe nazi preside las fiestas de la vendimia y recibe el fervoroso homenaje de 700.000 cultivadores que le aclaman.

El deber informativo de "Actualidades Film" es así de neutral. Nadie debe tener derecho a la menor protesta y el sereno público, consciente y comedido, acepta de buen grado la actualidad que se le proyecta, saliendo complacido de las sesiones.

Capitol

"SUCEDIO UNA NOCHE"

Un guión de amplia base moderna, optimista, con innegables valores estéticos en su realización y soltura y acierto en la movilidad de la cámara; he ahí sintéticamente la valoración artística del nuevo film de Frank Capra. Descendiendo al nivel de la americana para recoger lo poco servible y satirizar lo ridículo, Capra ha realizado un celuloide eminentemente agradable.

Y sirviendo a esta característica propugnada ha combinado una serie de elementos acertados y valiosos: una acción conseguida plena y maravillosamente, logrando en algunas escenas una expresión magnífica—aquella primera noche de viaje, el regreso del periodista dispuesto a casarse, aquel cruce del tren en el paso a nivel;—una fotografía de plenitud rara vez conseguida en la modalidad de las

medialuces; una incorporación personal—Claudette Colbert, Clark Gable y Walter Connolly en primer plano—en todo momento acertada en la vitalización de unos papeles de dudosa realidad.

Y, naturalmente, con todo y por todo ello, el film no puede menos de gustar.

Suizo

"TE QUIERO Y NO SE QUIEN ERES"

Aun para el espectador des preocupado el nombre solo de Geza von Bolvari, es ya una garantía de algo bueno; significa, cuando menos, simpatía, amenidad, fino humorismo... De todo ello hay en abundancia en el film estrenado el lunes en el Suizo. La nueva comedia musical de von Bolvari es aún mejorando en algunos aspectos algunas producciones anteriores, un éxito más en la serie ininterrumpida de triunfos del animador germano.

La interpretación, ajustada completamente al sentido optimista del film, es excelente. Jean Murat y Edwige Feuillères, son a lo largo de la trama, dos valores nuevos y renovados empapados de una deliciosa simpatía.

Por lo demás, diálogo, fotografía y demás colaboraciones artísticas, son francamente acertadas.

ESTUDIO CAMPS

LECCIONES DE VIOLIN P. Cisneros, 6 - Teléfono 12.816

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA

- Valencia. 8: Diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto por la Orquesta Seguí. 14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés. 15: Cierre. 18: Programa variado de discos. 19: Cierre. 21'15: Charla literaria, por Alf. ferher. Concierto sinfónico. 23: Cierre.

El altar de la moda

¡Sedas! ¡Plumas! ¡Pielés! ¡Plasmación maravillosa de sueños de mujer!

Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Mariquita Terremoto.

LIBERTAD.—A las 10'15 noche: Las niñas de doña Santa.

RUZAFÁ.—A las 6 tarde: El conde de Montecristo.—A las 10'15 noche: El caballero del traje blanco (estreno).

APOLO.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: La camisa de la Pompadour.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Mayo y Abril.

NOSTRE TEATRE.—A las 6 tarde: Aixó es una desgrasia; El tío Llanda.—A las 10'15 noche: De la terra del gancho; L'home de les tres cares.

ACTUALIDADES FILM.—Sesión continua desde las 11 mañana a 1 de la madrugada. Sonora.

FRONTON VALENCIANO.—A las 5 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelota de cesta a punta.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

AVENIDA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

TYRIS.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINE DORE.—Desde las 5 tarde: Sesión continua de cine sonoro.

VALENCIA CINEMA.—Sesión continua desde las 4'30 tarde: Cine sonoro.

Crónica teatral

Principal

CARMEN DIAZ EN "MARIQUITA TERREMOTO"

El Principal estuvo anoche de fiesta. Concurrencia numerosa, distinción, ambiente de cordial acogida a los artistas... Verdad es que no era para menos: debutaba Carmen Díaz con su compañía y en una obra en donde tiene la actriz un lucimiento personal: "Mariquita Terremoto", de los Quintero.

Carmen Díaz, que tantas simpatías tiene entre nuestro público, artista que tantas y tan felices temporadas ha realizado en Valencia, tuvo la acogida entusiasta y cariñosa que era de esperar. Cuanto a su actuación, resultó, no ya la que fuere de esperar, sino mucho mejor de las esperanzas. Carmen Díaz ha encontrado la plena posesión de su arte, y por ello en cada actuación parece superarse a sí misma. Naturalísima, de talento flexible, sabe mantener la unidad del tipo creado, pero con matices que evitan la monotonía. El público la recibió, ya lo hemos dicho, con todo entusiasmo, prodigándole sus aplausos desde que se presentó en escena.

Con ella triunfaron también Esperanza Ortiz, la estimada artista; Rafaela Sotorres, Conchita Soto, Carmen León, María Montilla, Mercedes Segura y Palmira Guerra. Los actores, asimismo, fueron muy apreciados en su justísima actuación; Canales, Navarro, Simó Raso (nombre obliga), Grasses, Melgares...

La obra tuvo además una presentación escénica por todos conceptos digna de elogio.

En resumen: un conjunto muy bien disciplinado, una interpretación fácil y animada por parte de todos, y unos momentos de teatro sobremanera agradables.

Buena temporada se presenta en el teatro Principal.

El viernes, estreno de la comedia "La risa", de los Quintero, escrita expresamente para Carmen Díaz.

Libertad

"LAS NIÑAS DE DOÑA SANTA"

Simón de Gautillón—puerto del Mediterráneo, marineros, monotonía trágica, humanidad, realismo neto—dijo con plenitud artística: Esto es. Y Azorín tradujo "Maya" para conocimiento del público español. La mala vida quedaba tratada con modos artísticos. Aguafuerte.

Lo demás, melodramas sentimentales más o menos bien enfocados.

"Doña Diabla", "Santa Isabel de Cerés", "Mala madre", "Prostitución", ahora "Las niñas de Doña Santa"...

Ambiente prostibulario ya conocido—tan amado por Vidal y Planas,—en donde se produce el milagro del florecimiento de rosas y más rosas de bondad. Atractivo y efecto del contraste, de la paradoja.

Un prólogo "carreriano" y de viejo romanticismo decadente—acaso lo mejor—y tres actos para demostrar que la bondad interna puede lavar toda mancha externa. No falta algún acierto en el acto segundo. Esta es la obra estrenada anoche.

El público aplaudió todos los actos, acogiendo con la emoción "magdalenística" que el autor—Vidal y Planas—se propone producir.

Las tres niñas de "Doña Santa" resultan—milagro de una mente ardorosa!—tres bonisimas mujeres. Las tres se regeneran total y gloriosamente. La una, mata a un hombre por defender la vida de un perro (franciscanismo por reacción ante la maldad de los hombres). La otra, acaba de enfermar de leproso en lejanas tierras coloniales, prodigando el bien. La tercera, consigue, por vía matrimonial, gozar de un tibia hogar confortable. Y hasta la dueña, "Doña Santa", descubre su corazóncito.

¿Más? Sí; ctros dos nombres santos, bonisimos, que pasan por todos los sacrificios por honrar a las que perdieron fama y honor. El protagonista busca, por otro lado, con sus buenas obras, redimir la muerte violenta de su hija que también se hundió en el rango.

¿Cómo no había de aplaudir el público? Su sentimentalismo humano y sin complejidad fué herido por la admirable actuación de Josefina Serratos, María Larra, Marisa Marfil y Carmen Jiménez, y por la adecuada dirección de actores como Fortunato García, Eusebio González y Antonio Tardío.

De hogaoño y antaño

ESTAMPAS

Audaz avanza la locomotora tras "la voz de mando por un héroe de las artes dada", devorando kilómetros y más kilómetros. Cual divagaciones hijas tan sólo de desbordante fantasía, van discurrendo por la ventanilla del tren paisajes y más paisajes que se desvanecen apenas obtenida la fugaz plenitud, de las más variadas concepciones: verdor pleno, murallas, montes tapizados y abruptos, edificios, cúpulas y arideces rocosas que van selladas con sus lemas de Valencia. Sagunto, Teruel y Caminreal, para volver tras de recibir el arrullador beso del Ebro y la bendición de la Virgen del Pilar, al discurrir junto a su Templo, a envolverse de exuberante naturaleza en las concepciones de Izarra, Lezama y Orduña, que dignificando y elevando al espíritu, hacen que éste domine y se desprenda de la materia, elevándose a las cumbres para percibir más claramente la grandeza del Creador por Llodio, Arela y Miravalles, descendiendo después a recibir el arrullador beso de los mares en las costas del Cantábrico.

Pero un detalle del camino es el que me hace redactar estas líneas: Discurría el tren al caer la tarde por la cuenca del Ebro, y, aunque todas sus estaciones presentan el característico sello de que ni en el más insignificante caserío se ha dejado de celebrar la fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, en una de las personalísimas zonas lindantes a los pueblecitos de ruta, hay un grupo de niños de trece, catorce o quince años, los que, al ver el tren, movidos a su curiosidad propia, aunque aparente en este caso, emprenden veloz carrera hacia él, pero al llegar demuestran que no es tan sólo la curiosidad ni el deleite infantil lo que les impulsó a aquel acercamiento, porque, cogiendo cantos del suelo, los lanzan contra los vagones con furia, con grave riesgo de herir a alguno de los viajeros. Esto hace acudir a mi memoria que en Agosto de 1933, cruzando el Ebro en la capital aragonesa, una piedra procedente de la cuenca del río rompió un cristal en nuestro vagón, piedra que también fué lanzada por unos mozalbetes con alardes de gallardía, e hirió a uno de los viajeros, aunque levemente, por fortuna. Y este acto también hace que, por asociación de ideas en pro y en contra, se dibuje ante mis ojos el hidalgo niño que concibió Gabriel y Galán en su poesía "La Pedrada", el cual también lanzó el canto redondo, pero obediendo a impulsos hijos de su aversión al mal y su amor a la justicia... ¡Qué diferencia de móviles! empujando el brazo entre aquéllos y este niño!...

Ahora bien ¿Es que el niño en sí es malo? ¿Es que es bueno? Ni lo uno ni lo otro, aunque más bien su tendencia natural se inclina hacia lo segundo. Generalizada es la opinión de que el niño no es más que endeble materia informe, que hay que fortalecer y modelar como modela y fortalece el artista la adusta piedra que le brinda el seno de la tierra, y que uno de los artistas encargados de darle forma al niño con un papel tan importante o más que el que desempeña quien la sociedad define como educador, es el ambiente. Pues bien: Estamos viviendo unos tiempos en que, entregados a manos desaprensivas, se nos ha sometido a los dominios del mal, tanto de palabra como de hecho. El niño ha oído, leído, visto quizá palpablemente que los que se llamaban portavoces del progreso aconsejaban, pedían, exigían destrucciones e incendios; que dominaba la razón de la fuerza sobre la fuerza de la razón, y que los laureles se conquistaban endureciendo en lo más posible la conciencia y no respetando los derechos del prójimo; que triunfaba el que mayor mal hacía y sucumbía el que era bueno a la par que se le insultaba y despreciaba; y él, por triunfar también, por llegar a "ser hombre", se quiere decidir también a hacerlo. Mala fe en él no hay ninguna; lo hace simplemente por hacerlo, porque

lo ve hacer, pero, por desgracia, lo hace. Y así año tras año se ha ido hundiendo España con la irresponsabilidad del hidalgo en el pueblo ibérico, que en su buena fe, por creer que, como él, nadie era capaz de engañar, lo ha creído todo.

Pero felizmente todavía no se perdió todo; aún estamos a tiempo de la regeneración, ya que, como el tren, el espíritu en seres por Dios predestinados ha sabido imponerse y elevarse por la cumbre para fortalecer y dirigir desde allí a las generaciones, sentando cátedra de la única verdad y fuente de sabiduría, dando elementos de formación y perfeccionamiento a la juventud que ha de regir a las generaciones futuras y lograr salvarse del cieno en que las pasiones hundieron a nuestra Patria. Y en Santander, junto a la Covadonga evocadora de la magna empresa que arrancó a la raza hispana del poder musulmán, se inició la obra de la reconquista espiritual bajo los auspicios de la Junta Central de Acción Católica y la plena colaboración del Episcopado español, para conseguir a la par que las juventudes de hoy sean digna continuación de los niños de ayer y que los niños de hoy se desarrollen en un ambiente de "amor y caridad", que inútilmente se le quiso sustituir por el vacío vocablo de "fraternidad", incapaz de producir la "dicha" de hacer el bien y conducente, en consecuencia, para llenar el vacío, "al goce" de hacer el mal, que devuelvan a nuestra patria su catolicismo e hidalguía característicos, que le llevaron a extender sus beneficios aún más allá de los mares, haciéndole engendrar el Nuevo Continente y convertirla en madre espiritual de casi el mundo entero.

JUAN BTA. COMPANY SANCHIS Alumno del Instituto Pedagógico F. A. E. Santander, 16-8-34.

CIGARRILLOS TURCOS MURATTI Nuevos Modelos ROYAL TURKISH, boq. oro y seda: 5 ptas. caja de 20. DELICAT, boq. oro: 2 ptas. paquete de 10; 3-50 ptas. paquete de 20.

TAURINAS

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TAURINO PARA EL DOMINGO DIA 28

El próximo domingo, a las cuatro en punto de la tarde, se celebrará en la plaza de Toros el acontecimiento cómico-aurino más distraído y económico de la actual temporada, organizado por el genial Llapisera.

Se lidiarán cinco hermosos becerros y tomarán parte los auténticos Bombero Torero, As Charlot y Don José y el notabilísimo As del volante Luis Aguado.

Hará su presentación en Valencia la artista torera señorita Pepita Ortega, la de los ruidosos éxitos en todas cuantas plazas de Toros ha actuado.

También matarán a estoque dos bravos becerros y en refida competencia los valientes diestros del Grao el Maletero y Ramón Tamarit el "Mechón".

Para este programa regirán precios popularísimos, pues habrá medias entradas para señoras y militares al precio de una peseta.

También todo caballero que vaya a entrada general tendrá derecho a entrar gratis a un niño o niña menor de diez años.

Señoras

En el Pavo Real, plaza de la Merced, 6, encontrará Reñards y Pielés para adorno a precios más baratos que nadie.

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Santos Crisanto, Daría, Crispin, Crispiniano, Proto, Jenaro, Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Bonifacio, Caudencio e Hilario.

Rito simple; color rojo; misa de Santos Crisanto y Daría, mártires; segunda oración sufragio de los Santos; tercera al arbitrio.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia de los Santos Juanes.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de 5'30 a 8'30, por las A. A. Salesianos.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno del Beato Nicolás Factor y Santísima Cruz.

#### CULTOS PARA HOY

—Triduo Eucarístico en la Catedral.

A las nueve de la mañana será expuesto S. D. M., que se reservará a las siete de la tarde, después de un ejercicio solemne.

—Al Beato P. Claret:

En el convento de Religiosas Adoradoras se celebrarán solemnes cultos en honor del Beato Padre Claret, director espiritual de la Santa Madre Sacramento.

A las diez, misa solemne, con panegirico por el reverendo Padre Pablo Desantiago, misionero del Corazón de María.

A las 4'30, Hora Santa, dirigida por el reverendo Padre Superior de los Misioneros de Játiva y veneración de las reliquias de ambos Siervos de Dios.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Evaristo, Rogociano, Felicísimo, Luciano, Florio, Gandioso, Fulco, Quodoneldens, Beruwardo, Rústico y Cuadrágésimo.

Rito simple; color rojo; misa de San Evaristo, Papa y mártir; segunda oración sufragio de los Santos; tercera al arbitrio.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia de los Santos Juanes.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de 5'30 a 8'30 de la tarde, por los Terciarios Capuchinos.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Luis Gonzaga.

#### CULTOS PARA MAÑANA

La Consagración de todos los viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús, con misa de Comunión, tendrá lugar en los Santos Juanes.

—A Jesús Crucificado: En el Patriarca, a las nueve misa conventual. Miserere y visita a las reliquias.

En el Salvador, a las ocho, misa de Comunión y ejercicio. Por la tarde a las siete Rosario Via Crucis y plática.

En Santa Mónica, a las ocho, misa cantada de Pasión en el Cristo.

Ejercicio de Via Crucis:

En San Juan del Hospital a las 7'30 de la tarde.

En Santa María del Grao a las 6'30 de la tarde.

En Santo Tomás a las seis, rosario y Via Crucis.

—A San Francisco de Paula:

En la iglesia parroquial de San Miguel y San Sebastián, a las ocho, misa de Comunión general para la V. O. T., cordigeros y devotos del Santo.

A las once, misa rezada con ejercicio de los trece viernes. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con exposición del Santísimo Sacramento y sermón por el doctor don Juan Calatayud Guardiola, cura párroco de ésta.

—A San Luis Bertrán:

En San Esteban, a las 7'30, misa de Comunión con exposición.

A las seis, continúa el novenario, con sermón por el Padre Juan Pascual.

—A San Francisco de Asis:

Continúa el mes:

En San Lorenzo (Padres Franciscanos), a las 6'30 de la mañana, misa y Rosario, meditación de la vida de San Francisco y rezo de las Lagas en el altar del Santo.

—Mes del Rosario:

Continúa con exposición, misa y ejercicio en los templos y horas de costumbre.

—A San Rafael Arcángel:

Novena.—Continúa:

En Santa Catalina Mártir, a las 5'30, con sermón por el doctor Sierra.

En San Miguel, a las seis, con sermón por el Padre Ludovico del Sagrado Corazón, C. D.

—Festividad de Cristo Rey:

En la Catedral, a las nueve de la mañana, será expuesto S. D. M., que se reservará a las siete de la

### Temas pedagógicos

## Una Conferencia internacional de Instrucción Pública

El "Bureau International d'Education", de Ginebra, ha publicado, en su último "Bulletin", en francés y en inglés, las conclusiones aprobadas por la Tercera Conferencia Internacional de Instrucción Pública, convocada por dicha Oficina para tratar de estos temas:

I. De la escolaridad obligatoria y de su prolongación.

II. Ingreso en la segunda enseñanza.

III. Las economías en Instrucción pública.

La Conferencia celebró su sesión inaugural el 16 de Julio próximo pasado, y en ella estuvieron representadas las siguientes naciones: Alemania, Bélgica, Bulgaria, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Ecuador, España, Estados Unidos de América del Norte, Finlandia, Francia, Grecia, Guatemala, Holanda, Hungría, Irlanda, Italia, Japón, Letonia, Lituania, Noruega, Panamá, Paraguay, Persia, Polonia, Portugal, República Dominicana, Rumania, Suecia, Suiza, Turquía y Uruguay. En total, 37 naciones.

Asistieron también a esta Conferencia un representante de la Sociedad de Naciones y otro del "Bureau International d'Education".

En la imposibilidad de reproducir aquí el texto completo de las conclusiones aprobadas, se inserta solamente un extracto de las principales, remitiendo al lector a la fuente arriba indicada para tener noticia del trabajo total de la Conferencia.

Entre las conclusiones que se refieren a la escolaridad obligatoria, son de notar las siguientes:

La Conferencia ha comprobado que el problema de la escolaridad obligatoria no puede resolverse con una norma general, por la diferencia de condiciones y circunstancias de cada país.

En los países en que el número de escuelas no es suficiente para absorber la población escolar, es superfluo pretender que se prolongue la edad escolar; antes hay que atender a crear escuelas, para que todos los niños puedan concurrir a ellas.

La escolaridad obligatoria debe durar siete años como minimum.

No es prudente fijar una edad para la salida de la escuela, que debe corresponder a aquella en que el niño alcance la suficiente formación física, intelectual y moral.

La Conferencia estima que ofrece grandes ventajas la prolongación de la edad escolar por lo menos, hasta los 14 años.

La prolongación de la edad escolar debe estar en correspondencia con la que la legislación exija para que los adolescentes sean admitidos como trabajadores.

Es deseable que la enseñanza escolar sea continuada por una enseñanza postescolar, igualmente obligatoria.

En la enseñanza postescolar se cuidará especialmente de la formación física y moral de los adolescentes, y sus métodos se adaptarán a las condiciones psicofísicas del educando, lo cual requiere la formación de profesores especializados en esta modalidad particular de la educación.

Respecto del segundo tema, o sea de "la admisión a la segunda enseñanza", la Conferencia reconoce que la diversidad de circunstancias en cada país exige una organización diferente para dicha admisión.

Cierto número de alumnos admitidos a la segunda enseñanza están incapacitados para seguirla con aprovechamiento.

Es inquietante el exceso de estudiantes en los establecimientos de enseñanza superior, que no podrán tener colocación en sus respectivas profesiones.

Para evitar la excesiva concurrencia a los estudios de segunda enseñanza, conviene organizar la

tarde, después del ejercicio solemne.

#### NOTICIAS RELIGIOSAS

—Cuarenta Horas en San Carlos Borromeo:

El día 1 del próximo Noviembre principiarán las solemnes Cuarenta Horas en honor de su Titular se celebran anualmente en la iglesia de San Carlos Borromeo (calle Quevedo).

Se ruega encarecidamente a las personas piadosas que, dada la precaria situación de esta pobre iglesia, contribuyan con sus limosnas, como en años anteriores, a la mayor solemnidad del culto a Jesús Sacramentado.

exploración de aptitudes profesionales de los alumnos desde los últimos grados de la instrucción primaria, poniéndose para ello de acuerdo con las familias, los maestros y los médicos.

En los establecimientos de enseñanza media distintos de los Institutos de Segunda enseñanza, se procurará atraer a los adolescentes con la organización de una enseñanza profesional que les asegure pronto un medio de vivir, o, al menos, el ingreso en las Escuelas Superiores profesionales.

Hay necesidad de perfeccionar los métodos de admisión a la segunda enseñanza, para el mayor acierto en la elección. Para ello, además de la certificación de estudios de la escuela primaria y los informes de los maestros, se establecerá un examen de ingreso en que, por métodos científicos, se aprecien, no sólo la cultura, sino las aptitudes de los candidatos para seguir con aprovechamiento los estudios de la segunda enseñanza.

Los alumnos que no puedan seguirlos deberán ser orientados hacia otros estudios o hacia alguna profesión para la cual tengan aptitudes especiales.

Aparte del problema fundamental de la gratuidad de la segunda enseñanza, debe procurarse la manera de que la contribución escolar no impida a ningún candidato el estudio de la segunda enseñanza.

Al efecto se fomentará cuanto sea posible la organización de becas y bolsas de estudios que suplan, cuando sea necesario, a la acción de las familias.

Las conclusiones referentes a "las economías en Instrucción pública", que fué el tercer tema discutido, vienen todas a decir, con eufemismos o sin ellos, que la reducción de gastos es siempre peligrosa y contraproducente ya se refieran al personal, a los locales o al material de enseñanza.

Las conclusiones indicadas merecen algunos comentarios de actualidad, aplicados a las necesidades de la enseñanza en España; pero no siendo posible aumentar la extensión de este artículo, quédense para el discreto lector bien informado las apreciaciones críticas que sugieren los acuerdos de la última Conferencia Internacional, dedicada a la instrucción pública.

RUFINO BLANCO Y SANCHEZ

### Colecta Pro Escuela Católica

Se pone en conocimiento de los señores delegados para la colecta que ha de celebrarse el próximo domingo, que las hojitas de propaganda ya están a su disposición en las oficinas del consiliario diocesano de Acción Católica.

### FAJAS "Couchodama" BEM

Ctg.° gratis. MADRID, Sagasta, 12. VALENCIA, D JUAN AUSTRIA, 32

### ULLERES CRUMIERE LES MILLOTS

### AYUNTAMIENTO

#### COMISION ESPECIAL DE ENSANCHE

#### Anuncio

Solicitada autorización por don Francisco Lozano para la instalación de un motor eléctrico de un caballo de fuerza, con destino a elaboración de embutido, en la casa número 33 de la calle de Unión Ferroviaria, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 31 del actual mes. Valencia 19 de Octubre de 1934. —El alcalde, V. Lambies.



## EL GUSTO DE LOS SIGLOS

Doscientos años de experiencia y una fórmula moderna: **Primor. Tradicional y original. Untuosidad suprema. Sabor nuevo. Un deleite y un tónico para el desayuno y para las cinco de la tarde.**

Un nuevo sabor

## CHOCOLATE PRIMOR

Elgorriaga

Otras clases exquisitas:

Chocolate con leche.-N.P.U. Maná (popular).-Almendrada



### CEDULAS PERSONALES

Habiéndose concedido una nueva prórroga, se recuerda a la numerosa clientela, que las podrá conseguir sin molestarse. llamando al Teléfono 16.369, y las recibirán en su propio domicilio. Por dicho servicio abonarán 1 pta. por cabeza de familia.

Oficinas: Cuarte 59, entresuelo. Teléfono 16.369 (de 9 a 1 y de 4 a 7).

## CALLOS



### Dedos doloridos,

cansados por zapatos nuevos o estrechos. Aliviados en un minuto. Tenga parches

Zino del Dr. SCHOLL

siempre a mano y será feliz. Estos delgados y protectores parches, suprimen el dolor, callos y durezas

Pesetas, 1'50

Venta en todas las farmacias

ZINO, APLICADO, dolor y callos terminados

## Peletería "Le Renard D'Alaska"

(NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS)

Plaza de Mariano Benlliure, núm. 5

(Entrada Santa Irene, 4, finca Almacenes Montañés) - VALENCIA

CASA CENTRAL EN MADRID: AVENIDA CONDE PEÑALVER, número 3

Esta casa tiene el gusto de avisar a su clientela y señoras en general que presenta en sus salones lo más selecto en

PELETERIA FINA Y SOMBREROS DE SEÑORA

a lo mejores precios

Taller especial para arreglos

## Crónica de sucesos

### ATROPELLADO POR UN TRAN-VIA

En los extramuros de la calle de Cuarte, frente al Colegio de San José de la Montaña, un tranvía de la línea de Ruzafa-Matadero, arrolló a Enrique Vidal Espulgues, de 60 años.

Recogido por varios pasajeros, fué trasladado a la casa de Socorro del Museo, donde le curaron una extensa herida en la región occipital, escoriaciones en los málares, otorragia en el oído derecho y fuerte conmoción cerebral.

En vista de su grave estado fué ingresado en el Hospital.

### NI EL JUZGADO HA LOGRADO PONER EN CLARO

Ayer tarde fué curada en el Hospital una joven de 23 años, llamada Vicenta Calabuig Sánchez, domiciliada en la calle de Quevedo, 5, la que presentaba una herida en la cabeza, fuerte contusión en el muslo derecho y conmoción cerebral.

Esta joven fué recogida del suelo en los extramuros de la calle de Cuarte, y por más que se ha hecho

por averiguar las causas de las lesiones que sufre, todo ha sido inútil, pues ni el juzgado ha podido aclararlo, ante las negativas de la mencionada joven.

### MUERTE REPENTINA

En una casa de recogimiento del Camino de Barcelona, fué encontrado muerto Roque Gabaldón Tárraga, de 48 años, jornalero natural de Chinchilla.

Parece que la muerte ha sido por causa natural.

### FALLECIMIENTO

En el Hospital falleció Francisco Vicente Monterde, de 37 años, que ingresó días pasados, a consecuencia de las lesiones que se produjo al dispararse la escopeta.

### UN PELOTARI LESIONADO

Ayer tarde, en el partido de pelota vasca que se estaba jugando en el Frontón Valenciano al lanzar la pelota Carmelo le dio a su compañero Anacabe en la nuca, produciéndole una herida que, según parece, no reviste gravedad.

Por tal motivo se suspendió el partido.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# DE LA REGION

## De Sueca

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento de Sueca, en su última sesión, acordó manifestar el sentimiento de la Corporación por la muerte del sabio histológico don Santiago Ramón y Cajal.

Acordó también mandar sentidos telegramas a los familiares y al ministro de Instrucción pública.

El Ayuntamiento de Cullera también ha acordado enviar al jefe del Estado y al del Consejo de Ministros sendos telegramas solicitando clemencia para los encarcelados por los pasados sucesos.

### FIESTA RELIGIOSA

El pasado domingo la Cofradía de las Teresianas, celebró en la iglesia parroquial una solemne función religiosa a su patrona Santa Teresa de Jesús.

Por la mañana hubo misa de Comunión general.

A las diez, fiesta religiosa, cantándose la misa de Perossi.

Por la tarde, procesión claustral, ocupando la sagrada cátedra el P. Santonja.

Tanto por la mañana como por la tarde, en la procesión, el templo se vió concurridísimo de fieles.

## De Gandía

### EL INSTITUTO

El haber sido elevado a Instituto elemental de Segunda Enseñanza el Colegio Subvencionado, ha sido un éxito rotundo.

Los numerosísimos alumnos no caben en las aulas del local habilitado en la plaza del Rey Jaime.

Ha sido preciso disponer de un local en el grupo escolar Joaquín Costa, y allí van a tomar sus lecciones los del primer curso, que son —¡cifra respetable!— 120.

La animación en la mentada plaza es insólita durante los ratos de espera, a las horas de clase.

Ha constituido un rotundo éxito, ya que han acudido a matricularse la inmensa mayoría de los escolares habitantes en esta jurisdicción.

Es un triunfo que las autoridades y promotores del Instituto y el personal docente, con su dirección, saborean con deleite.

### TEATRO

Hoy jueves, en el Royalty, Xirgu y Borrás, los grandes actores, representarán con su compañía "Ni al amor, ni al mar", de don Jacinto Benavente.

Espí lleva vendidas la mayor parte de las localidades.

## De Requena

### SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO

Las infinitas relaciones y buenas amistades de que gozó en vida don Nicolás Pérez García, se pusieron de manifiesto en el triste acto de la conducción de sus restos mortales al Cementerio de esta ciudad, constituyendo una manifestación pública de sentimiento, en la que tomaron parte el pueblo y las más destacadas personalidades de la sociedad requenense.

También acudieron de Valencia, para rendir póstumo tributo de amistad y afecto al finado y a su atribulada familia, el presidente de la Diputación provincial, alcalde y otros significados republicanos valencianos, como directivos de Derecha Regional de Valencia, Utiel y otros pueblos de este distrito, que le han dedicado, con el Círculo de Derecha Republicana, de Requena, a cuyo Comité pertenecía el señor Pérez García, preciosas coronas de flores naturales, que juntamente con las de la familia doliente, hermanos Lorente Garrigós y muchos más, precedían a la que alzaba el féretro del desaparecido e inolvidable amigo.

Formaban el duelo, con el hijo del finado diputado provincial don José Pérez Limorte, el padre político de éste y general de benemérito cuerpo de la Guardia civil señor Salomero; don Luis Ciment, hijo político del finado; diputado a Cortes don Fernando Oría, de Rueda y Fontán, entre varios señores influyentes más, que harían interminable esta relación, figurando además en la fúnebre comitiva las autoridades civiles y militares de la localidad, funcionarios públicos, concejales y ex concejales y todos los afiliados al par-

tido de Derecha Regional, de esta población y sus aldeas.

Descanse en paz, bien ganada, el activo y emprendedor requenense, y reciban el pésame, que les reiteramos muy sinceramente, su viuda, hijos, hermanos y demás afligida familia a quien el destino ha asestado el inenarrable golpe del infortunio, arrebatándoles al ser querido inesperadamente, cuando por su edad y fortaleza física eran legítimas las esperanzas de tenerlo todavía a su lado muchos años.

Salud y resignación para sobre llevar su pérdida y orar por su alma.

## De Alicante

### VEREDICTO DE INculpABILIDAD

En la Audiencia ha terminado hoy la vista causa por el asesinato de don Carlos de Rojas, dictando el Jurado fallo de inculpabilidad.

### NOTICIAS MUNICIPALES

Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento, posesionándose dos nuevos gestores.

Ha acordado destinar 1.000 pesetas para el homenaje que la ciudad de Alicante tributará a la fuerza pública.

También ha acordado ceder al Estado solares propiedad de la ciudad, situados en la calle de Riego, para que se construya en ellos el proyectado edificio destinado a Gobierno civil.

### PARA LA SUSCRIPCION NACIONAL

La suscripción abierta aquí con destino a premiar a las fuerzas en general que han tomado parte en los últimos sucesos revolucionarios alcanza ya a la cifra de cerca de 40.000 pesetas.

### CONSEJO DE GUERRA

Mañana en el cuartel de Infantería de Benalúa se celebrará un Consejo de guerra contra el palitano Miguel Riquelme, al que se le acusa del delito de insulto a fuerza armada.

### SE POSESIONA UNA COMISION GESTORA

En el pueblo de San Vicente se ha posesionado hoy la Comisión gestora nombrada para sustituir al Ayuntamiento de aquella población, que ha sido destituido.

## De Alcoy

### HALLAZGO DE PISTOLAS Y MUNICIONES

Por los guardias de Seguridad de esta plantilla fueron encontradas esta mañana varias pistolas y municiones en el lugar denominado "El Pago dels Hostalets", del término municipal de Alcoy.

### LA COMPANIA DE EDUARDO BRITO

En el teatro Calderón actúa la compañía de zarzuela cubana de Eduardo Brito. Debutó anoche con "La virgen morena", alcanzando un gran éxito.

Esta tarde ha celebrado una matiné y esta noche se despide del público alcoyano.

## AVISO

### ASOCIACION DE OFICIALES Y AUXILIARES DE NOTARIA DEL TERRITORIO DE VALENCIA

El día 18 del próximo mes de Noviembre, en el domicilio social, Pascual y Genís, 21, se celebrará junta general extraordinaria, a las diez de la mañana por primera convocatoria y a las 10'30 por segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del proyecto de Reglamento para el Montepío de la Asociación.

2.º Sobre cierta subvención por la Asociación a la familia del socio fallecido don Gonzalo Chenoll.

3.º Ruegos y preguntas.

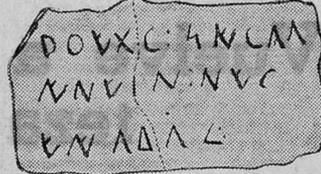
Valencia 22 de Octubre de 1934.

—El presidente, Alfredo Villar.—  
—El secretario, Fernando Reig.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## Sobre una lápida ibérica

Gran alegría produjo en mí el descubrimiento de una nueva lápida ibérica, ya que con ello hubiese aportado nuevos materiales a mi proyectado "Manual de Epigrafía Ibérica de la región valenciana"; pero al examinar la que con el título de "Inscripción ibérica de un saguntino", apareció en el número 20.212 de LAS PROVINCIAS —verdadero archivo de cuantos datos pueden redundar en pro de



la cultura valenciana—, he visto que sólo se trata del fragmento izquierdo de una lápida que estuvo "en el castillo antes de llegar a la torre de Hércules" y que ya Chabret dice "está en el teatro romano".

De esta lápida se ocuparon entre otros:

Príncipe Pio — Monumentos... — T. VIII. p. 48. 13. p. 120.

Lumiones — Baños Saguntinos — p. 32. Cam. IV.

Idem — Incripciones... — p. 58. Cam. XVIII.

Congingham — Teater of Saguntum — p. 45-46.

Laborde — Voyage — T. I p. 100.

Anónimo — Classical Journal — T. II. p. 659.

Hubner — Monumentos... — p. 157-158.

Berlangua — Los bronces de Larcuta... — p. 328.

Cejador — Ibérica I. — p. 66-67.

Respecto a la interpretación de la lápida es tan laudable, a la par que pintoresca, como casi todas las intentadas sobre estas inscripciones, y si el método de aplicar el latín a los signos ibéricos lo aplicásemos a los jeroglíficos egipcios, es posible que originásemos interesantes novelas.

Lo interesante será saber lo que dirá, la lápida entera, ya que de solo media se ha podido sacar tan rotundas consecuencias.

### MANUEL VIDAL Y LOPEZ

## CRONICAS JUDICIALES

### ¡Viva la juerga!

¡Buen cliente entraba en el "Café-Concert"! Evaristo, el pollo más simpático del pueblo, y el más castizo y el más flamenco. El que se gastaba la "pasta" con más salero, y el que, si se terciaba, le largaba un soplamocos a la más pintada de las "hurries" que revoloteaban por entre mesas del cabaret.

Y como "la más pintada"... eran todas (¡vaya abuso de "rimmel" y colorete!), así resultaba que todas también podían vanagloriarse de haber catado alguna vez las "torras" que con tan generosa equidad repartía, en ocasiones, el señorito.

Un coro de alabanzas femeninas acogió la llegada del pollo, quien, con dos amigos, apenas se sentó ante una mesa, se vió rodeado de aquellas admiradoras... por su cuenta y riesgo.

—¡Ya está aquí mi gitano!  
—¿Quién te quiere a tí?  
—¡Evaristo, que te he visto! Y ya me salta el corazón, que me parece que se me parte el sostén. El las recibí desdeñosamente olímpico.

—Buena, focas, menos coba y al avío: ¿qué vais a tomar?  
Ellas pidieron por turno. La Celi, delgaducha y vulgar, era modesta: un bock. La Citroen, deportiva y pelada a lo "Manolo", pidió un whisky. La Patro, voluminosa y chulpana, fué a lo positivo:

—A mí un bisté con patatas. Evaristo la miró ceñudo.

—¡Pero es que quieres comer?  
—¡Naturaca!  
—Pues mira: esos vicios que te los pague tu padre.  
—¡O tu tía la de Santoña! ¡Nos ha amolao el roñoso!  
—¡Te doy así una chuleta!  
—¡Con ajoacéite!  
Llegó un camarero. Las muchachas repitieron sus demandas. El bock, el whisky, el...

—¡Basta! —interrumpió Evaristo—. ¿No pago yo?  
La Patro, se atusó las patillas.

—¡Anda éste, con lo que sale! ¿Pues quién va a pagar? ¡La duda ofende!  
—Pues sí pago yo, vais a tomar lo que a mí me dé la realísima gana. ¿Estamos?  
Ahora habla la Citroen:

—Estamos... encantadas de la educación que te han dao.

**Q**uién mandará en su casa este invierno?

No tolere que el frío sea otro invierno el dueño y señor de su hogar, siendo tan fácil y económico evitarlo con la calefacción

**XERRI Y BONORA**

Proyectos y presupuestos gratis. Exposición y Oficina técnica:

Isabel la Católica, 4  
Teléfono 11545 VALENCIA

—¿Cuánto va a que cobras?  
—¡A que no!  
Bueno. Evaristo no quería perder el tiempo en disquisiciones. Además, seguramente al camarero le impacientaba la escena. Conque, el pollo le ordenó a éste:

—Mira, para que no haya discusiones, tráete una botella de vino para todos y unas almendras.

—¿Vino, de qué marca?  
—Manzanilla, de la que tú quieras.

Refunfuñó la Celi.

—A mí el vino me marea.  
—Pues sí te marea...  
Detuvo al camarero que ya iba hacia el mostrador.

—¡Oye! Trae un limón para ésta, que se lo va a tragar con corteza y todo.

Luego explicó el motivo por el que aquella noche tenía él preferencia por el vino andaluz. Sencillemente: él había salido de casa con ganas de juerga, y para la juerga nada mejor que el vino. ¡Lo castizo, señor! El había ido allí a divertirse mucho. ¡Viva la juerga!

—Mira—ordenó a la Celi— así, para empezar, cántame un tango argentino; pero sin lagrimitas, ¿eh?

La otra, que tomaba en serio su interpretación gimiente de los tangos melancólicos, opuso un reparo:

—Si no lloro, no canto.  
Evaristo que, acaso, ya había empuinado el codo en otro establecimiento, se puso "pelma" ante aquella insubordinación de la Celi.

—¡Pues yo digo que aquí no llora nadie, aunque se le muera su abuela!

—Entonces, no canto.  
—¡Tú cántas, porque quiero yo! Y a ver si te arreo dos patás... y lloras de veras.

La Patro y la Citroen, que conocían a Evaristo, presagiaron tormenta. Así es que le dieron a su compañera un consejo:

—¡Anda, chica, debías complacer al amigo! ¿Qué más le daba a ella guardarse unas lágrimas para otra ocasión?

Se convenció la Celi, a regañadientes.

—Bien. Cantaré "Silencio en la noche..."

También se opuso Evaristo. ¿Qué era aquello de "silencio"? ¡Al contrario! ¡Ruido, mucho ruido! ¡Viva la juerga! Y como si dejara por imposible a aquella Celi taciturna, se encará con la Citroen.

—Bueno, chica; canta tú. Oye. Puedes cantar ese tango que se titula "Portera, portera" y así te acordarás de tu hermana.

Aquella era ya mucha monserga. La Citroen se encrespó.

—¿Sabes que he venido muy patoso?  
—¿Pero qué dice este lorito?  
—¡Yo, lorito?... ¡Ea, se acabó!  
La Citroen se puso en jarras en ademán agresivo. Ello dió lugar a que la Patro advirtiese al pollo:

—Me parece que la Citroen te va a atopellar.  
—¿A mí? ¡Ni la Citroen ni la atocuba!

Y el hombre adoptó una actitud decisiva. Ya que aquellas ciudadanas se le desmandaban, él iba a meterlas en cintura. ¡Pues no faltaba más! ¿Quién pagaba allí? ¿El? ¿Pues a obedecerle! Y si no...

Sacó de un bolsillo del pantalón una pistola y la puso sobre el mármol de la mesa. Las chicas se alzaron en unánime grito de alarma. Evaristo las contuvo.

—¡Quietas! Aquí mando yo; que para eso pago el vino. Y sentiría tener que rematar la juerga a tiros, como los buenos.

Unos guardias que entraron en el local en aquel momento, abordaron

a Evaristo. ¡A ver! ¿Quién era é para exhibir un arma de fuego? Además, ¿tenía licencia de uso de armas?

¡Qué iba a tener! Ni licencia, ni guila... ni arma! Porque aquella pistola no estaba "útil para el servicio". Era una pistola de "desecho de tintera y cerrado".

De todos modos, los guardias se llevaron a Evaristo detenido y lo entregaron al juzgado.

Ayer, el letrado don Julio Colomer defendió a un hombre ante el Tribunal de Urgencia.

El fiscal pidió le fueran impuestos al procesado cuatro meses de arresto como responsable de tenencia ilícita de arma de fuego.

Pero como se demostró que el arma era de "camelo" y no servía más que para asustar a las "cabareteras", el encartado fué absuelto.

En fin; una botella de manzanilla, que no llegó a ser escanciada; unos altercados con unas jóvenes de cabaret; una detención; el juzgado; el proceso; la vista de causa...

¡Una juerga completa!

### UN TOGADO

**FAJAS**  
"Couchodama" **BEM**  
Ctg. gratis. MADRID, Sagasta, 1/  
VALENCIA, D. JUAN AUSTRIA, 3

## Los trastornos gástricos

Es opinión de los más eminentes clínicos, que la mayoría de las enfermedades proceden precisamente de alteraciones gástricas; o sea por inflamación del estómago.

Harto se comprende, llegado este caso, la importancia que tiene el régimen alimenticio en los que sufren afecciones duraderas, semejantes; pues, de los alimentos que se ingieren depende que la dolencia se agrave o se alivie. Si deben excluirse las sustancias con materias irritantes, asimismo han de ser eliminadas las que requieren larga labor digestiva. La fatiga que se smeten los débiles epitelios del estómago enfermo, es un peligro; y el descanso constituye el primer remedio.

Conviene por lo tanto una alimentación, que en una mínima cantidad contenga todos los elementos indispensables para un sano y suficiente nutrimiento, que permita a los órganos del estómago el mayor tiempo sin ser molestados por el labor de la trituración. El Ruamba es el alimento cumbre para el estómago delicado. Sus propiedades tienen un campo vastísimo de aplicación y una cucharada de Ruamba en un vaso de leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo; además, por las diastases que contiene, facilita la digestión de todos los alimentos. Su base es vitamínica, extractada de la leche—fos focasein—y de la cebada fermentada en invierno—malta,—amé de otras substancias medicinales del reino vegetal, asociadas por primera vez al cacao más selecto perfectamente desgrasado.

### LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

## "ANUNCIOS POR PALABRAS"

# INFORMACION NACIONAL

## Impresiones bursátiles

En algunos sectores del mercado se inicia reacción favorable. El dinero acude al corro de obligaciones del Tesoro. Las del cuatro y medio de Julio de este año están pedidas a 100'25, con ganancia de la fracción, y sin ofertas las de Abril del 34 se pagan a 100'40, y las de Abril y Octubre del 33 tienen bastante demanda sin contrapartida, habiendo dinero fácil a 100'15; los bonos oro suben medio entero, y algunas series pequeñas de amortizables sin impuesto conquistan algunos céntimos, e igualmente suben los títulos inferiores de Interior.

Los valores especulativos se cotizan con mejor tendencia que ayer y aunque el negocio es extenso, se efectúan las bastantes transacciones para mantener los corros animados. Los Alicantes ganan cuatro enteros y medio y quedan con papel a 201'50; los Nortés empezaron a 254'75 y terminan a 255'50, tres pesetas más altos que el día anterior. Las Minas Rif portador se pagan a 273 y se ofrecen a 275 contra 270 del martes; los Petrolillos tienen dinero a 29 y papel a 29'50 al contado; las Telefónicas preferentes bajan diez céntimos y terminan ofrecidas a 106, mientras que los títulos ordinarios acusan activa demanda y desde 97'50 a que abrieron, pasan a 98'50, y quedan pedidos a este último cambio.

En el grupo eléctrico se producen escasas diferencias y se desarrolla negocio reducido. La Hidroeléctrica Española se paga a 145 y se ofrece a 146; Guadalquivir tiene papel a 96; Mengemor, a 131; la Cooperativa, dinero a 133, y Alberches, a 43, y se ofrece a 45. La Bolsa de Barcelona presenta también mejor tendencia que el día anterior y los valores quedan en general más altos que el momento del cierre que los rigieron en la apertura.

La sesión transcurre sin rasgos salientes, y el público se dedica a comentar la situación política y habla de otros temas de actualidad.

Ha causado buen efecto los propósitos de los dirigentes del mercado libre de Barcelona, de aceptar y respetar las normas que se dictan para las Bolsas oficiales, pues con ello habrá unidad de criterio sin perjuicio ni beneficio para nadie.

## Declaraciones del ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que la comisión de Presupuestos seguía sus trabajos.

Le había dado noticia de que además de las cuatro embajadas que proponían en la reducción, se suprime la de Méjico.

Las embajadas suprimidas son, pues, cinco: Méjico, Chile, Brasil, Cuba y Bélgica. El total de economías que representa estas supresiones ascienden a 625.000 pesetas.

En lo referente a relaciones culturales pertenecientes al Ministerio de Estado, la mitad del crédito, que ascendía a 900.000 y queda ahora en la mitad o sea 450.000 pesetas.

Después manifestó el señor Marraco que está celebrando conversaciones particulares con el Banco de España y elementos de la Banca privada para la preparación de la emisión de Obligaciones del Tesoro.

La situación del mercado no permite al presente realizar la emisión al cuatro por ciento, como se había pensado, y seguramente se hará al mismo tipo de interés de la emisión de Julio de este mismo año, esto es, al 5'50 por ciento.

Añadió que tenía buenas impresiones de las gestiones de la misión que ha ido a la Argentina, aunque carece de información directa; pero estima que concediendo algunos contingentes, se podrá llegar a un acuerdo favorable para ambas partes.

Aunque el ministro no tenía todavía noticia del oficio de la Junta sindical solicitando que se declare inhábil el día 1.º de Noviembre, fiesta tradicional en España

e inhábil en los mercados extranjeros, manifestó que por su parte no había inconveniente en acceder a lo solicitado.

El presidente de la comisión de Presupuestos celebró una conferencia con el señor Marraco para darle cuenta de los trabajos realizados.

El señor Villanueva, hablando con los periodistas, manifestó que hasta ahora se había estudiado el presupuesto de gastos de tres Ministerios. En el de Marina se introducirán economías de unos 16 millones de pesetas; que corresponden bien a servicios que pasan a otros Ministerios, bien a reducción estricta de gastos, como adquisiciones, construcciones, carenas, etc.

Manifiesto después que la subcomisión de Hacienda es la única que se reúne actualmente, con las Cortes cerradas.

Esta tarde estudiará algunos gastos.

Añadió que aún no se había tratado del impuesto de la elevación del impuesto de utilidades sobre la Deuda, ni la prórroga de tres años en la edad de la jubilación de los empleados públicos, por pertenecer estos conceptos al presupuesto de ingresos no examinados aún.

## Del contrabando de armas

### SE ABRE UN NUEVO PROCESO

Por el Tribunal Supremo ha sido enviada una circular a todos los presidentes de Audiencias territoriales, en la que se les ordena que los jueces que instruyen sumarios con motivo del movimiento revolucionario, remitan sus actuaciones al juez especial, señor Alarcón, que instruye el informe con motivo del alijo de armas.

Con motivo de esta ampliación de jurisdicción, el juez especial ha abierto un nuevo sumario contra el consejero de Gobernación de la Generalidad, señor Dençás; contra el abogado catalán señor Valderas y contra esa señorita francesa de la que tanto se hablaba últimamente a propósito de este movimiento, y a la que se conoce por "Flor de Lis".

Las actuaciones judiciales y policíacas parece que han podido poner de manifiesto que por mediación de "Flor de Lis" fueron adquiridos 30.000 fusiles, que previamente habían sido desechados por el Ejército suizo en 1928. Se afirma también que por cada uno de estos fusiles, con una dotación de 150 cartuchos, se pagó la cantidad de 150 pesetas.

### UNA IMPORTANTE DILIGENCIA EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Se da como seguro que el juez especial señor Alarcón realizará hoy una importante diligencia en el Ministerio de la Guerra, acerca de la cual se guarda gran reserva.

Por deducciones que se derivan de determinadas órdenes dadas ayer por el juez se puede suponer que esta diligencia consistirá en la revisión de algunos libros, a fin de saber el destino que se ha dado a determinadas cantidades correspondientes a la partida de fondos secretos.

Es posible que esté comprobado que con dichas cantidades el señor Azaña prestó auxilio económico a los emigrados portugueses que se evadieron de su país cuando fracasó en Portugal el movimiento del 26 de Agosto de 1932.

### EL JUEZ ESPECIAL SE TRASLADA A CADIZ

Se afirma que el juez especial, con motivo de las últimas actuaciones, se verá precisado a trasladarse en breve a Cádiz, donde realizará importantes diligencias.

## El día taurino

### EN ARANJUEZ

En Colmenar Viejo de Areja se ha celebrado una novillada, lidiándose ganado de Arribas.

Niño de la Palma y Venturita se pecharon admirablemente y cosecharon orejas y aplausos.

# Después de la subversión Vuelve a insistirse sobre la certeza de unos informes

**Listas de bajas.—Lerroux afirma que hay responsabilidades personales.—El destino que dió Azaña a unos fondos de Guerra.—Llegada de heridos.—Salarzar Alonso hace economías.—El Gobierno asistirá siempre a Asturias**

## Relación completa de jefes y oficiales muertos o heridos en el movimiento sedicioso

### Muertos:

Estado Mayor: Comandante don Rafael Domínguez Otero (Gerona) y capitán don Gonzalo Suárez Navarro (Barcelona).

Infantería: Comandantes don Maximino Albarrán Santos (Oviedo), don Apolo Ruiz Marset (Oviedo) y don Enrique Ferrada Nogueira (Oviedo); capitanes don Jesús Rodríguez Losada (Campomanes), don José Lambarry Yanguas (Oviedo) y don Pedro Pérez Paves (Campomanes); tenientes don José Luengo Fuentes (Campomanes) y don Pedro González Anido (Oviedo).

Artillería: Comandantes señores Hernández Pomares (Trubia) y teniente don Francisco Gómez Marín (Barcelona).

Seguridad: Tenientes don José Ramos Cabello, don César García Iglesias, don Arturo Martínez Calderón y don José del Olmo Obregón (cuenca minera).

Guardia civil: Teniente coronel don Angel Sainz Rodríguez (Barruelo), capitán don José Alonso Nar (Sama de Langreo).

Carabineros: Teniente coronel don Andrés Luengo, comandante don Norberto Muñoz y Turón y alférez don Valentín Guarido San Clemente (Barcelona).

### Heridos:

Infantería: Teniente coronel don Eduardo Ricart Marcos (Campomanes); comandantes don Jesús Manso Rodríguez (Oviedo) y don Víctor Asensi Rodríguez (Campomanes); capitanes don Joaquín Martínez Ostende (Oviedo), don Ramón Marvía Maciá (Campomanes), don Manuel Millán Manzanares (Campomanes), don Adolfo Fernández Navas (Campomanes), don Jesús Guillén Navarro (Oviedo) y don José Gil del Real (Oviedo) y don Ignacio Caballero Muñoz (Oviedo), don José Soto Toral (Oviedo), don Francisco Díaz Nubiela (Campomanes), don Carlos Molina Rodríguez (Barcelona), don Antonio Díaz (Campomanes), don Numeriano Concejo (Campomanes), don Enrique Minarver (Oviedo) y don Francisco Gassols (Oviedo).

Artillería: Comandantes don Calixto Arejula Alvarez (Barcelona) y don Leopoldo Jofre Jáudenes (Trubia); capitanes don José Villegas Silva (Trubia), don Francisco Kuhnell Ramos (Barcelona) y don Eduardo Sancho Contreras (Barcelona); teniente don José Cabezas Prieto (Oviedo).

Ingenieros: Comandante don Carlos Marín de Bernardo y tenientes don Gonzalo Muro Marcos y don Luis Díez Alegría Gutiérrez (Oviedo).

Aviación: Capitanes don Ramiro Jofre Jáudenes y don Gerardo Fernández Pérez y tenientes don Javier Murcia Rubio y don Manuel Tomé Laguna (Oviedo).

Sanidad: Teniente médico don Néstor Alonso García (Campomanes); maestro de fábrica don José Medera Fernández (Barcelona).

Seguridad: Comandante don Carlos Cíva Rivera (Oviedo); tenientes don José Galán Fontela (Oviedo), don Manuel Landakuru Asenjo (Vizcaya), don Ceclio Gómez Alvarez (Vizcaya), don José Sánchez Meseguer (Alicante), don Joaquín Zubiri Vidal (Barcelona), don Victoriano Marton (Madrid)

y don Florentino Almela Cuadrado (Oviedo).

Guardia civil: Tenientes don Manuel Ortega (Lérida) y señores Prieto, Hernández y Halcón (cuenca minera).

La relación de bajas de la Guardia civil todavía no está completa, especialmente por lo que se refiere a la cuenca minera.

### RESUMIENDO

#### Muertos:

Estado Mayor.—Comandantes, 1; capitanes, 1.

Infantería.—Comandantes, 3; capitanes, 3; tenientes, 2.

Artillería.—Comandantes, 1; tenientes, 1.

Seguridad.—Tenientes, 4.

Guardia civil.—Tenientes coroneles, 1; capitanes, 1.

Carabineros.—Tenientes coroneles, 1; comandantes, 1; tenientes, 1.

Heridos:

Infantería.—Tenientes coroneles, 1; comandantes, 2; capitanes, 13.

Artillería.—Comandantes, 2; capitanes, 3; tenientes, 1.

Ingenieros.—Comandantes, 1; tenientes, 2.

Aviación.—Capitanes, 2; tenientes, 2.

Sanidad.—Tenientes, 2.

Seguridad.—Comandantes, 1; tenientes, 7.

Guardia civil.—Tenientes, 2.

### MAS TOTALES

#### Muertos:

Tenientes coroneles... .. 2

Comandantes... .. 6

Capitanes... .. 5

Tenientes... .. 8

Total... .. 21

#### Heridos:

Tenientes coroneles... .. 1

Comandantes... .. 6

Capitanes... .. 18

Tenientes... .. 16

Total... .. 41

Total bajas... .. 62

Toda la relación anterior de muertos y heridos, no tiene carácter oficial.

### EL SEÑOR LERROUX DICE QUE EN ASTURIAS SE VAN DIBUJANDO RESPONSABILIDADES MUY SERIAS DE ORDEN PERSONAL

El presidente del Consejo pasó la mañana en su despacho oficial, donde recibió numerosas visitas.

A la salida habló con los informadores, diciéndoles que no tenía noticias de interés que comunicarse.

Había recibido al subsecretario de Guerra y al jefe del Estado Mayor general Masquelet, quienes le dieron cuenta de diversos asuntos sin gran importancia.

El señor Lerroux añadió: —Continúan celebrándose en Asturias juicios sumarios y van dibujándose responsabilidades muy serias de orden personal.

Agregó el presidente que los ministros habían salido ya para Asturias y que por la noche estarán en Oviedo.

Un periodista le preguntó si, como se aseguraba de público, el Gobierno en pleno se trasladaría también a la región devastada por la revolución.

—No, eso no será posible—contestó el señor Lerroux.—Yo tengo el propósito de marchar allí cuando pasen algunos días, presidiendo una comisión, y luego irán otros ministros sucesivamente, con el fin de que se encuentre allí siem-

pre una representación del Gobierno.

Hay que dar la sensación a los asturianos de que el Gobierno no les desatiende y está dispuesto a remediar en todo lo posible la situación creada.

### LAS BAJAS EN LA GUARDIA CIVIL

Se conocen muchas de las bajas sufridas por la Guardia civil de Oviedo.

El día 6 las fuerzas del cuartel son agredidas, y por la noche sobre todo se hacen frecuentes intentos de asalto, siendo todos repelidos.

El día 7 duró la misma situación, pero empezaron ya los cañonazos de los rebeldes y tiraron unas 18 granadas de calibres 15, 50, 10'50 y 7'50 con un cañón de infantería, causando importantes destrozos, a consecuencia de los cuales fueron heridos el subteniente Pinilla, cabo Heredia, guardias Boada y de bala el guardia Rivera. Durante esta noche atacaron el cuartel diecisiete veces, siendo todas ellas rechazados los revolucionarios.

Desde el día antes se carecía de agua, luz y viveres, y también empezaron a escasear las municiones.

El día 8 evacuaron por la mañana todas las familias de los guardias civiles, y por la tarde, previo acuerdo de los jefes y oficiales, y de conformidad con el comandante militar, toda vez que el cuartel no reunía condiciones, se retiraron al cuartel de Infantería.

A las seis de la tarde salió la columna de la Guardia civil, encontrando heroica muerte, ya en la calle, el comandante señor Bueno, que con los sargentos Ballesteros y Calzadilla quedaron tendidos en el campo, siendo esteriles los esfuerzos del valeroso capitán Toledo para retirar dichos cadáveres.

Prestáronse voluntarios el teniente Estévez y el guardia Amador Alonso, pero los jefes no les dejaron salir.

Los días 9, 10 y 11 fueron asediados los cuarteles de Infantería, y los jefes y oficiales de la Guardia civil de Oviedo prestaron servicio en los puestos, infundiendo ánimos a todos.

Este último día llegó la columna del general López Ochoa, siendo fuertemente hostilizada la salida realizada del cuartel por un fuego constante para abrir las puertas al comandante Cotter y capitán Pelegrín, con fuerzas de la Guardia civil y de Ingenieros.

El día 12, autorizado por los jefes, en la mañana de este día salió el teniente señor Estévez, acompañado del sargento Regadera y guardias Alonso Herrera, Amador Alonso y Recio, siendo ligeramente hostilizados y consiguiendo rescatar los cadáveres del comandante Bueno y de los sargentos Ballesteros y Calzadilla.

El día 11 la Guardia civil en la vanguardia de las columnas, indicó, como conocedora del terreno, por dónde debían ir las columnas, teniendo dos nuevos heridos este día.

Hay que destacar la conducta del paisano señor Cuenca, que, como un guardia más, no dejó de luchar al lado de ellos.

El balance de las bajas de la Guardia civil en Oviedo, es el siguiente: un comandante muerto, un teniente herido leve, cinco guardias muertos, dos sargentos muertos, un subteniente herido leve, cinco guardias heridos graves, once heridos leves.

De las fuerzas del puesto de

Oviedo, hay que destacar la actuación en los edificios del Pasaje y Monte de Piedad.

En este último pereció el día 9 el guardia Fermín Peyláez. Han llegado trece camiones con prisioneros, que fueron trasladados a la cárcel.

DIPUTADOS AGRARIOS A ASTURIAS

En representación del partido agrario español han salido para Asturias los diputados a Cortes don José Romero Rodrigales, secretario de la minoría; don Tomás Maestre y don José Blanco, a fin de realizar una información relacionada con los sucesos acaecidos.

LLEGADA DE HERIDOS AL HOSPITAL DE CARABANCHEL

Precedentes de León llegaron esta mañana a la estación del Norte, y posteriormente en tres ambulancias al Hospital Militar de Carabanchel, los heridos que a continuación se expresan:

El capitán de Infantería, agregado al aeródromo de León, don Ramiro Jofre Jáudenes, que padece herida en la región mentoniana y fractura doble del maxilar inferior y otras lesiones; el teniente del regimiento de Transmisiones, don Gonzalo Muro Marcos, que presenta una herida por arma de fuego en la cara exterior del tercio superior de la pierna izquierda, con salida al mismo nivel por la cara externa y otras heridas por casco de metralla en distintas partes del cuerpo; el sargento del batallón ciclista de Palencia, don Alfonso Mayoral González, natural de la provincia de Navarra, que tiene una herida por arma de fuego en el brazo derecho con fractura completa del húmero; el cabo del batallón Ciclista de Palencia, don Ulpiano Caballero de Castro, herido por arma de fuego en el tercio medio de la cara anterior del antebrazo derecho, con fractura del radio en su parte media y salida en la cara posterior del antebrazo en su tercio medio; el cabo de Infantería número 12, de Lugo, don Manuel García Rodríguez, natural de la provincia de Coruña, que presenta una fractura del fémur izquierdo; el cabo del batallón Ciclista de Palencia, don Manuel Macho Rodríguez, natural de la provincia de Palencia, herido por arma de fuego en el muslo izquierdo; el cabo del batallón Ciclista de Palencia, don Nicolás Merino López, natural de la provincia de Palencia, que tiene una herida por arma de fuego en el pie derecho; el soldado del regimiento de Zapadores minadores, Miguel del Oso, natural de Madrid, abceso perimétrico del lado derecho; el soldado del batallón de Infantería ciclista de Palencia, Benito Estábanez Sánchez, natural de la provincia de Palencia, que tiene una herida por arma de fuego con entrada en el tercio medio de la pierna izquierda; el soldado de Infantería número 12, de Lugo, Santos Blanco Seane, natural de la provincia de Orense, herido por arma de fuego en la región externo-mastoidea; el soldado del batallón Ciclista de Palencia, Benigno Uriarte Cortabartarte, natural de la provincia de Bilbao, que tiene una herida por arma de fuego en la región escapular izquierda; el legionario de la tercera bandera, Antonio Viera del Carmen, natural de Portugal, que tiene una herida por arma de fuego que atraviesa la médula lumbar; el soldado del regimiento de Infantería número 36, de León, Benito Pareda Valera, de la provincia de Coruña, herido por arma de fuego que la médula dorsal alta; el soldado del regimiento de Infantería número 36, de León, Emilio Platas Fandiño, natural de la provincia de Coruña, herido por arma de fuego en el fémur izquierdo; el tambor del regimiento de Infantería número 36, de León, Manuel Pérez López, de 16 años y natural de León, que padece herida por arma de fuego en el talón derecho, con salida por el maleolo, con probable fractura; el soldado del batallón Ciclista, José María García, de la provincia de Oviedo, que tiene una herida por arma de fuego en la cara interna del muslo derecho; el soldado del regimiento de Infantería número 36, de León, Camilo González López, natural de la provincia de Lugo, que tiene una herida de arma de fuego en el muslo izquierdo. Todos estos heridos son graves, a excepción de los dos últimos que fueron calificados de menos graves.

También se encuentra en el Hospital Militar de Carabanchel, el capitán de Aviación, don Gerardo Fernández Pérez, que padece heridas en la ceja izquierda y otras heridas en la pierna del mismo lado, de pronóstico grave. Unos y otros, después de asistidos convenientemente por el personal del establecimiento, queda-

ron hospitalizados en los diferentes pabellones del mismo, y las heridas que sufren les fueron causadas por los sediciosos en la revuelta de Asturias

La querrela contra Azaña y Bello

Declarada la competencia del Tribunal Supremo para juzgar a los señores Azaña y Bello Trompeta, la Sala segunda acordó ayer la admisión de la querrela presentada por el fiscal de la República.

El mismo Tribunal ha designado a don Ignacio Lecea, magistrado de la Audiencia territorial de Barcelona, para que instruya como juez delegado, el sumario correspondiente a la querrela admitida. En el Palacio de Justicia se aseguraba que el suplicatorio para procesar a ambos señores llegaría al Congreso ayer tarde.

UN FALSO REDACTOR DE "ABC" PRETENDIA SACAR CANTIDADES PARA LA SUSCRIPCIÓN NACIONAL

En el domicilio de la señora viuda de Hurtado de Amezaga, domiciliada en la calle de Roberto Castrovidio, número 1, se presentó en la mañana de ayer un individuo haciéndose pasar por redactor de "ABC", con el propósito de que dicha señora le facilitase una cantidad para la suscripción iniciada para premiar a la fuerza pública por su actuación patriótica frente al movimiento revolucionario.

La mencionada señora, sospechando que se trataba de una estafa, dijo al individuo que volviera nuevamente por la tarde para facilitarle una cantidad, comunicando lo ocurrido a las autoridades.

Adoptadas las oportunas medidas, los agentes señores González Navarro y la Guardia civil llevaron a cabo la detención en la mencionada casa del desaprensivo sujeto, que dijo llamarse Emilio Chamorro Daza, de 23 años, natural de Guadix y practicante de medicina.

Se le ocupó una lista de donativos recibidos en la redacción de "ABC" y 17 pesetas, resto de las 25 pesetas que acababa de percibir como donativo para la suscripción, del señor Jiménez.

Parece que dicho individuo será puesto a disposición de la autoridad militar.

ASOCIACION DE DOCTORES Y LICENCIADOS

Se ha publicado la siguiente nota:

"Destruído el Instituto nacional de Oviedo, aquellos profesores y alumnos han quedado sin el hogar espiritual donde, día tras día, colaboraban con callada modestia en la formación de una nueva España. Profesores y alumnos de los demás Institutos de España debemos todos acudir en su ayuda, ofreciendo al Estado nuestro concurso para la reconstrucción de las aulas destruidas, no sólo como cooperación material, sino como comunión espiritual de los que todo lo esperamos de la cultura.

Manifestamos con esta obra nuestra fe en el porvenir nacional y nuestra confianza en los valores del espíritu para labrar la España llena de serena grandeza a que todos aspiramos.

Para cumplir estos fines se ruega a los señores directores de Institutos nacionales y elementales abran en sus respectivos centros una suscripción voluntaria, cuyo importe remitirán en su día al Ministerio de Instrucción pública, de acuerdo con las bases siguientes:

1.º Los catedráticos, profesores y auxiliares contribuirán a la misma con el importe de un día de haber.

2.º Las Juntas económicas, previa autorización que se solicitará por esta dirección del Ministerio, aportarán la cantidad que estimen conveniente.

3.º Los alumnos, tanto oficiales como no oficiales que lo deseen, podrán contribuir con cuotas de una a cinco pesetas, y

4.º Los antiguos alumnos y las Asociaciones en los centros donde existieren quedan invitados también a tomar parte en esta suscripción con los donativos que libremente estimen."

LA POLICIA HA DETENIDO AL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BANCA Y BOLSA, QUE HABIA HUIDO A PORTUGAL Y SE LE HAN OCUPADO 10.500 PESETAS

En la frontera de Portugal, donde llegó en virtud de una orden de expulsión dictada contra él por las autoridades de Lisboa, ha sido detenido por la Policía española el presidente del Sindicato de Banca y Bolsa de Madrid, Amaro del Rosal.

Este individuo, según declaración del que fué jefe del sector por las barriadas de Cuatro Caminos,

Ventas y Tetuán de las Victorias, Fernando de Rosa, actuaba como lugarteniente de Largo Caballero, y era el encargado de comunicar las órdenes concretas a los jefes de los diversos sectores durante el fracasado movimiento.

Amaro del Rosal fué acusado también por el italiano De Rosa, de haber desertado desde los primeros días del movimiento, hasta el extremo de arrojar al suelo y mesarse los cabellos, lamentándose desesperadamente del fracaso de la revolución y expresando su creencia de que todos los dirigentes serían fusilados.

Con posterioridad a estas lamentaciones, Amaro del Rosal, según los informes facilitados por el italiano, huyó llevándose una determinada cantidad de dinero destinada a la revuelta y dejando todo el peso de la responsabilidad a los obreros que le habían seguido en el movimiento.

Todos estos extremos aparecen comprobados ahora con motivo de la detención de Amaro del Rosal.

El servicio se llevó a cabo en Valencia de Alcántara, por agentes afectos a la oficina de información y enlace de la Dirección de Seguridad, los cuales ocuparon al detenido cuando fué cacheado, 10.500 pesetas que llevaba consigo.

Una vez practicada la detención, los agentes han conducido al agitado hasta Madrid, donde ha debido llegar en las primeras horas de esta mañana.

Inmediatamente comparecerá el detenido ante el jefe del servicio de información señor Santiago, y luego será trasladado a la Cárcel Modelo, a disposición del juzgado militar.

UN MALEANTE HERIDO, DESPUES DE AGREDIR A UNOS SOLDADOS

En un hotel situado en la calle de Fulgencio de Miguel, penetraron anoche varios maleantes, aprovechando la ausencia del propietario de la finca, Alberto Casasola Llama.

La presencia de los ladrones fué advertida por los vecinos de una casa inmediata, quienes dieron cuenta de lo que ocurría a varios soldados del regimiento número 3, que pasaban por la calle de Fulgencio de Miguel en un carro de campaña.

Los soldados se acercaron entonces a la puerta del hotel e hicieron varios disparos para intimidar a los maleantes, pero éstos, lejos de rendirse, hicieron, a su vez un disparo contra la fuerza, desde una de las ventanas de la casa.

Los soldados repelieron la agresión y a consecuencia del tiroteo resultó herido uno de los ladrones, en el momento en que se descolgaba por un balcón con ánimo de darse a la fuga.

La fuerza recogió al herido y lo trasladó al Hospital provincial, donde los médicos le apreciaron una lesión de pronóstico reservado, producida por arma de fuego.

Se llama Juan García Torres. También penetraron los soldados en el hotel, pero no consiguieron detener a nadie, por cuanto los otros maleantes habían logrado escapar por una puerta trasera.

Del hecho se ha dado cuenta al juez militar de guardia.

LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS VISITAN AL SEÑOR ALBA

Ayer visitaron al presidente de la Cámara en su despacho los diputados socialistas señores Negrín y Lamóneda.

Según dijeron, querían informarse de si se habían recibido ya en la secretaría del Congreso, los suplicatorios para procesar a los diputados detenidos.

El señor Alba les puso en relación con el oficial mayor señor San Martín, para que éste les facilitara cuantos datos obraran en su poder.

Un periodista preguntó al señor Lamóneda si la minoría socialista volvería al Parlamento al reanudar éste sus sesiones.

Contestó que se decidiría sobre el caso tan pronto como se conociera con exactitud la fecha de la reapertura.

EN SOCORRO DE ASTURIAS

El enviado a Madrid por el alcalde de Irún, don Ramón Aguirreche, el siguiente telegrama:

"La trágica situación en que han quedado los pueblos asturianos, víctimas de los horrores del último levantamiento ha de minar el ánimo de los Municipios españoles, concretando sus anhelos en un acto de solidaridad que demuestre la simpatía que sienten y la participación que toman éstos en el infortunio que padecen sus hermanos.

Por ello el Ayuntamiento de Irún ha acordado rogar al alcalde de Madrid, como presidente de la Pnión de Municipios, tenga a bien dirigirse a todos los Ayuntamientos

de España invitándolos a que acudan a la suscripción que abrirá la Unión para destinarla a remediar los destrozos causados en los pueblos asturianos y particularmente en Oviedo, el más castigado de todos, con una cuota que consistirá en un tanto por ciento del presupuesto municipal que fijará la Unión de Municipios, a la que se ha suplicado organice esta suscripción con la rapidez posible, encargándose de la centralización de las aportaciones.

LOS SOCIALISTAS SIGUEN ACITUANDO

Se ha hecho pública una carta, en la que se expone que a buen número de obreros que con arreglo a las disposiciones del señor Martínez de Velasco entraron a prestar servicio en el ramo de limpieza durante los días de huelga, ahora les impiden trabajar los jefes de zona, socialistas en su mayoría.

El pretexto, que no puede ser más pueril, es el de que, a pesar de que aquéllos poseen la credencial firmada por el alcalde, les falta el requisito de la toma de posesión.

El señor Salazar Alonso conoce ya de este asunto y depurará la responsabilidad que pueda caber en esto a los mencionados jefes de zona.

Ultima hora en Gobernación

MANIFESTACIONES DEL SENOR VAQUERO

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, les manifestó que estaba celebrando una conferencia con el gobernador civil para ultimar la lista de gestores que han de componer el Ayuntamiento.

Claro es, que habrá de celebrar otra conferencia con el señor Salazar Alonso, o éste visitará al señor Morata, y solamente pendiente de eso podrá conocerse los nombres de los 20 gestores.

Añadió que habían llegado a Asturias los ministros de Justicia, Guerra y Obras públicas, y a Barcelona el señor Rocha.

El viaje lo hicieron perfectamente y fueron recibidos con gran entusiasmo por los respectivos vecindarios.

Han comenzado sus gestiones informativas con arreglo a la misión que les ha confiado el Gobierno.

Terminó diciendo el señor Vaquero que en el resto de España la tranquilidad es absoluta.

La suscripción nacional

MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA

El señor Abad Cascajares manifestó ayer mañana a los periodistas que sigue recibiendo donativos de los recaudadores de las provincias y pueblos de España y de los funcionarios públicos de su departamento.

Las cantidades que se reciben las ingresará en una cuenta corriente que al efecto ha ordenado abrir en algunos Bancos.

El delegado de Hacienda de Oviedo le ha comunicado que el día 1.º de Noviembre se podrán reanudar en aquella capital todos los pagos dependientes de aquella Delegación, y que las clases pasivas que perciben sus haberes allí los podrán hacer efectivos en los días que normalmente se les tiene señalados.

Dijo también que el general de Ingenieros, señor Tejera, había remitido al subsecretario de la Presidencia 500 pesetas para la suscripción de la fuerza pública y no 50, como equivocadamente se ha dicho, y que además ha ofrecido un terreno de 250.000 pies, por si se quiere aceptar para construir en él edificios individuales o casas para las clases de tropa.

Murcia.—El Colegio Farmacéutico abrió una suscripción para premiar a la fuerza pública.

El Conservatorio de Música y Declamación prepara un festival con el mismo objeto.

Vigo.—El Ayuntamiento de Mondáriz acordó protestar contra la intentona socialista separatista, felicitar al Gobierno y al gobernador de Pontevedra, y contribuir a la suscripción abierta.

San Sebastián.—Las empresas teatrales de esta población dieron cuenta al gobernador de su propósito de organizar funciones para engrosar la suscripción.

Córdoba.—El ex torero Guerrita ha contestado al presidente de la Diputación de Madrid, dándole

cuenta de que acepta el honor de presidir la corrida benéfica que se organiza en Madrid.

El Colegio de Médicos ha felicitado al Gobierno por su actuación en los pasados sucesos. Se adhiere a la petición de que se conceda la laureada de San Fernando a la Guardia civil, y ha entregado 500 pesetas para la suscripción nacional.

Santander.—En la Diputación se ha constituido una comisión encargada de recaudar fondos para la suscripción en favor de los Institutos armados. La recaudación alcanza ya la cifra de 30.000 pesetas.

Bilbao.—Continúa aumentando la suscripción para premiar a las fuerzas leales.

Granada.—La cifra recaudada hasta ahora es de 33.000 pesetas. El entusiasmo crece por momentos.

Tortosa.—El propietario don José Romero Pujols ha entregado mil pesetas para las familias de las víctimas del movimiento revolucionario.

Coruña.—Las autoridades han acordado tributar un homenaje popular a las fuerzas e institutos armados el día primero de Noviembre.

Huelva.—Para engrosar la suscripción para la fuerza pública que alcanza hoy la cantidad de 19.876 pesetas, contribuirá la empresa Sage con el importe de todas las localidades que venda el día 26, y la Empresa automovilística Internacional con el ingreso de todos los viajes que se hagan el día 25.

Córdoba.—Un representante en esta capital de la Sociedad anónima general de Espectáculos ha visitado al gobernador para exponerle el propósito de dicha entidad de celebrar en sus locales de esta capital funciones cinematográficas a beneficio de la suscripción en favor de la fuerza pública. El gobernador agradeció el ofrecimiento.

La suscripción en favor de la fuerza pública se eleva en esta capital a 22.500 pesetas.

Comentarios de prensa

"ABC" Dice: Nos parece bien que el ministro de Instrucción pública suspenda la representación de los estudiantes en el claustro y en las juntas de gobierno. Nos parecerá mejor que esa representación quede anulada definitivamente.

El estudiante, en la Universidad, no tiene que hacer más que dos cosas: asistir a clase y estudiar. Su intromisión en el gobierno del centro académico, en sus planes y en su régimen, la hemos considerado siempre un disparate.

No tiene nada que ver, ni que votar, ni que decidir el alumno. Se le da un programa, una articulación de asignaturas y de cursos, un horario y un cuadro de profesores. No necesita saber más ni entender en más. Para cualquier solicitud o reclamación tiene siempre la vía expedita por el decanato o por el rectorado. Ningún precepto le veda la instancia o la protesta, siempre, naturalmente, que se formule correctamente. Puede llegar en una y en otra hasta el ministro.

"EL DEBATE"

De la triste aventura del Norte deben también inferirse las disposiciones, en punto a desarme y distribución de fuerzas, que convienen a otras regiones del país. Estamos seguros de que este propósito de previsión será la reacción inmediata de los ministros cuando contemplen los estragos y martirios de Asturias. Hay otras regiones de España en las que la fuerza pública se halla también mal distribuida, en las que existe el mismo libertinaje en la propaganda, se aplican los Sindicatos a la misma faena, se han adquirido seguramente armas parecidas, etcétera.

Son las mismas causas que habrán de acarrear efectos idénticos si no son neutralizadas y removidas con disposiciones de previsión y buen gobierno.

Tendría este menos disculpa que los anteriores si tropezara en las mismas piedras que ellos.

Ciertos estamos de que no ha de ser así, entre otras razones, porque se advierte en este Gobierno un espíritu de patriotismo, de responsabilidad y de justicia que no era fácil ver en la mayoría de los que le han precedido.

# EN CATALUÑA

## Instrucción de diligencias.—Paseos militares.—El señor Rocha en Barcelona.—Un bando sobre los contratos de cultivos

### "EL LIBERAL"

El Gobierno está procediendo con la serenidad que las circunstancias le imponen. Y de desear es que no la pierda, porque sólo eso, la serenidad, puede atenuar la gravedad de las consecuencias de lo ocurrido y encauzar todos los conflictos en forma que tengan soluciones satisfactorias.

¿Es esto lo que quieren evitar los exaltados?

Pues ya comprenderán que el Gobierno no es el más llamado a hacerles el juego.

El Gobierno está obligado a procurar soluciones satisfactorias, relativamente satisfactorias, dentro de las posibilidades...

Lo primero es procurar esclarecimientos: hacer luz en el caos de las informaciones irresponsables; serenar las aguas en el río revuelto para que nadie pueda pescar con fraude lo que más apetezca; hacer que resplandezca la justicia de la República, sin encono.

### "LA VOZ"

"Lo cierto es que España se ha visto perturbada por una rebelión de clase, netamente proletaria, de la que se excluyó cuidadosamente a la burguesía republicana.

Recordemos el lenguaje de "El Socialista" y sus apéndices provincianos.

Pocos días antes de la subversión, dicho diario nos dedicó un artículo de dos columnas en que según su costumbre, nos injuriaba copiosamente.

Habíamos cometido el crimen de decir a los obreros que intentaban una locura delictuosa, que el frente único era una aberración, que, una vez iniciado el combate, los moderados serían desbordados fatalmente por los furiosos; que la clase trabajadora no debía salirse de la legalidad democrática y si defender al amparo de ella, aunque dicho amparo fuera débil momentáneamente, sus reivindicaciones legítimas.

Y "El Socialista", en su lenguaje violento y desdeñoso nos calificó de vacuos, de necios y, ¡horror de los horrores!, de burgueses despreciables.

En su opinión, la democracia, el liberalismo y la República eran ya fórmulas inoperantes, que habían sido superadas y a las que debían volver la espalda los trabajadores conscientes."

### "HERALDO DE MADRID"

"Pedir que se cumpla la ley es declarar escéptico sobre un efectivo cumplimiento.

Cosa muy distinta es pedir, como hacemos nosotros, que se ejerciten facultades potestativas. He aquí cómo la intromisión intolerable se convierte en deber de conciencia."

### "INFORMACIONES"

"Era lo que faltaba que ver! ¡Que los pájaros—y qué pájaros—tiraran a las escopetas!

Los impíos y los apologistas de la revolución, acostumbrados a tres años de orgía demagógica que culminaron en la actuación del monstruo disfrazado de persona, que proclamó desde el banco azul, con la naturalidad del energúmeno resguardado por una guardia negra, que España había dejado de ser católica, nos salen ahora reclamando piedad y humanidad...

Necesitaria España haberse degradado hasta lo inverosímil para que esos elementos indeseables dieran lecciones de dignidad y conmiseración a los hombres que hoy encarnan el Poder público y al resto de los españoles que no militan en las hordas de los puños cerrados. ¡Hasta aquí podíamos llegar!

Separatistas, asesinos, incendiarios y ladrones a mansalva, se hallan bajo el peso de la ley.

A ella habrá que atenerse. Sólo a ella pedimos las personas honradas que se atengan los Tribunales de justicia."

### "LA NACION"

"En otros tiempos asombraría la desvergüenza con que los periódicos que contribuyeron a preparar la revolución y cuyos inspiradores directos o indirectos estaban interesados en ella, arremeten contra todos los que combaten el movimiento criminal, defienden habilidosamente a los inductores y autores de tantas tropelías y acaban por amenazar a los contrarrevolucionarios con persecuciones y sanciones por los delitos de descubrir los crímenes separatistas y soviéticos."

### "LA EPOCA"

La prensa revolucionaria, en su explicable campaña para salvar a sus amigos del castigo a que sus crímenes les ha hecho acreedores, llega a unos límites inconcebibles.

Alguna otra vez hemos expresado ya nuestra opinión de que los

artículos o son escritos por disminuidos mentales o por desaprensivos que juzgan como tales disminuidos a sus lectores, por lo que les sirven todo género de insensatos embustes, de falsedad transparente.

En la carrera emprendida hacia la cumbre del desococ y la desfachatez a que se han entregado los autores por inducción y apologistas de los crímenes contra la Patria y contra el derecho de gentes, no nos es dable vaticinar a quién corresponderá el primer puesto."

## Se insiste en que es cierto lo de los niños y el macabro espectáculo de un cadáver expuesto en una tienda

Respecto de las tan llevadas y traídas noticias relativas a las lesiones que los rebeldes causaron en los ojos a varios inocentes niños y a la macabra exposición del cadáver de un sacerdote en su escaparate, ayer, es decir, en el mismo momento en que se desmentían como faltas de confirmación, un periódico como "Heraldo de Madrid", decía:

"NO HAN LLEGADO LOS NIÑOS DE ASTURIAS.—Esta mañana un redactor de "Heraldo de Madrid" ha estado en el Instituto Oftálmico, donde le han manifestado que los niños asturianos no han llegado a Madrid. Es casi seguro que los pequeños se quedan en los asilos de las provincias inmediatas a Asturias.

Los guardias civiles se han hecho cargo de los huérfanos de sus compañeros y serán internados en el Colegio del cuerpo."

Por su parte "El Debate" insistía dando los siguientes pormenores: **CADÁVER DE UN SACERDOTE EN UNA CARNICERIA.**—De lo ocurrido en la cuenca hullera, y, especialmente, en Sama de Langreo, nos enteramos la señorita Pilar Sandoval, a quien le sorprendió allí la revolución. Es testigo de hechos gravísimos, cuya verdad garantiza. Presenció el bombardeo del cuartel de la Guardia civil y de la iglesia. Vió arrojar al río cadáveres de guardias civiles, a los que se les había vaciado los ojos; vió pasear, clavada en el cañón de un fusil, la cabeza del capitán de la Guardia civil. En el pueblo se aseguraba que no le habían cogido vivo. "Se llamaba—dice—Alonso, y tiene un hermano teniente del mismo cuerpo en Gijón."

Finalmente—y para acabar con tan macabra visión—vió personalmente, tras el escaparate de una carnicería, el cadáver del párroco, desnudo, abierto en canal, y con un letrero, que decía: "Se vende carne de cerdo, a 10 céntimos kilo." A ruegos suyos le dispensamos de referir atrocidades de otro género. La señorita Sandoval vive con la señorita Fernández, que se encuentra de paso en Madrid, en la calle de Alcántara, 28.

## En el Palacio Nacional

**REINTEGRO AL TESORO.—PARA LA FUERZA PUBLICA**

En el gabinete de prensa de la Presidencia de la República se han facilitado las siguientes notas: "Han sido reembolsadas al Tesoro 50.000 pesetas más a cuenta de la economía obtenida en la ejecución del presupuesto de la casa presidencial para el vigente ejercicio."

"El presidente del Consejo de administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, ha enviado al señor presidente de la República un cheque de 25.000 pesetas para destinar su importe a remediar las calamidades producidas por los recientes sucesos acaecidos en España o para cualquier fin de necesidades de socorro. El señor presidente de la República ha remitido el cheque al presidente del Consejo de Ministros para que distribuya la cantidad en la forma que crea conveniente."

### VISITAS

Cumplimentaron ayer al jefe del Estado, en audiencia civil, don Luciano López Ferrer, embajador de España en la Habana; don José María Ruiz Senén, delegado de España en el Consejo de Trabajo de la Sociedad de Naciones; don Teodomiro Aguilar, director de Política y Comercio Exterior; don José Ayats, subsecretario de Trabajo, y el ex ministro don Cirilo del Río, y en audiencia militar, el general de brigada don José Carnicero y el comandante de Infantería don José Fernández.

### LA TRAMITACION DE LOS SUMARIOS

Esta noche, en el expreso, regresará a Madrid el auditor inspector del Ministerio de la Guerra, que vino a Barcelona, según se cree, para informar del estado de los sumarios.

Han prestado declaración ante el juez militar que instruye la causa los oficiales del juzgado que se hallaban de guardia la noche que el abogado señor Xammar, con otros individuos de Estat Catalá, intentaron apoderarse del juzgado de guardia el día 6 del corriente.

El juez militar, señor Viviano, que instruye el sumario contra los fugitivos Badía, Dencás, Menéndez, Pérez Salas y otros, ha englobado en el mismo a los agentes de Policía Sancho, Oncina, Detrell, López Sagredo y al conductor de la Policía de la Generalidad, Rodríguez, todos los cuales están detenidos en Barcelona.

### LOS AGENTES QUE FUERON DE LA GENERALIDAD

Se está haciendo una clasificación por orden alfabético de los agentes de Seguridad que prestaban servicio a las órdenes de la Generalidad, y se va poniendo en libertad a aquellos contra los cuales no aparecen cargos, pasando a la Jefatura de Policía con una comunicación para que si resultara algún cargo del expediente gubernativo a que están sometidos, se dé cuenta a la auditoría militar.

### TAMBIEN POMPEYO FABRA IBA A DIMITIR

En el sumario que se instruye contra "Palestra", ha prestado declaración esta mañana el fundador y presidente de la entidad que a la vez es presidente del Patronato Universitario, Pompeyo Fabra.

Según nuestros informes y aunque naturalmente estas diligencias se realizan dentro de la mayor reserva, parece que el señor Fabra ha declarado que hace ya algún tiempo había mostrado sus deseos de dimitir la presidencia de "Palestra", por no estar conforme con la actuación belicosa de dicha entidad.

### LOS SERVICIOS DE POLICIA

Han regresado a Madrid los señores don Nicolás Frías y don Angel Traviesa, del Parque Automovilístico de la Dirección general de Seguridad.

Dichos señores llevan un informe sobre las necesidades del material de comunicaciones de la Policía de Barcelona.

Según parece también han regresado los señores Fraile y Nogueiras, después de hacerse cargo del estado en que se encuentran los expedientes que se instruyen en la ex Comisaría de Orden público contra individuos del cuerpo.

Nos han dicho que una de las medidas urgentes es la de cubrir la plantilla de Policía de Barcelona, pues están procesados o suspendidos la casi totalidad de los policías que estaban al servicio de la Generalidad.

### EL MINISTRO DE MARINA EN BARCELONA

Esta tarde, a las cinco, ha llegado a Barcelona el ministro de Marina, señor Rocha, que ha venido de Madrid en automóvil, acompañado del diputado radical señor Pérez de Rozas.

A medio día, ocupando varios coches, salieron a recibir al ministro el ex subsecretario de la Marina civil y jefe del partido radical en Cataluña, señor Pich y Pon; el asesor del departamento de Trabajo, señor Batalla, y los hermanos del señor Rocha, con distinguidas personalidades del partido radical.

El señor Rocha y las personas que acudieron a recibirle almorzaron en el pueblo de Esparraguer, en donde les cumplimentaron las autoridades locales y los directivos del partido radical de aquella población.

Después de almorzar el ministro y sus acompañantes continuaron el viaje a Barcelona, y al llegar aquí, el señor Rocha marchó directamente a su domicilio.

A la llegada del ministro tuvieron ocasión de saludarle, dirigiéndole algunas preguntas sobre el motivo de su viaje.

El señor Rocha se mostró muy reservado, limitándose a decir que se proponía cambiar impresiones con mucha gente, y que hasta des-

pues de estas conferencias no creía oportuno hacer manifestación alguna.

Esta misma tarde, poco después de su llegada, el ministro llamó por teléfono desde su domicilio al general Batet, dándole hora para entrevistarse con él.

El señor Carreras Pons recibió esta noche a los periodistas, a los que dió cuenta de haber llegado el ministro señor Rocha. Inmediatamente fué a cumplimentarle el señor Carreras Pons, poniendo a su disposición el edificio del que era Gobierno civil, para que en él pudiera recibir las visitas o comisiones que tuviera por conveniente.

El señor Carreras Pons dijo que, según el señor Rocha le había manifestado, no tiene todavía trazado el plan para cumplir la misión que en Barcelona le ha encomendado el Gobierno.

### CLAUSURA DE UN CENTRO OBRERO

Tortosa.—Por orden superior ha sido clausurado el Centro Obrero de Corporaciones, principal foco del pasado movimiento revolucionario.

Se han concentrado en esta ciudad las fuerzas de Carabineros de toda la comarca.

La Guardia civil ha establecido servicio de vigilancia y custodia en la Central de Telégrafos y fábrica de electricidad.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CARRERA PONS

Al hablar esta noche con el señor Carrera Pons, un periodista le preguntó acerca de los rumores circulados de que en la comarca del Penadés habían ocurrido incidentes con los "rabassaires".

Le dijo que este rumor se funda en el hecho de que sean enviadas tropas que recorren aquella comarca.

El señor Carrera Pons respondió que el general Batet había querido que durante el estado de guerra las tropas realizaran paseos militares por Cataluña, y en estas excursiones les acompañan unos veinticinco guardias de Seguridad, al mando de un teniente, con algunos agentes de Policía.

Se aprovechan estos paseos militares para hacer registros como los verificados en Tarrasa y otras poblaciones, que han dado por resultado la recogida de buen número de armas, y sirven además para colaborar con la justicia militar en la depuración de los hechos revolucionarios.

El señor Carrera Pons facilitó después la relación número 12 de los donativos entregados para las familias de las víctimas del deber. Con esta duodécima lista alcanza la suscripción en Cataluña la cifra de 453.117 pesetas.

El delegado del Gobierno en Cataluña dijo que tenía anunciado un donativo de 100.000 pesetas, por lo que la suscripción pasará en seguida del medio millón.

Confía en que la cifra total, cuando la suscripción se cierre, representará una aportación importante de Cataluña.

### UN ATENTADO FRUSTRADO

Esta tarde ha sido objeto de una agresión el gerente de "Manufacturas Textiles Reunidas", señor Vila Marquet.

Al salir, a primera hora de la tarde, para tomar el automóvil, y cuando éste arrancaba, un individuo que se hallaba apostado desde hacía un rato en aquellas inmediaciones, hizo dos disparos de pistola contra el coche, en el que el señor Vila iba. Por fortuna, los proyectiles no hicieron blanco, y el agresor se dió precipitadamente a la fuga.

La Policía ha realizado averiguaciones en relación con este hecho, habiendo puesto en claro que, en contra de lo que se dijo en los primeros momentos, los agresores eran tres, aunque sólo fué uno solo el que disparó, sin que pudiera seguir haciéndolo porque se le encasquilló la pistola.

Los otros dos sujetos que le acompañaban se habían situado de modo estratégico, para cubrir la retirada, y como el coche se puso a ir fuera de su alcance, los pistoleros se dieron a la fuga.

### HERIDOS QUE MEJORAN

Los tres heridos que se encuentran en el Hospital Clínico, que lo fueron en los sucesos de la Rabassada, plaza de Lesseps y San Cugat, mejoran en su estado.

Tan pronto estén en condicio-

nes de comparecer ante el Tribunal, lo verificarán ante el Consejo de guerra que, en juicio sumariísimo, por estos mismos delitos, condenó a 17 compañeros de los heridos.

Como se recordará, a todos ellos se les impuso la pena de cadena perpetua.

### VARIAS DETENCIONES

El juez militar, señor Peñalver, ha decretado la libertad de Manuel Roca, detenido con motivo de los sucesos últimos en Barcelona.

Han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad militar, cinco individuos que, según parece, en la noche del día 5 del corriente, como afillados a Estat Catalá, recorrieron diversos lugares para enterarse de dónde habían falta fuerzas y disponer la distribución de éstas.

Por lo visto, utilizaban una concentración de dos mil somatenistas, armados, que en el campo del Arpa esperaban las órdenes oportunas.

### HABRA TEMPORADA DE OPERA

Hoy ha visitado al general Batet el presidente accidental de la Generalidad, señor Jiménez Arenas, acompañado del empresario del teatro Liceo, señor Mestres.

Al salir, dijo que se había organizado la temporada de ópera en el Liceo, que constará de 44 funciones. Se inaugurará el 22 de Noviembre próximo y según se crea o no conveniente se ampliará el número de funciones.

### INTENTA FUGARSE UN PRESO EN TARRASA Y ES MUERTO POR LA FUERZA PUBLICA

Dicen de Tarrasa que a la una y media de la tarde, cuando los presos que habían prestado declaración ante el juez militar eran conducidos de nuevo a los calabozos del Ayuntamiento, al bajar del coche en el que se les trasladaba, uno de ellos intentó escapar.

La fuerza pública que los custodiaba le dió la voz de alto, y como el preso continuara huyendo en dirección a la calle de Cremat, disparó algunos tiros, alcanzándole al fugitivo varios proyectiles que le produjeron la muerte.

De momento no se conoce el nombre de la víctima.

### LOS CONTRATOS DE CULTIVO

Desde la Comandancia militar de la división han dado esta noche por radio, un bando del general Batet, en el que dice que los agentes de su autoridad tienen orden de hacer cumplir los contratos de aparcería y de "rabassa morta" escritos con arreglo al tenor literal de los mismos, y también los verbales, siempre que en este caso pueda comprobarse que son, en efecto, como dice el denunciante.

Dice también que, en cumplimiento de este bando, los arrendatarios harán no solamente entrega de la parte convenida de cosecha a los propietarios, sino de todo lo que debieron entregarles en el curso del año corriente.

Agrega, por último, que tiene dadas las órdenes oportunas para que los que incumplan estas disposiciones sean puestos, con arreglo al bando que declaraba el estado de guerra, a disposición de la autoridad militar.

### EN AUXILIO DE LOS COMERCIANTES ASTURIANOS

Por iniciativa de la presidencia del Fomento del Trabajo Nacional se han reunido en dicha entidad algunas destacadas personalidades de la industria para ver el modo de acudir eficazmente en auxilio de los comerciantes víctimas de los sucesos de Asturias, que han perdido en ellos sus medios de vida o han sufrido graves quebrantos.

Se estudiaron varias propuestas y se coincidió en considerar más viable la que se dará a conocer oportunamente después de realizadas unas gestiones que se efectuarán sin dilación.

### LOS VALORES DEL CENTRO AUTONOMISTA DE DEPENDIENTES.—OTRAS NOTICIAS

El juez militar señor Bibiano ha hecho el inventario de los valores mobiliarios encontrados en la caja de caudales del Centro Autono-

# LOS SUCESOS EN PROVINCIAS

## 2.200 hombres operan en Asturias.--Los ministros y parlamentarios en Oviedo.--En un desfile el público clama justicia.--Otro Consejo de guerra.--El problema económico.--El general Franco ovacionado.--En Vizcaya aun «tontean»

### La situación en Asturias

#### EL ASEDIO A LA FABRICA DE CAÑONES DE TRUBIA

Oviedo.—Hemos hablado con algunos de los oficiales que servían en Trubia, en la fábrica de cañones. El asedio a este establecimiento nacional comenzó el día 6, por la mañana. El fuego incesante que hicieron los jefes y oficiales y los pocos soldados de Artillería que había allí, duró siete horas. Cayó muerto el comandante de Artillería don Francisco Hernández Pomares y heridos el comandante del mismo cuerpo don Leopoldo Jofre, el capitán don José Villegas y el cabo de Artillería que estaban allí de servicio. La capitulación se hizo a las cinco de la tarde y los supervivientes fueron reclusos en uno de los pabellones de la fábrica.

#### LLEGADA DE PARLAMENTARIOS A OVIEDO

Han llegado esta mañana a Oviedo los representantes de Renovación Española don Santiago Fuentes Pila y el señor Serrano Jover, que vienen por la minoría parlamentaria para conocer los detalles de la sangrienta contienda de Asturias.

También llegarán esta tarde los representantes tradicionalistas señores Zamarrillo y Martínez Morenti.

Estos señores estarán en Oviedo dos o tres días, para darse cuenta de lo sucedido e informar en el Parlamento.

Por la mañana saludaron al alcalde de la ciudad y por la tarde tienen convocada una reunión en la Patronal.

El señor Fuentes Pila fué gobernador de Oviedo durante la Dictadura y tiene aquí muchas amistades.

Está asustado de los estragos que causó en Oviedo la revolución y nos decía que no había más remedio que venir en auxilio de la provincia entera.

#### EL COMANDANTE DOVAL

También ha llegado hoy el comandante de la Guardia civil señor Doval, que viene con 400 números para proceder a una labor de policía y desarme en la cuenca minera.

El comandante Doval estuvo en Asturias siendo teniente y capitán y conoce perfectamente las cuencas mineras.

En Gijón, durante las épocas de...

minista de Dependientes de Comercio.

El valor de los resguardos—pues los valores estaban depositados en un Banco—asciende a la cantidad de 875.000 pesetas nominales.

Estos valores serán depositados en la Caja general de depósitos, donde lo fué también el metálico encontrado en la caja del centro.

El fiscal militar ha denegado la libertad provisional propuesta a favor de Mario Corominas, presidente del Centro de Unión Republicana de Solsona, y de Juan Llagostera y doce individuos más, supuestos complicados en los últimos sucesos.

Ante el juez militar señor Urrutia prestó declaración el médico don Antonio Cortés Vals, íntimo amigo del ex alcalde, también médico, Ayguadé.

Después de la declaración el juez dictó auto de prisión contra el declarante, el cual fué trasladado al vapor "Ciudad de Cádiz".

#### DE BOX O

#### EL CUBANO DELGADO VENCE A BLAY

Esta noche se ha verificado en el Iris Park una velada de boxeo, de la que los combates más interesantes han sido entre Arias y el argelino Hali, que hicieron match nulo, y los pesos plumas Delgado (cubano) y Blay; en el primer asalto cayó Blay, siendo contado. Después abandonó.

más desasosiego entre los elementos obreros, llegó a poner paz completa.

#### LAS FUERZAS QUE OPERAN EN ASTURIAS

Oviedo.—La relación de fuerzas con expresión de unidades que actúan en Asturias actualmente, es la siguiente: regimiento de Infantería número 3, regimiento de campaña número 8, regimientos de Infantería números 12, 14, 24, 29, 32, 35 y 36; batallón de zapadores número 7; una compañía de zapadores del número 8; cazadores de África número 8; tercera, quinta y sexta bandera del Tercio; dos tabores de fuerzas regulares indígenas; un escuadrón de Caballería número 6; regimiento de Caballería número 2; dos escuadrones del regimiento número 5 de Caballería; sección de ametralladoras número 6; una batería del regimiento de Artillería montada; baterías del regimiento de montaña número dos; batallón de montaña número 7; baterías de montaña del 14 ligero; fuerzas complementarias, parque de municiones, sección montada de Intendencia, sección de evacuación de Sanidad militar, sección de transmisión por radio, batallón ciclista, fuerzas de Asalto, compañías de Oviedo, Salamanca, Burgos, Coruña y Madrid, ésta en sección de gases lacrimógenos.

Todas estas fuerzas están distribuidas en distintos frentes de toda la zona minera, si bien muchos de ellos, dominada la situación, han acampado ya en la capital.

El cálculo de las fuerzas a las que la población civil de Asturias, y muy principalmente Oviedo, deben el verse libres del asedio, es de unos 22.000 hombres.

### Los ministros en Oviedo

Oviedo.—Esta tarde, en automóviles oficiales, llegaron a Asturias los ministros de Obras públicas, Guerra y Justicia.

En la frontera de la provincia les esperaba el capitán general de las fuerzas que actúan en Asturias, señor López Ochoa. También fueron algunos diputados a Cortes y autoridades provinciales.

La caravana llegó hasta Oviedo, deteniéndose breves instantes a su paso en las poblaciones de Pola de Lena, Ujo y Mieres, para recibir los saludos de las autoridades; pero como tenía anunciada su llegada para las cuatro en punto a Oviedo, no se detuvieron más en el trayecto.

Entraron en la ciudad por la calle de la Magdalena, dirigiéndose al Paseo de la Constitución, donde revistaron las fuerzas del regimiento de Infantería número 3, que son las que han defendido a Oviedo con las fuerzas de Asalto y la Guardia civil, Carabineros y Zapadores de Gijón.

#### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Una vez pasaron revista a las fuerzas, subieron al Ayuntamiento. A la puerta del Municipio les esperaban el alcalde y varios concejales.

Ya en el salón de recepciones, el alcalde saludó a los ministros en nombre del vecindario.

Después comenzó una recepción, desfilando ante los tres ministros las autoridades provinciales, todas las entidades económicas de Asturias, los claustros universitarios e Institutos, los inspectores de Primera Enseñanza, ingenieros, etcétera, etc., y muchísimas personas particulares.

#### REVISTA DE FUERZAS

Terminada la recepción, los ministros fueron al Paseo situado en la parte alta del campo de San Francisco, y allí pasaron revista a las tres banderas del Tercio y a los dos tabores de Regulares que operan en Asturias.

En este momento llegó don Melquiades Alvarez, saludando a los ministros, y ya todos juntos continuaron en la revista de fuerzas.

Se situaron después las autoridades frente al Hospital provincial, en la calle de Policarpo Herrero, e hicieron un desfile las tropas, aplaudiendo el numerosísimo público que se había estacionado a lo

largo de la calle, dando frecuentes vivas al Tercio y a los Regulares, así como a los salvadores de Asturias.

#### VISITA A LOS HERIDOS

Después de revistadas estas fuerzas, los ministros, sin más acompañantes que el general López Ochoa y algunas autoridades militares y don Melquiades Alvarez, penetraron en el Hospital provincial, recorriendo las numerosísimas salas del establecimiento, en las cuales hay muchísimos revolucionarios heridos, y se detuvieron especialmente en las salas de los militares.

#### ANTE LOS EDIFICIOS OFICIALES DESTRUIDOS

Al salir del Hospital, ya a pie, marcharon por la calle del Marqués de Santa Cruz, contemplando primeramente el derruido Instituto provincial, que ha sido el cuartel general de los revolucionarios, y como se sabe fué volado el último día con cerca de una tonelada de dinamita. Bajando por la calle mencionada se detuvieron en examinar que todos los que eran hermosísimos edificios de esta calle se hallaban resquebrajados, colgando las cornisas, los balcones en el suelo y las paredes caídas, viéndose el interior de dichas casas desde la calle, y lamentando las autoridades el desastre de lo ocurrido en Oviedo.

También visitaron el Banco de España y a continuación la Diputación provincial. Frente al Palacio de esta Corporación, que también había sido fuerte de los rebeldes, se hallan las primeras casas incendiadas de Oviedo. En la hermosa calle de Fruela, desde la esquina de la calle, continuando toda la acera derecha de la misma, hay más de catorce edificios derruidos por el incendio. Bajaron por la calle de Don José Tartiere, cuyos edificios se hallan destruidos también.

En esta calle está la Universidad, que también visitaron, causándoles espanto cómo quedó: hecha un montón de cenizas y de piedras derruidas.

En medio de lo que fueron patios se halla intacta la estatua del fundador de la Universidad, don Fernando Valdés y Salas, que fué inquisidor general de España en el reinado de Felipe II.

Frente a la Universidad está el que fué hermosísimo edificio del Banco Asturiano, que también se halla completamente destruido por las llamas, y formando cuerpo con este inmueble la Tabacalera y el hotel Covadonga, así como todas las demás casas de la calle de Mendizábal, que estaban adosadas a este edificio principal del Banco Asturiano.

Se detuvieron mucho tiempo frente a lo que fué palacio del presidente de la Audiencia, que se halla totalmente acribillado a balazos y después continuaron a la plaza de la Catedral, deteniéndose unos momentos, viendo los desperfectos ocasionados en una de las agujas por un cañón de los rebeldes.

Contemplaron después el Monte de Piedad y el Gobierno civil, desde donde se hizo la gran defensa de Oviedo y seguidamente visitaron el Palacio Episcopal, que se halla inmediatamente detrás de la Catedral.

Desde allí vieron los desastrosos resultados del incendio en el palacio de la Delegación de Hacienda, y por la calle de Jovellanos continuaron viendo ruinas hasta llegar frente al que fué hermosísimo teatro de Campoamor, del cual no quedan más que las cuatro fachadas.

Luego vieron también el garaje España con todas las casas adosadas destruidas por el incendio, desde donde se hizo un fuego terrible contra el cuartel de Asalto, en el cual las fuerzas de este cuerpo se defendieron bravísimamente.

Ya en la calle de Uria, y siempre entre los aplausos del público, que clamaba justicia, visitaron el lugar desde donde se hizo la gran defensa de la calle mencionada, que es la principal de Oviedo y que se denominaba dicho edificio Casa Blanca.

Contemplaron también los dieciocho grandes y hermosos edificios destruidos por el incendio.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR HIDALGO

Hablamos varios momentos con el ministro de la Guerra, al que le hemos preguntado si iba a permanecer mucho tiempo en esta ciudad, y nos dijo que lo suficiente para acabar de darse cuenta de la espantosa catástrofe aquí ocurrida.

Habló especialmente de toda la riqueza artística destruida, así como de los archivos de la Audiencia y de la Universidad, y dijo que el Gobierno procuraría poner remedio a todos estos males dentro de lo posible.

Comentando los desastres ocurridos en la Cámara Santa de Oviedo, edificio del siglo IX, que tenía un apostolado aun superior al del Pórtico de la Gloria, dijo que la riqueza enterrada entre los escombros era incalculable, y que lo conocía bien, ya por referencias y que además estudió detenidamente detalles de lo que fué Cámara Santa de Oviedo.

Habló de que era muy posible que el ministro de Obras públicas acudiese con la mayor serenidad a la reconstrucción de la Cámara Santa, con los restos que fuesen recogidos, y que el ministro de Instrucción pública contribuiría también a ello.

Después se dirigieron al cuartel general de las fuerzas, que es el palacio de doña Concha Heres, que se halla en la calle de Torneo. Allí permanecieron algunos momentos, y ya de noche marcharon al palacio del marqués de Aledo, donde pernoctaron.

Mañana continuarán visitando la ciudad.

### Los Consejos de guerra

### Es condenado a muerte un revolucionario

Oviedo.—Se ha celebrado en el Palacio de la Diputación el Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra Rufino Velasco Alonso, quien confesó haber sido uno de los que actuaron en las avanzadillas revolucionarias. Estuvo también en Oviedo, situándose con las fuerzas revolucionarias en el callejón denominado de la Ciega, que es paso obligado al cuartel de Pelayo y a la fábrica de armas.

Desde dicha posición hacía fuego sobre todas las fuerzas leales que subían o bajaban a la ciudad y ocasionó varias bajas.

En el momento de ser detenido se le ocuparon tres mosquetones y confesó que hacía un rato había herido de un disparo a un oficial del Ejército.

El fiscal, apoyándose en las propias declaraciones del reo, solicitó que de acuerdo con lo establecido en el Código de Justicia militar, se le impusiera al acusado la pena de muerte.

El defensor, no teniendo elementos suficientes de defensa, porque el procesado se declaró culpable de los hechos, hizo un breve informe.

y poco después dictaba sentencia y oco después dictaba sentencia condenando a la última pena a Rufino Velasco Alonso.

### Lo que harán hoy los tres ministros

Oviedo.—Los ministros de Obras públicas y Justicia cenaron y pernoctaron en la posesión del marqués de Aledo.

El ministro de la Guerra está en el cuartel general de las fuerzas instalado en el palacio de doña Concha Heres.

Para hoy ya está trazado el programa a desarrollar. El ministro de Justicia irá a Turón acompañado de los diputados a Cortes señores Aza, Ladreda y Alvarez Valdés; el ministro de Obras públicas irá a Avilés y a Gijón con el concejal del Ayuntamiento de Oviedo, don Fernando Landeta y los diputados señores Minor y Muñoz de Diego, y el ministro de la Guerra permanecerá en la ciudad durante la mañana para tratar de cuestiones militares.

A las tres de la tarde los tres ministros visitarán las fábricas de fusiles de la Vega y de cañones de Trubia.

Regresarán a esta ciudad a última hora de la tarde.

#### LAS OBRAS DE ARTE PERDIDAS

Oviedo.—Con motivo de los actos de salvajismo realizados en Oviedo contra los Centros de Cultura y edificios oficiales, se han perdido numerosas obras de arte, algunas pertenecientes al Museo Nacional de Arte Moderno, y que

éste tenía en depósito en los aludidos centros.

Hasta ahora se sabe que entre otras de las siguientes pérdidas:

Cuadros.—"El primer grito de independencia", de José Uria, que estaba en la Universidad; "Muralla verde", de Rusfiol; "Ladrón de fábrica abandonada", señor García Ramos; "Agosto", de Díaz Olano; "La cámara de Felipe IV" de Polero; "Ayer y hoy", de Pizarro; "Ya volverá", de Llimona; "Retrato de Cosme Algarra", de Federato de Madrazo; "Paisaje romano", de Salinas; "Florero", de Espinós; "Sobre cubierta", de Alcalá Galiano; "Paisaje", de Cánovas y Gallardo; Asturias", de Alvarez Vala; "Una calle de Segovia", de Sala; "La promesa", de Alvarez Sala.

Esculturas.—"Bacante", de Elias Martín, y varias obras que estaban en la Diputación provincial.

Con la voladura del edificio de la Audiencia desaparecieron: "Interior de la iglesia", de Tuset, y "Adán y Eva", de Salvador Viniegra.

#### ENTIERRO DE CUATRO NIÑOS VICTIMAS DE LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

Oviedo.—Ayer tarde se efectuó el entierro de los cadáveres de los niños José Rodríguez, Mario Cuervo, Manuel del Busto y Eloy Argüelles.

Estos muchachos habían encontrado una bomba en las proximidades del cuartel de Pelayo, con la cual se pusieron a jugar.

Un soldado les advirtió que la dejaran inmediatamente, porque era un artefacto peligroso y había que recogerlo para destruirlo; pero los niños, al dejar la bomba en el suelo, lo hicieron con tanta violencia, que aquélla estalló.

Murió en el acto una de las criaturas y las otras fallecieron a consecuencia de las heridas recibidas.

Al entierro, que presidió el general Burguete, como presidente de la Cruz Roja Española, acudió numerosísimo público.

#### EL GRAVE PROBLEMA ECONOMICO DE LA PROVINCIA

Oviedo.—En el palacio de doña Concha Heres se reunieron los ministros con los diputados a Cortes, el alcalde de la ciudad y el presidente de la Gestora, señor Landeta.

Trataron de distintas cuestiones relacionadas con el grave problema económico de la provincia, y los ministros declararon que se hallaban verdaderamente impresionados por el estado de Oviedo, así como por la situación de toda la provincia, que ya han visto a su paso desde Madrid y que se proponen visitar detenidamente.

Aseguraron que el Gobierno acudiría en auxilio de los damnificados por la catástrofe y que además se pondrá al habla con las Compañías de seguros a ver si éstas hacen frente a las pólizas de sus asegurados.

#### EL GENERAL FRANCO, OVACIONADO

Oviedo.—Ayer, cuando el general Franco paseaba por la calle de Uria acompañado de algunos familiares y amigos, el público que se percató de su presencia le tributó constantes y entusiastas ovaciones.

El general Franco, persona muy conocida en Oviedo, está casado, como se sabe, con una dama de la más distinguida aristocracia de esta ciudad. Como las manifestaciones de cariño y adhesión continuaron, el general Franco hubo de ausentarse de aquel lugar, retirándose a su domicilio.

#### LA COMISION GESTORA DE OVIEDO

Oviedo.—Se puede dar por seguro que la Comisión gestora quedará formada así:

Por Acción Popular se designará a don Ismael Figaredo, don José Ramón Cerfíño y al señor Márquez; por los liberales demócratas, a don Fermín Landeta, don Pancracio García y don Secundino Cuerto Felgueroso, y por los radicales, a don Constantino González y a don Valentín Fernández.

También se procederá a nombrar sustitutos a todos los concejales socialistas de la provincia y ya han sido designados los de Oviedo.

#### LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS

Oviedo.—Respecto a la actitud de las Compañías de seguros en relación con la catástrofe sufrida por Asturias, se dice que estas Compañías mediante algunas compensaciones de índole general que les otorgue el Gobierno, están dispuestas a hacer frente a los siniestros originados por incendios y otros medios de destrucción.

## La situación en Vizcaya

### FUNERAL

Bilbao. — A las diez y media de esta mañana, en la Basílica de Santiago, se han celebrado solemnes funerales organizados por los cuerpos de la Guardia civil y Asalto. Por el brigada del benemérito Instituto don Gerardo Huici, muerto en Portugalete, y por el guardia de Asalto Gregorio Sáenz, muerto en Iñibar.

A este último homenaje se sumaron las organizaciones políticas gubernamentales y de orden de la provincia y sus directivos. A las autoridades se les dispuso un entusiasta recibimiento, y cuando terminaron los funerales se les tributó una calurosa despedida.

### EN EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao. — El gobernador civil, desde la Basílica, se trasladó al cuartel de la Guardia civil.

Los guardias le esperaban formando a ambos lados de la escalera que divide el cuartel de alto a abajo y situado en el centro de ellos les dirigió la palabra, diciéndoles que en nombre del Gobierno de la República iba a expresarles su admiración y su agradecimiento.

Pronunció una vibrante alocución, que terminó con un viva a España y otro a la República, que contestaron los guardias.

### EN EL CUARTEL DE LOS GUARDIAS DE ASALTO

Desde el cuartel de la Guardia civil se trasladó el gobernador al cuartel de Asalto, acompañado siempre por los jefes y oficiales de ambos cuerpos.

También aquí pronunció el señor Velarde un elocuente discurso.

### LA AVIACION DE RECAJO

Bilbao. — Otra vez se ha visto hoy volar sobre esta ciudad a los aparatos de aviación de Recajo.

No conocemos el objetivo que trajeron, pero desde luego podemos decir que durante los funerales celebrados en la Basílica de Begoña, estuvieron evolucionando sobre el templo.

### MAS ARMAS Y EXPLOSIVOS

Bilbao. — Entre las vías de la Compañía Horconera, unos niños encontraron unos sacos que contenían cincuenta cartuchos de dinamita, dos medios cartuchos, 48 fulminantes con mecha roja. Otra bomba con mech y siete metros de ésta.

Los niños lo entregaron a unos empleados de la limpieza pública que, a su vez, lo trasladaron al cuartel de la Guardia civil.

Los de Asalto sorprendieron, en las proximidades de Torreuzariz, en Bilbao, a unos chicos que se ocupaban en engrasar armas cortas.

Se apoderaron de nueve pistolas, con las que manipulaban y abundantes municiones.

En Sestao encontraron una pistola y partidas de géneros procedentes de los saqueos de estos días y en un prado de las cercanías de Munguía encontró un aldeano unos sacos que contenían cuarenta bombas.

Nos hemos enterado hoy de que entre las municiones que se van encontrando van halladas de cinco a seis mil balas para rifle, de fabricación especial y exprofesa, en forma de torpedo, con unos a modo de tornillos cuyos efectos se supone que habían de ser mucho más terribles aun que las mortíferas balas explosivas.

### EL COMANDANTE MILITAR SALE PARA LA CUENCA MINERA

Bilbao. — A las tres de la tarde ha marchado nuevamente a la zona minera el comandante militar de la plaza.

Nos ha dicho que va a terminar con los rebeldes por procedimientos sencillos, pero expeditivos, porque aun quedan algunos tondeando en el monte, que incluso se han hecho llevar colchones, ya que no hacen nada más que eso, tondear.

Hay que hacerles salir de sus madrigueras, y crean ustedes—nos ha dicho—que no habrá lugar de disparar un tiro. No por su parte, ni por la nuestra.

Y ahora—añadió—a afianzar todo esto, a sacarle el provecho que debe derivarse de lo ocurrido para conseguirlo con toda la eficiencia debida y por mucho tiempo hemos de imponernos todavía un trabajo duro, por espacio de una semana acaso, pero merece la pena.

### EN BREVE COMENZARAN LAS OBRAS

Bilbao. — En la Diputación se nos ha asegurado que en breve tiempo comenzarán los trabajos cuyo presupuesto va con cargo a las subvenciones logradas del Estado.

Por su parte, el alcalde ha dicho que se tropieza con algunas dificultades para la distribución de 600.000 pesetas conseguidas del Estado para obras públicas, a causa de lo exiguo de la cantidad.

De todas maneras y para tratar de todo esto ha sido convocada para esta semana la oficina de colocación obrera de Bilbao.

## En otras poblaciones

### LIBERTADOS EN SAN SEBASTIAN. — DETENIDOS EN EIBAR

San Sebastián.—Han sido libertados diez detenidos, sobre los que no aparecen cargos por los últimos sucesos. Entre ellos figura el administrador de "La Prensa", señor Andrés Casaus.

En Eibar han sido detenidos 20 individuos, entre ellos cuatro que se han confesado autores de haber arrojado líquidos inflamables contra el cuartel de la Guardia civil.

### REGISTROS Y DETENCIONES

Avila.—La Guardia civil practicó un registro en la Biblioteca municipal del pueblo de El Fresno, encontrando numerosas obras comunistas.

Esta biblioteca la había adquirido el alcalde, recientemente destituido, quien, además, había cedido los locales del Municipio para la Casa del Pueblo.

En un registro en la casa del secretario de la Sociedad Obrera, se encontraron una escopeta, una pistola y muchas folletos comunistas.

### LA NORMALIDAD EN SANTANDER

Santander.—Ha reaparecido "El Diario Montañés", con todo el personal que tenía antes de la huelga, por haberse separado en su totalidad de la U. G. T.

Ha quedado autorizada la circulación por las calles hasta la una de la madrugada. Se practica una estrecha vigilancia en los buques que llegan al puerto.

Se ha sabido que ha aparecido en Sama de Langreo el estudiante Manuel Ceballos, que ha estado prisionero de los revolucionarios.

### POR LAS VICTIMAS DE LOS SUCECOS

El Ferrol.—En Betanzos se celebraron solemnes funerales por el alma de los agentes de la autoridad muertos en los pasados sucesos. Asistió numerosísima concurrencia.

Los pliegos de pésame colocados en el cuartel de la Guardia civil se llenaron de firmas.

### SE QUITAN LOS NOMBRES DE AZAÑA, MARCELINO DOMINGO Y FERRER, A TRES CALLES DE ARANJUEZ

Aranjuez. — El Ayuntamiento acordó quitar a las calles que los llevan, los nombres de Azaña, Marcelino Domingo y Ferrer, sustituyéndolos por los de Postas, Real y Ramón y Cajal.

### CUATRO REVOLUCIONARIOS HUIDOS ASALTAN A UN VECINO DE NOVIERCAS

Soria.—En las inmediaciones de Sierra Madero, cuatro revolucionarios huidos de Cervero, asaltaron al vecino de Noviercas, Lázaro Barrera, robándole veinte pesetas, el tabaco y las cerillas.

Uno de los asaltantes quiso matarle, oponiéndose los restantes.

Los malhechores iban armados de escopetas.

Lázaro dió cuenta del hecho a la Guardia civil, que salió en persecución de los revolucionarios.

### LLEGADA DE APARATOS

Burgos.—Al medio día llegaron, procedentes de León, tres aviones y dos autogiros, mandados por el teniente coronel Camacho, jefe de la primera escuadrilla de Getafe. Los aparatos aterrizaron en el aeródromo de Gamonal.

### UNA REVISTA MILITAR

San Sebastián.—La revista militar celebrada esta mañana ha constituido un grandioso acto de exaltación patriótica.

En el Boulevard formaron las fuerzas entre frenéticos aplausos y a la llegada del comandante militar con las autoridades y jefes y oficiales francos de servicio se desbordó el entusiasmo del vecinda-

rio, que prorrumpló en aclamaciones y vitores a España.

El comandante militar, después de revistar las fuerzas, se dirigió al Casino, y desde uno de los balcones pronunció una elocuente alocución a la tropa, que terminó diciendo: "Pueblo y soldados: ¡Viva la República! ¡Viva España!"

El público, dando muestras de entusiasmo indescriptible, contestó con vivas delirantes.

Al desfilar las tropas se desbordó el entusiasmo de la muchedumbre, que vitoreaba incesantemente a los soldados.

Frente a la tribuna de las autoridades colocada en la Avenida de la Libertad, un grupo de fascistas formando cadena contenía al gen-

til. Al paso de la Guardia civil arrojaron las ovaciones y los vitores a España única, al Ejército y al glorioso Benemérito Instituto.

### DETENCION DE UN EXTREMISTA

Cuenca.—Ha ingresado en la prisión provincial el extremista José Garrote de la Iglesia, por propalar noticias alarmistas.

### CONTRA UN ALCALDE

Salamanca.—Ha causado mala impresión, siendo objeto de grandes comentarios, que el alcalde accidental Juventino Casado, de filiación izquierdista, no acudiera anoche a recibir a los guardias de Asalto, que tan heroicamente se portaron contra los revolucionarios asturianos.

El disgusto se ha exteriorizado hoy primeramente en la sesión del Ayuntamiento.

Se organizó una espontánea manifestación integrada por gentes que recorrían las calles dando voces de "fuera, fuera", "que se vaya", "que lo echen", mezclados con vivas al Ejército y a España.

### DETENCIONES EN BEJAR

Béjar. — Fué detenido anoche Marcelino Sánchez Florencio, apodado "Pitica", quien parece ser el autor de los disparos a la fuerza pública en los pasados sucesos del día 6.

Se le ocuparon armas y municiones. También ha sido detenido Francisco Cortesejo del Oso, apodado "Buñolito", y el concejal socialista Rufino Marrin Sánchez, por inducir a varios grupos a la violencia.

Se tiene la evidencia de que existen armas que aún no han sido habidas.

### GRANDIOSO HOMENAJE EN SALAMANCA

Salamanca.—La ciudad tributó hoy un entusiasta homenaje a los guardias de Asalto que regresaron anoche de Asturias. Desde mucho antes de las doce de la mañana las calles presentaban animado aspecto, como si se tratara de un día festivo.

En la plaza Mayor, la banda de un regimiento de Infantería dió un concierto.

Las fuerzas de Asalto salieron a las doce, mandadas por el capitán señor Aguilar y el teniente señor Bazán, figurando 30 guardias, que estuvieron en Asturias, vistiendo unos uniformes y otros de paisano, porque los uniformes se los destruyeron los revolucionarios.

Algunos de ellos iban heridos. Daban escolta una sección de guardias que no salieron de Salamanca.

Seguía enorme cantidad de público que les vitoreaba.

En el Ayuntamiento esperaban autoridades y representaciones.

Los guardias de Asalto tuvieron que salir al balcón del Ayuntamiento, recibiendo el homenaje del pueblo.

El teniente dió varios vivas, que fueron contestados con entusiasmo. Seguidamente hubo recepción oficial que resultó brillantísima y después obsequiados con un lunch.

A la salida el entusiasmo se desbordó, y el público, rompiendo las filas de los guardias, los cogió, llevándoles a hombros por las calles de la ciudad, seguidos por enorme muchedumbre que no cesaba de vitorear a España, a los guardias de Asalto, al Ejército y a la Guardia civil y mueras a Azaña, a Largo Caballero y a los traidores. La manifestación, cuando pasaba frente al cuartel de la Guardia civil y las fuerzas de la Benemérita salieron, las vitoreó, desarrollándose escenas emocionantes.

### LOS INGENIEROS NO SON IMPUNISTAS

Sevilla. — Por la Asociación de Ingenieros de Minas se ha cursado al Gobierno el siguiente despacho:

"Asociación Ingenieros Minas Andalucía occidental, protestan asesinatos compañeros asturianos Riego, Durango, Durán, reclaman-

do Poderes públicos rápida justicia.—Presidente, Fernando Murube."

### DETENIDO POR TENENCIA DE ARMAS

Bilbao.—En Hermana fué detenido Santiago Salaverria, por haberse encontrado en su fábrica una carabina y varias armas que no constaban en el libro registro.

## Otras noticias

### DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

Alcázar de San Juan. — Comunican de Romeral, que el tren número 1.200, al pasar por esta estación, descarriló y dos vagones quedaron fuera de la vía.

No hubo desgracias. La vía quedó interceptada.

### UNA MENOS

Granada. — El gobernador ha recibido un oficio de la Agrupación Socialista del pueblo de Maracena, en el que le comunica la disolución, decidida por unanimidad.

### LOS NUEVOS AYUNTAMIENTOS

Linares. — Destituido el Ayuntamiento de esta población, se ha formado otro, radical, con elementos agrarios y de la C. E. D. A. Ha sido nombrado alcalde don Arturo Asensio.

Santa Cruz de Tenerife. — Ha quedado constituido el nuevo Ayuntamiento, en la forma siguiente:

Siete radicales, cinco de la C. E. D. A. y cinco agrarios.

Fuó elegido alcalde presidente don Rafael Pérez Napies, radical.

### ALCALDES Y CONCEJALES SUSPENDIDOS

Murcia. — Ha tomado posesión el nuevo Ayuntamiento de Lorqui, nombrándose alcalde a un radical.

El gobernador ha suspendido a los concejales del Ayuntamiento de Murcia, señores Ruiz del Toro, diputado socialista; Navarro Ufano, radical socialista; Pascual Miñe y Ofiate, radicales independientes.

Ferrol. — El nuevo Ayuntamiento de El Ferrol ha quedado constituido por trece radicales, nueve derechistas, cinco socialistas y un independiente.

### EL CONDE DE RODEZNO, EN BILBAO

Bilbao. — Se encuentra en esta villa de paso para Asturias el jefe de la minoría tradicionalista del Parlamento, conde de Rodezno, que va a la región asturiana para informarse personalmente de lo ocurrido.

Le acompañaba don Rafael Olazabal.

Por unanimidad el Ayuntamiento aprobó una moción suscrita por el alcalde y varios concejales, proponiendo que el Concejo signifique su agradecimiento al gobernador señor Velarde por su acertada actuación.

### EL "SEBASTIAN ELCANO" EN COLOMBO

San Fernando.—El buque-escuela de guardias marinas, "Juan Sebastián Elcano", fondeó en el puerto de Colombo, sin novedad, según noticias recibidas en esta Capitanía general.

### SENTENCIAS POR LOS SUCECOS DE 1932

Zaragoza.—Ha terminado la vista de la causa por los sucesos ocurridos en Letux en Agosto de 1932, en los que resultaron muertos el alcalde, el diputado provincial radical socialista José Artigas y el hermano del procesado Jesús Tello. El tribunal ha condenado a un procesado a tres años de prisión. Pedía el fiscal veinte años.

Se absolvió al procesado el guardia municipal Ceferino González.

### HOMENAJE A UN GOBERNADOR

Cuenca.—Por acuerdo unánime del Ayuntamiento de esta capital se ha acordado con las adhesiones de varios Ayuntamientos y de la Diputación provincial, hacer un homenaje al gobernador don José Andreu de Castro, por su comportamiento en las huelgas últimas.

# Más noticias de Madrid

## Un alerta a los católicos

### LA POLITICA DEL SEÑOR VILLALOBOS NO RESPONDE A LOS POSTULADOS DE RELIGION — GRAVE RESPONSABILIDAD DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA

Desde ayer los periódicos publican una nota de inserción suplida, que dice:

"La comisión técnica (F. A. E.) llama la atención de los católicos sobre la situación gravísima que crea a la Iglesia y a la Patria la orientación seguida en el Ministerio de Instrucción pública por el señor Villalobos.

Al dirigirse la comisión técnica de la F. A. E. a los católicos españoles, no hace política en el mal sentido de la palabra, sino únicamente informa cómo hacen las entidades similares de otros países, sobre los programas escolares de los distintos partidos políticos para que el día de mañana, cuando lleguen las elecciones, tengan una idea clara y exacta de la actitud que con respecto a la Iglesia, y en especial en cuanto a la educación y a la enseñanza observarán los diferentes candidatos a quienes voten.

Es indudable que el señor Villalobos es el representante en el Gobierno del partido liberal demócrata. Como se han repetido las quejas de los católicos, y en especial de la F. A. E., por la política escolar seguida por este ministro, y a pesar de todo vemos que no solamente sigue en el Ministerio, sino que no cambia de actitud, creemos que toda la responsabilidad de su modo de proceder cae, no solamente sobre él, sino sobre todo el partido que representa.

Las quejas que tiene la comisión técnica de la F. A. E. no son más que eco de las que van llegando de toda España a este secretariado, y son las siguientes:

1.º El Consejo de Cultura está en manos predominantemente de socialistas y personas enemigas de la Iglesia.

2.º Sobre todo en la sección primaria del Consejo de Cultura e Inspecciones generales, domina el elemento socialista, que sabido es que en Pedagogía no tiene los principios de amor a la Patria, sino un vago principio internacionalista.

3.º A pesar de que el señor ministro sabe que hay una campaña sistemática en España para demoralizar a la juventud, y que uno de los medios es la coeducación en la segunda enseñanza, no ha hecho nada para evitarlo.

4.º Vienen quejas de muchos sitios de España de la propaganda comunista y socialista en las escuelas.

5.º En estos días de revolución, el señor ministro ha dado un decreto para que dos destacados socialistas puedan disfrutar de dos sueldos por dos cargos de gran influencia educativa en España.

6.º Se ha reclamado onérgicamente por la campaña que se hace desde el Ministerio para impedir la educación en los colegios privados con una reforma racional del sistema de exámenes de segunda enseñanza, y no se ha obtenido ningún resultado, sino más bien el aumento de exámenes, con grave perjuicio de toda labor educativa, especialmente la patriótica.

Finalmente la comisión técnica de la F. A. E. llama la atención de todos los católicos para que estén sobre aviso en las próximas elecciones y se abstengan de votar a los candidatos que no defiendan el día de mañana una política escolar respetuosa con la Religión y fomentadora del patriotismo español, tan necesario en estos tiempos."

## El tiempo

"Estado general.—Pasa a Noruega la borrasca del Oeste de Escandinavia y todo el Atlántico. Desde Islandia a las Azores se extiende una zona de presiones bajas. Persisten, aunque con menos intensidad, las bajas relativas del Mediterráneo, entre Cerdeña y Sicilia.

Lluve en Irlanda y en la Gran

Bretaña. Cielo cubierto y hay algunas lloviznas en el Norte de Francia. Nieblas en el Sur de esta nación y en Suiza y el cielo cubierto y algunas nieblas en Alemania.

En nuestra península disminuye la nubosidad por el centro, pero se mantiene el cielo con nubes en el litoral del Cantábrico y en el del Mediterráneo.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos del tercer cuadrante, lluvias y marejada; resto de España, cielo con nubes.

Temperaturas extremas: Máxima de 25 grados en Sevilla y Tortosa; mínima de un grado en Cuenca.

Informaciones municipales

HACIENDO ECONOMIAS

Fundándose en que las funciones de la Delegación provincial y local del Consejo de Trabajo han

pasado a la del Ministerio, el señor Salazar Alonso ha ordenado que se suspenda el pago por el Ayuntamiento de la aportación que venían realizando y que en total suponía para Madrid un gasto de 127.000 y pico de pesetas, de las que al Ayuntamiento le correspondían el 75 por 100 y el resto a la Dirección.

También se ha suspendido el pago de las subvenciones a las sociedades obreras hasta que el Gobierno, o por las propias entidades se normalice la situación que han creado los últimos sucesos. Estas subvenciones ascendían a 445.000 pesetas que cobraban las que tenían establecido socorro por paro forzoso; 30.000 se destinaban al subsidio por enfermedad y accidentes; 50.000 a la Mutualidad Obrera y otras 50.000 pesetas a las entidades que tenían fines análogos a los de la Mutualidad.

Del nombramiento de gestores afirmó el señor Salazar que no sabía absolutamente nada.

"Esto es cosa del Gobierno, pues el propio señor Lerroux, y ello debe satisfacerlos a todos, se ocupa personalmente del asunto."

Otras noticias

LOS COMUNISTAS CHINOS

Hong Kong.—En el Sur de Shanghai se ha registrado una sangrienta batalla entre 80.000 comunistas y las tropas del Gobierno de Cantón.

Los comunistas intentaban la captura de Kwantung.

LA PROPOSICION JAPONESA SOBRE EL DESARME

Londres.—Los delegados navales japoneses han presentado esta mañana al señor Norman Daviz las proposiciones de conjunto de la tesis japonesa.

Los propósitos japoneses son solamente generales, sin que se haya anticipado cifra alguna.

Se cree saber que las exigencias del Japon se referirán a la sustitución del tonelaje global por tonelaje específico y el volumen de tonelaje global.

POLITICA FRANCESA

París.—Mañana jueves empezarán en Nantes las deliberaciones del Congreso del partido radical socialista.

Nadie oculta que esta Asamblea de dicho partido tiene una importancia política extraordinaria, porque la vida del Gabinete Doumergue y además los proyectos de reforma del jefe del Gabinete actual, pueden ser combatidos en dicho comicio.

La situación política ante la celebración de este Congreso no se presenta tan clara como en días anteriores.

Los proyectos de reforma de la Constitución, previstos por el jefe del Gobierno, señor Doumergue, encontrarán una oposición en el Senado, donde varios senadores se han opuesto ya a los mencionados proyectos.

LA COSECHA DE TRIGO

Roma.—A pesar de la inclemencia del tiempo, durante la pasada estación, se han recogido en Italia, durante la última cosecha, cerca de 64.000 quintales de trigo.

LA PROEZA DE UN SUBMARINO ITALIANO

Roma.—En el Golfo de Tarento, el submarino "Ferrari" descendió a una profundidad de 109 metros, batiendo el record de inmersión sin dispositivo de seguridad especial.

Después de permanecer a esas profundidades una hora, el submarino salió a la superficie.

EL RECORD DE VELOCIDAD

Roma.—El piloto italiano Francesco Agello ha batido el record mundial de velocidad, volando a 709 kilómetros por hora.

El record anterior le pertenecía a él, con la marca de 682 kilómetros.

El vuelo no se vió favorecido por condiciones atmosféricas.

El Aero Club controló el vuelo.

LA COOPERACION DE LOS BANQUEROS A LA OBRA DE ROOSEVELT

Washington.—El presidente de la Asociación de Banqueros de Norteamérica ha pronunciado un discurso en el Congreso de dicha Asociación, afirmando que los banqueros adoptarán una actitud conciliadora ante los esfuerzos que para el resurgimiento nacional realiza en la actualidad el presidente Roosevelt, pero que era necesario llegar a la restauración del comercio exterior.

La última ascensión a la estratosfera

MANIFESTACIONES DE LA SEÑORA PICARD

Cádiz (Estado de Ohio).—El globo en que los esposos Jean Picard realizaron su vuelo a la estratosfera, fué visto solamente dos o tres veces durante el vuelo. El globo fué impulsado sobre el Estado de Ohio hacia el Oeste de Pensylvania, y luego nuevamente hacia el Estado de Ohio, donde tomó tierra.

La señora Picard, la primera mujer que ha ascendido a la estratosfera, ha relatado sus experiencias en la forma siguiente:

"Creo que hemos logrado obtener datos de gran valor y gran cantidad de información para el estudio de los rayos cósmicos. En los primeros momentos estaba muy nerviosa. El viento azotaba sobre la góndola; pero poco después, al iniciar el ascenso, fué calmándose, y cuando llegamos a las capas superiores, reinaba una gran calma."

La situación en Cuba

RUMORES DE NUEVOS DISTURBIOS

Habana.—Se temen nuevos disturbios a causa de la depresión económica, originada principalmente por la baja del precio del azúcar y la imposibilidad de vender en los Estados Unidos la totalidad del contingente de 1934.

CONTRA EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Habana.—El servicio secreto comunicó que ha logrado frustrar un atentado contra el embajador de los Estados Unidos, Jefferson Caffrey.

Los agentes de dicho servicio detuvieron a tres jóvenes que, ocupando un automóvil y armados, esperaban cerca de la embajada de los Estados Unidos en el camino por donde acostumbraba a pasar el embajador.

Del saber para todos

Revista de ciencias

LA CIENCIA COMO PASATIEMPO INFANTIL.—LA NUEVA TEORIA DE LA RELATIVIDAD SOCIOLOGICA DE MANN.—LEYENDAS Y TRADICIONES QUE SE REPITEN.—LA ATLANTIDA Y LA LIMURIA A TRAVES DE LOS SIGLOS

Las nuevas generaciones humanas ya no usan en sus pasatiempos los mismos juguetes que sus padres y abuelos; éstos se entretienen en imitar a los grandes generales o las figuras heroicas de la Historia. Las niñas pasaban las horas con sus muñecas y sus cocinas en miniatura. Los niños de los actuales tiempos "juegan a la ciencia" y sus juguetes son laboratorios minúsculos en los que se hacen investigaciones científicas. Como prueba de lo antedicho, citaremos la reciente Exposición celebrada en los salones del Museo de Historia Natural de Nueva York en donde han concurrido más de mil niños y niñas entre diez y dieciséis años de edad, con el objeto de presentar el resultado de esos "juegos científicos".

El certamen se ha celebrado bajo los auspicios de la Sociedad "Junior Science Club", institución que tiene por objeto el fomentar el amor a la ciencia entre los niños de corta edad. En esta Exposición se han visto los más variados problemas científicos tratados por los pequeños, y como resultado final se ha demostrado que a las modernas generaciones les interesan los problemas científicos tanto como cualquier juego o cualquier sport al aire libre.

Los temas más favorecidos entre los expositores, han sido los relacionados con la Biología y con la Mecánica; no obstante, la valentía científica de algunos muchachos ha llegado hasta presentar un modelo especial para explorar la "estratosfera" y una nueva teoría de la herencia aplicada y ensayada en la vulgar mosca casera. Entre los múltiples trabajos ha habido algunos dignos de tomarse en serio; por ejemplo, el de una niña de dieciséis años, llamada Joyce Gale. Esta "sabia en miniatura" ha trabajado durante varios meses en un pequeño laboratorio, regalo de sus padres, y ha visto que el número de glóbulos rojos de la sangre humana disminuye durante el sueño en un promedio de un tres o cuatro por ciento. La pequeña miss Gale se ha valido como medios de experimentación de todos los miembros de su familia, más los parientes y amigos de la casa.

Las muñecas de esta niña han sido reemplazadas por tubos y aparatos de laboratorio, lo cual quiere decir que las nuevas generaciones toman una nueva orientación en nuestra sociedad y que el alma humana evoluciona a través de los tiempos.

Y ya que hablamos de este problema de la evolución del alma, es importante recordar que se encuentra en Nueva York Thomas Mann, un filósofo laureado con el premio Nobel y expulsado de Alemania por la política antijudía. Mann ha llegado entre nosotros precisamente en el momento que sale a luz la edición inglesa de su libro titulado "Joseph and His Brothers", parte de la trilogía titulada "Historia de Jacob", y en su conjunto es un análisis de la evolución del alma humana a través de los tiempos.

Para desarrollar su tesis, Mann en este libro se vale de Jacob y le hace hablar con su hijo José, al que relata historias que son la tradición, usando simbolismos místicos y metafísicos. A través de la Biblia este autor nos lleva a los límites remotos del pasado. Nuestro recuerdo histórico data de

7.000 años, época en que todavía no había animal ninguno en el proceso de domesticación. Pero detrás de esta época, ha habido una larguísima etapa de hechos que se grabaron en la mente del hombre y fueron después aplicados, con el correr de los siglos, a leyendas e historias de personajes actuales. Así nos habla, por ejemplo, del Diluvio, que parece tener su origen en una inundación catastrófica en la Mesopotamia, y luego nos dice que en China había esta leyenda originada por las inundaciones del Hoang Ho, 1700 años antes de la Era Cristiana. Thomas Mann apoya, además, la teoría de que todas estas leyendas diluvianas son formas nuevas del hundimiento de la Atlántida entre Europa y América o la desaparición en tiempos inmemoriales de la Limuria, o sea el continente que unió a América con el Asia.

Lo que aquí nos interesa—dice este autor—no es el tiempo calculable; es más bien el tiempo disolviéndose en la tradición y en la profecía. La Torre de Babel, el Jardín del Edén, tienen reproducciones retrospectivas que se pierden en el pasado. Podemos sondear el pozo del tiempo hasta sus profundidades sin encontrar el fondo.

La historia del hombre es más vieja que la del mundo material que él ha hecho progresar con su voluntad. Más vieja que la vida misma. Es la historia de la formación del alma humana.

Thomas Mann formula una especie de teoría de la "relatividad sociológica" aplicable al tiempo en la historia, semejante por lo abstracta a la de Einstein. En total, en la raza humana la división del tiempo, tal como la hacemos, desaparece. Cada pueblo y cada individuo se funde en una tradición que se repite sin fin. Así, los Jardines del Edén, las Torres de Babel, los Diluvios, son historias que se han contado muchas veces en el pasado. Raquel es Ishtar, o sea la revelación planetaria de la divinidad; Esaú e Ismael, son el dios Pan.

¿Qué hay, pues, en esos experimentos que los niños de ahora hacen con la ciencia? Seguramente que Mann contestaría diciendo: Juegos.

La repetición eterna del pasado en la que cambian solamente los medios.

DR. J. CANTALA

La cerveza alemana tiene 6.000 años de existencia

En los alrededores de la ciudad bávara de Nordlingen han sido descubiertos los restos de una colonia que data de la edad de piedra primitiva, o sea en torno del año 3500 antes de J. C.

Numerosos fragmentos de objetos de cerámica han sido hallados en dichas excavaciones y algunos de ellos llevaban adherida una masa negruzca que una vez analizada químicamente acusó las propiedades características de la masa que se emplea para la fermentación de la cerveza y en la cual la cebada entra por la mayor parte.

De este modo ha podido, por primera vez, descubrirse que la fermentación de cerveza fué practicada por las razas primitivas del centro de Europa.

Del extranjero

El «Marathon» aéreo, nueva fecha gloriosa de la aviación.—El socialismo en Méjico.—Próximo Consistorio en el Vaticano

HISTORIA DE LA AVIACION

Bleriot, en Julio de 1909 (ahora ha hecho veinticinco años), atravesaba por primera vez el Canal de la Mancha, de Calais a Dover. Su vuelo es, al decir de los técnicos, el primer jalón de la historia de la Aeronáutica que tantas glorias ha dado al mundo y tan fecunda ha sido para lograr la perfección de este medio de comunicaciones.

Días antes del vuelo de Bleriot, el conde de Lambert y Latham, en su "Antoinette", habían fracasado en su intento y se juzgaba la experiencia imposible. La tenacidad y el valor de Bleriot hizo posible aquel sueño, y desde entonces la Aviación comenzó a hacer adelantos sensibles.

La guerra mundial de 1914 contribuyó, triste es decirlo, a un mayor progreso de la aviación, y aunque empleada como medio de combate, sus condiciones y posibilidades se desarrollaron grandemente, iniciándose una etapa de constante perfeccionamiento.

Desde estas fechas hay que saltar al día en que Lindbergh, el llamado "Loco del aire", atravesó en su pequeño aeroplano el Atlántico. El mundo se sorprendió de esta nueva hazaña; el aire iba siendo dominado por la técnica. Pocos años tienen que transcurrir desde esta proeza que marca otra etapa decisiva de la aviación y ya se anuncia otra prueba en que han de probarse de una manera contundente y hasta el límite el material siempre perfeccionado y la pericia de las grandes figuras del aire.

Jando el ladrillo con una delicadeza en Australia con gran pompa y el dominio inglés crea un premio de diez mil libras esterlinas para el vencedor de la carrera Londres-Melbourne. El reglamento de la prueba es muy amplio; a ella pueden concurrir todos los pilotos del mundo con cualquier clase de avión. El caso es llegar y llegar el primero.

Ya se ha terminado la prueba. Scott y Campbell Black han volado desde Inglaterra a Australia en cincuenta y dos horas y treinta y tres minutos, batiendo en cuatro días y trece horas el record anterior.

Para ello, el aparato que conducían, el "Grozvenor House", sólo se ha parado en cuatro aeródromos: en Bagdad, una hora; en Allahabad, unos minutos; en Singapoor, veinte; y en Post Dae-win, una hora y treinta y cinco minutos. Es decir, en los lugares obligados de control.

Diez horas más tarde recorrían el mismo camino los holandeses Parmentier y Moll, en su "Hotel Flotante", con tres pasajeros, y ello ha sido una de las sorpresas de esta prueba.

El coronel norteamericano Roscoe Turner y Clyde Pangbord han sido magníficos terceros en esta colosal carrera, y en un rush formidable entre Singapoor y Charleville, obligaron a los holandeses a precipitar su salida de este sitio y acelerar su llegada a Melbourne.

La prueba tiene un primer pre-

mio de diez mil libras y una copa de oro que vale quinientas libras. Un segundo premio de mil quinientas, y un tercero de quinientas.

El ganador de la carrera con handicap ganará dos mil libras. La carrera ha tenido un accidente trágico.

El aparato de Gilman y Baines se estrelló contra el suelo en tierras italianas, y los dos perecieron abrasados.

Pronto es para deducir consecuencias de este gran vuelo, pero los técnicos de la aviación tienen sobrada materia de estudio.

Creemos que la larga cinta que va desde Mildehall a Melbourne habrá sido escenario de positivos resultados, que no tardarán en conocerse y que han de influir sobremanera en el futuro de la aviación.

Melbourne.—Permentier dejó sus pasajeros en Albury, para asegurarse el mejor despegue. Los pasajeros se dirigen a Melbourne, en tren.

Se ha visto a Turner sobre la estación de Tamboree, a una distancia de 30 millas de Escobar, a las 12'53 de la madrugada.

La persecución religiosa en Méjico

SE HA DECRETADO EL CIERRE DE LAS IGLESIAS CATOLICAS

Toluca.—Se ha aprobado por la legislatura del Estado una ley por la cual se ordena el cierre inmediato de todas las iglesias católicas y se prohíbe la celebración de ceremonias religiosas católicas. En todo el Estado se ha sancionado el programa federal de educación socialista.

Un próximo Consistorio

Ciudad del Vaticano.—Aunque en los medios vaticanistas se guarda absoluta reserva, se supone que en la segunda decena de Diciembre se verificará un Consistorio, en el que se supone que será elevado a la púrpura cardenalicia monseñor Rapello, Arzobispo de Buenos Aires, queriendo así demostrar el Soberano Pontífice su satisfacción por la organización y el éxito del Congreso Eucarístico, y otros Prelados, entre ellos algunos Nuncios Apostólicos y miembros de la secretaría de Estado, Congregaciones y Tribunales de Estado pontificio.

Se habla también del Arzobispo de Baltimore, monseñor Carley, y de un Padre de la Compañía de Jesús.

# Impotencia del orgullo

Por delante de la mesa del café que ellos estaban sentados, cruzó, hasta llegar a la puerta, una mujer morena acompañada de un hombre. Uno de los tres amigos, Luis, al verla, rápidamente se levantó. Alzó ella la vista y quedó sorprendida al encontrarse a él, casi a su lado. En los ojos de ella, ojos dulces, azules, veíase retratada la pena, el sufrimiento; en los de él, brilló la mirada de un loco.

La siguió hasta la calle sin decirle una palabra, ni hacerle el menor gesto; ya en la calle, la vio alejarse, cogida del brazo de su esposo. Volvió a la compañía de los amigos.

—Mozo—llamó.  
—¿Qué vas a hacer, Luis?  
—Déjame, Jaime, déjame; no puedo.

—¿Qué desea?—preguntó el camarero al acercarse.

—Ginebra,  
—¿Una copa?  
—La botella.

Y ávidamente fué bebiendo. Guillermo el otro que con ellos estaba, quiso repetidas veces quitar el licor de las manos de Luis, sin conseguirlo, hasta que Jaime le indicó que le dejara en completa libertad.

Minutos después, Luis bromeaba torpe y alegremente. Los ojos parecían querer saltar de su cara enormemente congestionada, por el efecto de la bebida; hasta que al fin, impotente para sostenerse, cayó pesadamente sobre el diván. Jaime salió fuera y llamó a dos individuos que estaban en la calle; entraron, cogieron a Luis y se lo llevaron en un coche.

—Y bien, ¿todo esto qué es, Jaime? Ayer cuando llegué, lo ví en este estado y tuve que fijarme mucho para cerciorarme de que era él, que no me equivocaba. Luis, el prototipo de hombre formal, juicioso... Por amores parece, ¿alguna infidelidad?

—No; ella es la que ha pasado antes con su esposo y Luis ha seguido. ¿No te has fijado? Lleva en su cara retratado el sufrimiento; en pocos años han pasado muchos para ella. Está envejecida más que él. Se comprende; Luis se emborracha y olvida por unas horas; ella no, y las sufre todas.

—Sí, como comprendo, se quieren los dos, ¿por qué se han hecho desgraciados?

—Verás. Al poco tiempo de marcharte tú a Alemania, hará siete años, conoció, se enamoró de esta chica, se vió correspondido y eran felices. Con el porvenir asegurado—ya sabrás lo mucho que heredó a la muerte de su padre—pensó en el pronto casamiento. Ella era hija de una pobre viuda ganaba el pan en un pequeño establecimiento de ropas confeccionadas, propiedad de ellas. La buena viuda no daba crédito a sus ojos; su hija, próxima a casarse con un hombre como Luis. Empezaron los preparativos para la boda. Doña Agustina, la madre de Luis, creyó en principio que estos amores serían un capricho pasajero, mas al ver el estado serio que tomaba la cosa, quiso oponerse, fundándose en la distancia de posición económica entre ambos; como si al corazón esto fuese obstáculo. Olvidó, sin duda, que en los comienzos de su matrimonio, era igual a ella. Verdad que la fortuna le favoreció un mucho, hasta llegar a la cumbre en que hoy está, mas por esto no debió olvidar sus principios en aquella ciudad de su hijo. Primero cariñosamente, y después con dureza, habló a Luis para que desistiera de su propósito; inútil todo.

Los preparativos adelantaban, y su madre, rabiosa de no haber conseguido lo que quería, ejecutó un pensamiento que fué aciago para todos. Fuése un día a casa de la chica—Pilar le llaman—, y en presencia de su madre, le dijo que para no contraer responsabilidad por ocultárselo, creía un deber advertirle que Luis era un jugador, un vicioso, mujeriego... no sé cuántas cosas malas dijo de él; que pasaría una vida de mártir a su lado.

Cómo dudar de su madre—madre que siempre defiende a sus hijos, aunque sean criminales—. La primera vez que, después de esto, se vieron Pilar y Luis, ella le dijo que no volviera y que deshacía el compromiso. Quiso saber él la causa, y al decirle ella que su conducta, enfadadísimo, pidió el nombre de quien le había levantado esa calumnia, para escarmentarlo. Buena Pilar, temió por su madre, la que creía sería quien tendría la razón, y anteponiéndose al dolor que esto causaba a su

corazón, la caridad para con el prójimo, rectificó:

—Es que no te quiero, Luis; no quiero casarme contigo.

No respondió; mudo, se alejó de aquella casa. Estuvo gravemente enfermo en un sanatorio extranjero. Su robusta naturaleza venció el mal.

Cuando, pasados cerca de dos años, volvió él aquí, se enteró que Pilar, huérfana y desamparada por la muerte de su madre, muerte ocasionada al ver el horrible sufrimiento de su hija, se había casado con un hombre de mediana posición, que contaba algunos años más que ella. Nada de esto logró amortiguar el amor inmenso que Luis sentía. Se enteró luego de que fué su madre la causante de todo, e hijo amante, bueno, solamente le dijo:

—Era mi felicidad, madre, y la has destrozado. De nada tenías que avergonzarte, mas de hoy en adelante mi conducta será tal, que día llegará, al pasar por mi lado, no quieras reconocermé como a hijo.

Tiene el piso amueblado como ella lo dejó, aquel piso que con ilusión ambos arreglaban, para ser nido de amor. Conserva unas prendas que ella, al retirar su ropa, dejó olvidadas; son su pena y su gloria. Cuántas veces las besa y las moja con sus lágrimas. Instado varias veces por su madre—vive con ella—para que retire los muebles y lo alquile, responde siempre:

—Nos diste una casa a cada hijo para formar nuestro hogar; mis hermanos la tienen y en ella hallan cuando llegan unos brazos abiertos de mujer cariñosa y buena, que impaciente les espera, y unos hijitos que les envuelven con besos. Yo no tengo, no tendré esto; deja que conserve el piso tal como está, allí voy cuando necesito estar solo con ella, mi mujer-cita querida... mi hogar, que pudo ser venturoso... Déjalo, madre mía, y no me hables de ello.

Y por olvidar y para castigar bebe, bebe, se emborracha.

—Ahora me explico el porqué de su comportamiento conmigo, y lo perdono. Las primeras cartas, a mi llegada a Alemania, eran contestadas bien; una que deja sin contestación, escribo yo y recibo una carta agraz, ineducada, impropia de él. Mucha extrañeza en mí, tú tampoco quisiste contar nada. Y ayer noche, enterado de mi llegada, me envió recado citándome para hoy aquí en el café.

Le quiero, y he acudido. ¡Pobre Luis...!

—Sí, pobre Luis. ¡Si vieras la pena que da cuando en su casa vacía habla de ella...! A mí me lleva muchas veces. Momentos hay en que creo va a perder la razón. Cuando éstos llegan, él—creo que también teme—invariablemente coge el vino. Su madre manda dos hombres a seguirlo, y así lo llevan a casa, como ahora has visto. También su madre sufre mucho; es la explotación de su culpa, su castigo. Remediarlo sería su deseo. Cuántas veces ha deseado la muerte de ese hombre—el esposo de Pilar—para que aún se casase su hijo. ¿Y ella, Pilar? ¡Cuán grande es su padecimiento! Conmigo habla alguna vez y me lo dice: “No puedo, no puedo olvidarle”. Quiere cumplir con su esposo—esposo bueno, que la quiere—mas le es infiel con el pensamiento, y como a más no tienen hijos... ¡Cuántas vidas deshechas por un necio orgullo!

AURORA NACHER

## Mirador

### «El Romanticismo»

¡Cuánta buena literatura—seria, erudita, inspirada y fina—habrá surgido en Francia con motivo del centenario del Romanticismo!

La pobreza actual de la literatura patria, la sordidez artística que hace tres años padecemos, no se ha interrumpido.

Algún leve relámpago confirma la negrura de la gran noche estética.

Plumas desplazadas hacia el vanidoso y huero campo de la política, afanes partidistas, lluvia de prejuicios, crisis morales tal vez y no sabemos cuántas causas y consecuencias más, nos han llevado de un cuasi renacimiento, que apuntaba en los últimos años de su vida aquel ameno crítico que se llamó Gómez de Baquero, a un abismo de decadencias.

Crisis de ideas. Gira el mundo. No hay rumbo firme.

Algunas minorías líricas—aisladas—y aún la maestría de los viejos que no dejaron de seguir tareas elevadas: Baroja, Unamuno, Menéndez Pidal. Nada más.

Lo otro, literatura más o menos correcta. Libros rojos, verdes o blancos. Pero ausencia de genialidad. Teatro ruin, poesía de ecos, novelas sin vigor, ensayos sin nervio. ¡Y a jugar con discursos chabacanos de mitincillos y Parlamientos!

Libro blanco, de ortodoxia católica, para toda clase de manos, es este que hemos leído de J. Sanchis Almiñano. Entre consejo pedagógico y sermón.

El autor, dedicado a nobles faenas de enseñanza, siente el romanticismo como ornamento del idealismo, como embellecedor vital, como antídoto del materialismo. Del materialismo grosero. La bondad, el cariño, la justicia, son romanticismo. Todo acto heroico, laudable, romanticismo es.

Nueve capítulos glosando este concepto amplísimo, vulgar, corriente del romanticismo. Lo que es y lo que ha sido y lo que debe ser el romanticismo en el hogar doméstico, en la enseñanza, en la ciencia, en el arte, en el teatro, en la religión y en la historia.

¿Valor crítico, literario, filosófico de “El romanticismo”? ¿Categoría artística de este libro? El alma clara, bondadosa, paternal, afable, cristianísima, optimista y equilibrada de J. Sanchis Almiñano—colaborador de LAS PROVINCIAS—se transparente en esas páginas que componen el noveno tomo de la Biblioteca Enciclopédica Mundial.

Pequeño jardín de sosegado y modesto rincón veraniego es “El romanticismo como dorado acicate de la cultura humana”.

RUSTAN

50 años de ALMANAQUE de LAS PROVINCIAS

LIBRO INDISPENSABLE EN TODAS LAS BIBLIOTECAS

Se vende en la Administración de LAS PROVINCIAS al precio de tres pesetas.

Lea usted LAS PROVINCIAS

## Folleto de LAS PROVINCIAS

### Quintín Durward

el escocés en la Corte de Luis XI

por Sir Walter Scott

que lo que haya pasado por vos misma. El Consejo de Estado de Borgoña no puede negar a un Monarca la justicia que se concede en mi país al último de los acusados; y no debe considerarle como reo hasta que los delitos de que se le acusa sean apoyados por pruebas positivas y suficientes. Ya veis que para probar los hechos que no admitiríais personalmente, no se podrán alegar más que datos de oídas.

—Juzgo comprenderos—dijo la condesa.

—Voy a explicarme todavía con mayor claridad—dijo Quintín—y empezó a hacer más inteligibles sus consejos por medio de ejemplos; pero cuando estaba a lo mejor de la explicación, tocó la campana del convento.

“Esta es la señal de que debemos separarnos, y separarnos para siempre—dijo la condesa;—pero no me olvidéis, Durward; yo no os olvidaré nunca; vuestros leales servicios...”

No pudo continuar; pero volvió a tenerle la mano, que él aplicó de nuevo a sus labios, y... yo no sé cómo sucedió; pero lo cierto es que, queriendo retirarla, la condesa acercó tanto su rostro a la raja, que Quintín se atrevió a imprimir en sus labios su último adiós: Isabel no le riñó por esto, y acaso no tuvo tiempo para hacerlo; pues casi al instante Creve-Coeur y Crawford, que se detuvieron en un aposentillo retirado y secreto, y desde donde le vieron todo sin oír una palabra, entraron atropelladamente en el locutorio el prime-

ro echando espumarajos de cólera y andando precipitadamente, mientras el otro le detenía riendo.

—¡Adentro, joven loco, adentro!—gritó el conde a Isabel, que se retiraba bajando su velo;—mereceríais que os pudiesen en una celda a pan y agua por todo alimento! En cuanto a vos, caballero mío, que tan poca prudencia mostráis, tiempo vendrá en que los intereses de los reinos y de los soberanos no tendrán relación ninguna con gentes como vos, y se os hará saber el castigo que merece la audacia de un mendigo que se atreve a poner los ojos en...

—Basta, basta, no se hable una palabra más—exclamó el viejo Lord;—y vos, Quintín, silencio también, yo os lo mando. Volved a vuestra habitación. Señor conde, no toméis un tono de tanto desprecio: Quintín Durward es tan hidalgo como el Rey, según dicen los españoles; pero no muy sobrado de bienes; es tan noble como yo, a fe mía, que soy el jefe y cabeza de mi familia. No nos atañe hablar de castigo, por lo que respecta a...

—¡Milord! ¡Milord!—interrumpióle Creve-Coeur con impaciencia. —La soberbia de esos mercenarios extranjeros ha pasado ya a proverbio; y vos, que sois su jefe, deberíais reprimirla en lugar de estimularla.

—Cincoenta años hace que mando los archeros de la Guardia, conde de Creve-Coeur, y nunca necesité consejos de ningún francés ni burgués, y con vuestro permiso, seguiré pasando sin ellos mientras conserve este destino.

—Me place, Milord; vuestra edad y clase os dan ciertos privilegios. En cuanto a esos jóvenes, olvidaré lo pasado, a favor de las fuertes medidas que voy a tomar para que no vuelvan a verse ya.

—No juréis esto por la salud de vuestra alma, Creve-Coeur; dicen que las montañas pueden juntarse, y cómo no podrían hacerlo criaturas vivientes, que tienen buenas piernas y un ardiente amor para ponerlas en movimiento? Aquel be-

sito fué muy tierno, Creve-Coeur; a mí me parece de mal agüero.

—¿Queréis todavía desesperarme, Milord? Pero no os daré esa ventaja sobre mí... Oid; esta es la campana del castillo. Llama a Consejo... ¡qué momento!... Dios sólo puede saber el resultado de lo que va a suceder.

—¡El resultado, conde! Yo puedo predecírosle. Si ocurre algún acto de violencia contra la persona del Rey, aunque sus amigos sean en muy corto número y estén rodeados por sus enemigos, no sucumbirá uno solo sin venganza. Mi mayor pena es que su orden positiva me haya impedido tomar medidas para prepararme a tal acontecimiento.

—Prever semejantes desgracias, Milord, es el medio más seguro de ocasionarlas. Obedeced las órdenes de vuestro amo, no deis un pretexto a la violencia irritándose con demasiada facilidad; y veréis como se pasa el día tranquilamente, más de lo que sin duda os figuráis ahora.

## CAPITULO XXXII

### LA INFORMACION

Al primer toque de la campana que llamaba a Consejo a los principales señores burguéses y al cortísimo número de pares de Francia que acompañaran al Rey a Perona, el duque Carlos, seguido de un destacamento de sus guardias armados con hachas y partesanas, se trasladó a la torre de Herberto en el castillo de Perona.

Luis, que aguardaba esta visita, se levantó viendo entrar al duque, dió dos pasos hacia él, y le agarró de pie con un aire de dignidad que sabía tomar perfectamente cuando lo juzgaba necesario, a pesar de su desaliñado traje y de la familiaridad y franqueza que solía gastar.

Su exterior tranquilo y sosegado en este momento de crisis causó evidentemente alguna impresión en su rival. Este había entrado en

el aposento con violento y precipitado paso; pero viendo la serenidad de Luis, su marcha tomó un carácter más propio de un ilustre vasallo que se presenta a su señor feudal. Parecía que el duque había resuelto tratar a Luis, a lo menos en los primeros momentos, con el ceremonial debido a su elevada clase; pero se le conocía al mismo tiempo que, obrando de este modo, no le costaba poco trabajo reprimir su natural impetuosidad, y que apenas podía contener los impulsos de resentimiento y la sed de venganza que inflamaban su corazón; así, pues, aunque se esforzase en cumplir exteriormente los ordinarios actos de acatamiento y respeto, y en adoptar su lenguaje, mudaba su rostro de color a cada instante. Era ronca su voz, bruceo su tono, e interrumpidos sus acentos; todo su cuerpo temblaba como si se resintiese de la violencia que se estaba haciendo. Fruncía las cejas, mordíase los labios hasta hacerse saltar la sangre, y todos sus movimientos y miradas indicaban el príncipe más impetuoso de cuantos han existido, entregado a uno de sus más terribles arrebatos de furor.

Miró el Rey serena y sosegadamente la batalla que se libraban entre sí las impetuosas pasiones de Carlos, pues aunque las miradas del duque le anticipaban la agonía de la muerte que temía como hombre y pecador, había resuelto a fuer de hábil y experimentado piloto, no ceder al temor de la tempestad ni abandonar el timón mientras le quedase alguna esperanza de salvar la nave. Cuando el duque, con voz áspera y ronca, pretendió excusarse relativamente a los muebles algo mezquinos del aposento, respondióle sonriéndose que no tenía de qué quejarse, pues la torre de Herberto no había sido todavía para él una residencia tan fatal, como lo fué para uno de sus predecesores.

—¡Ah!—dijo el duque:—¿con que ya os han enterado de la tradición? Sí; aquí fué donde le mataron; pero fué porque se negó a

tomar el hábito y a acabar sus días en un monasterio.

—Hizo un disparate—dijo Luis afectando cierta indiferencia,—pues murió como un mártir, y no hizo méritos para llegar a ser un santo.

—Yo vengo—dijo entonces el duque— a suplicar a V. M. que asista a un gran Consejo en que van a discutirse y resolverse varios negocios importantes que interesan igualmente a la Francia y a la Borgoña. Seguidme, pues, si es de vuestro real agrado.

—Bello primo—respondió el Rey,—no llevéis la urbanidad hasta el punto de suplicar, cuando podéis mandar sin ningún recelo. Vamos al Consejo, si así os place. Mi comitiva no es brillante—añadió echando una mirada al corto número de sus servidores que estaban cerca de él y que se preparaban a seguirle;—pero vos os encargaréis de brillar por los dos.

Precedidos por Toisón de Oro, jefe de los heraldos de Borgoña, salieron de la torre del conde Herberto, y entraron en el patio del castillo. Luis observó que estaba lleno de caballería y de los guardias de Corps del duque, todos sobre las armas y magníficamente equipados. Habiendo atravesado el patio, entraron en la sala del Consejo, que estaba en un edificio más moderno que el que Luis había habitado. Hallábase también en evidente estado de degradación, pero la habían recompuesto atropelladamente para que fuese digna de la junta que en ella iba a celebrarse. Dos troncos se habían levantado bajo un mismo dosel; el destinado para el Rey era dos escalones más alto que el que debía ocupar el duque; a derecha e izquierda había unas veinte sillas, preparadas para los principales caballeros de la corte de ambos Principes, de suerte que reunida la asamblea parecía estar presidida por el mismo individuo que debía ser juzgado, pues tal era el objeto de la reunión en cierto modo.

(Continuará.)

# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### JASO

Nos dicen que el Barcelona va a solicitarle al Valencia la cesión del jugador citado para los próximos campeonatos de Liga.

### POR LA MAÑANA...

se jugará el partido Gimnástico-Cartagena correspondiente a la segunda vuelta del campeonato subgrupo Valencia-Alicante-Murcia.

### PRIMAS

Persona que está bien enterada nos comunica que el Valencia decidió el viernes o sábado último modificar el sistema de primas que había adoptado esta temporada.

El nuevo sistema consiste en abonar al equipo mil pesetas por cada partido que se gane dentro o fuera o se empate fuera.

Esta suma se ingresará en cuenta y al final de la temporada se efectuará el reparto con arreglo a los partidos que haya jugado cada elemento.

### FUTBOL MODESTO

Campo de la Marina Auxiliante: C. D. Iberia (infantiles), 5; F. C. Exprés (de Valencia), 0.

En Paiporta: C. D. Paiporta, 1; C. D. Porvenir, 0.

En Benimámet: C. D. Espartero, 6; C. D. Villacampa, 0.

En Picaña: C. D. Picaña, 1; C. D. Blanco y Negro, 3.

C. D. Picaña, 1; C. D. Blanco y Negro, 3.  
Campo de Mestalleta:  
C. D. Jal-Alai, 3; Peñarocha, 1.

## PELOTA VASCA

### FRONTON VALENCIANO

En los partidos del martes, tarde, Aramendi-Germán vencieron a Barrenechea-Arrate, y Mendia-Echenique a Martínez-Aresola.

Arrate y Ansola ganaron las quinielas; colocados Aramendi y Mendia.

Por la noche, Chacartegui-Solozábal vencieron a Orío-Guisasola por 30 a 20, y Erdoza Menor-Marcúe a Urrutia-Berrondo por 35 a 23. Este segundo match no dió de sí lo que se esperaba, ya que Berrondo tuvo una noche desgraciada, contagiando a Urrutia. Erdoza ganó con facilidad.

La quiniela la ganó Urrutia, colocándose Berrondo.

## CICLISMO

### EL DOMINGO SE CORRE EL CAMPEONATO REGIONAL FONDIDO EN CARRETERA

Se disputará el día 28 del actual, con el siguiente itinerario: Salida a las siete de la mañana, desde frente al domicilio de la entidad organizadora, calle Pablo Iglesias, Cerveteria Vallduxense, Vall de Uxó, continuando por Chilches, Almenara, Sagunto, Valencia (camino de Tránsitos), Burjasot, Bétera, Olocau, Marines, Gá-

tova, Pico del Aguila, Segorbe, Soneja, Algar y Vall de Uxó, con un total de 130 kilómetros.

La entidad organizadora, Club Vallense, con domicilio arriba indicado, admitirá inscripciones para participar en esta prueba hasta el día 26, a las once de la noche, previa presentación de la licencia de la U. V. E.

## FAJAS "Couchodama" BEM

Ctg. gratis. MADRID. Sagasta, 12  
VALENCIA. D. JUAN AUSTRIA, 32

## En la Delegación de Hacienda

### ADMINISTRACIÓN DE RENTAS PUBLICAS

#### Contribución industrial

Día 29 por la mañana:  
Clase séptima, epígrafe 62, Broncistas, 2 clasificadores, a las 9.  
Idem séptima, ídem 64, Caldereros, 1 ídem, a las 9'20.

Idem séptima, ídem 66, Carpinteros, 5 ídem, a las 9'30.

Idem séptima, ídem 67, Constructores carros, 1 ídem, a las 10.

Idem séptima, ídem 75, Corseteros, 1 ídem, a las 10'10.

Idem séptima, ídem 76, Cuberos operarios, 1 ídem, a las 10'30.

Idem séptima, ídem 81, Encuadernadores, 1 ídem, a las 10'40.

Idem séptima, ídem 83, Engastadores piedras falsas, 1 ídem, a las 10'50.

Idem séptima, ídem 85, Fontaneros, 1 ídem, a las 11.

Idem séptima, ídem 86, Fotógrafos sin galería, 1 ídem, a las 11'10.

Idem séptima, ídem 87, Fundidores en crisol, 1 ídem, a las 11'20.

Idem séptima, ídem 88, Grabadores sin tienda, 1 ídem, a las 11'30.

Idem séptima, ídem 90, Herbolarios, 1 ídem, a las 11'40.

Idem séptima, ídem 91, Herreros cerrajeros, 5 ídem, a las 12.

Idem séptima, ídem 92, Hojalateros, 2 ídem, a las 12'30.

Idem séptima, ídem 101, Modistas sin géneros, 1 ídem, a las 12'40.

Idem séptima, ídem 102, Reformadores sombreros, 1 ídem, a la 1.

Idem séptima, ídem 104, Pintores brocha, 2 ídem, a las 1'10.

Idem séptima, ídem 106, Sastrés sin géneros, 3 ídem, a las 1'20.

Idem séptima, ídem 107, Silleros, 1 ídem, a las 1'30.

Idem séptima, ídem 108, Tallistas, 1 ídem, a las 1'40.

Idem séptima, ídem 110, Relojeros compositores, 1 ídem, a las 1'50.

Día 29 por la tarde:  
Idem séptima, ídem 112, Zapateros a la medida, 1 ídem, a las 4.

Idem séptima, ídem 116, Instaladores de luz, 2 ídem, a las 4'10.

### TARIFA 1.

Clase especial, categoría sexta, Casas de huéspedes de 3.501 a 6.000 pesetas, 1 clasificador, a las 4'20.

Idem ídem, ídem octava, Casas de huéspedes de 1.501 a 2.500 pesetas, 1 ídem, a las 4'30.

Clase primera, epígrafe 3, Coloniales por mayor, 1 ídem, a las 4'40.

Idem primera, ídem 4, Drogas por mayor, 1 ídem, a las 4'50.

Idem primera, ídem 5, Hierros por mayor, 1 ídem, a las 5.

Idem primera, ídem 10, Tejidos por mayor, 1 ídem, a las 5'50.

Idem tercera, ídem 3, Paquetería por mayor, 1 ídem, a las 5'20.

Idem tercera, ídem 9, Automóviles y accesorios, 1 ídem, a las 5'30.

Idem tercera, ídem 10, Maquinaria mayor, 1 ídem, a las 5'50.

Idem cuarta, ídem 1, Cereales y harinas mayor, 1 ídem, a las 6.

Idem cuarta, ídem 13, Camisería fina y géneros de punto extranjeros, 1 ídem, a las 6'10.

Idem cuarta, ídem 14, Ferrería por menor, 1 ídem, a las 6'20.

# HORTENSIA

## ALTA COSTURA

Casas en Madrid, Barce'ona y San Sebastián

Hoy último día de venta en el

## HOTEL VICTORIA

Idem cuarta bis, ídem 1, Tejidos por menor, 2 ídem, a las 6'30.  
Idem quinta, ídem 9, Material eléctrico, 1 ídem, a las 6'40.  
Idem quinta, ídem 12, Drogas por menor, 2 ídem, a las 6'50.  
Idem quinta, ídem 14, Camisería fina por menor, 1 ídem, a las 7.

### AVISO

Finalizando el día 27 del actual el plazo concedido a los contribuyentes para satisfacer sus cuotas por anticipado en la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se recuerda a los mismos que, a partir del día 28, quedarán incursos en el único grado de apremio del 20 por 100 sobre el valor de los recibos, sin ulterior notificación.

Las horas de pago en la citada dependencia serán las de 10 a 12 de la mañana. — El delegado de Hacienda.

### CLASES PASIVAS

Los haberes correspondientes al mes de Octubre del año actual se satisfarán en los días que a continuación se expresan, justificando en las horas de 10 a 12:

Noviembre, día 1: Pensiones, Jubilados y Montepío civil.

Día 2: Montepío Militar, Excedentes y Reserva.

Día 3: Retirados.

Día 5: Retirados con arreglo a los últimos decretos y Cruces de San Hermenegildo.

Día 6: Los que hayan dejado de percibir en los días anteriormente señalados.

Valencia, Octubre 1934.—El Delegado de Hacienda, Carlos Gutiérrez.

## Movimiento del puerto

24 Octubre de 1934.

### VAPORES ENTRADOS

"Río Francolí", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Sac 9", español, de Ceuta, con pirita, de La Roda.

"Vasco", español, de Melilla, con cargo general, de Requena.

"Capo Arma", italiano, de Barcelona, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Pizarro", inglés, de Alicante, con cargo general, de Mac Andrews.

"Caledonia", sueco, de Tarragona, con cargo general, de La Roda.

"Barsala", alemán, de Málaga, con cargo general, de Baquera.

"Oliver", alemán, de Gandía, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Maria del Pilar", español, de Cartagena, con pirita, de Fos.

"Maria", español, de Altea, con pirita, de Fos.

"Monchu", carbón, de Crespo.

"Pinto", para Londres, de Mac Andrews.

"S. Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

"Marie", para Manchester, de Gimeno.

"Alfa", para Bristol, de Gimeno.

"Clara Paolinelli", italiano, de Vinaroz, con madera, de San.

### VAPORES SALIDOS

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Francolí", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Capo Arma", italiano, para Marsella, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Konstan", español, para Portman, con lastre, de Sanz.

"Marsala", alemán, para Bremen, con cargo general, de Baquera.

"Iskulda", noruego, para Hull, con cargo general, de La Roda.

"Caledonia", sueco, para Gottenburgo, con cargo general, de La Roda.

"Pizarro", inglés, para Londres, con cargo general, de Mac Andrews.

"Caudina", español, para Huelva, con lastre, de Crespo.

"J. Enriqueta", español, para Pinatar, con lastre, de Lillo.

"S. Roca", español, para Palamós, con cargo general, de Fos.

"Maria", español, para Altea, con lastre, de Fos.

"Cala Falco", español, para Gibraltar, con cargo general, de Gábarba.

"Cala Llonga", español, para Palma, con cargo general, de Gábarba.

"Río Francolí", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Sac 9", pirita, de La Roda.

"Capo Arma", cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Pizarro", cargo general, de Mac Andrews.

"Barsala", cargo general, de Baquera.

"Monchu", carbón, de Crespo.

"Pinto", para Londres, de Mac Andrews.

"S. Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

"Marie", para Manchester, de Gimeno.

"Alfa", para Bristol, de Gimeno.

"Pinto", para Londres, de Mac Andrews.

"S. Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

"Marie", para Manchester, de Gimeno.

"Alfa", para Bristol, de Gimeno.

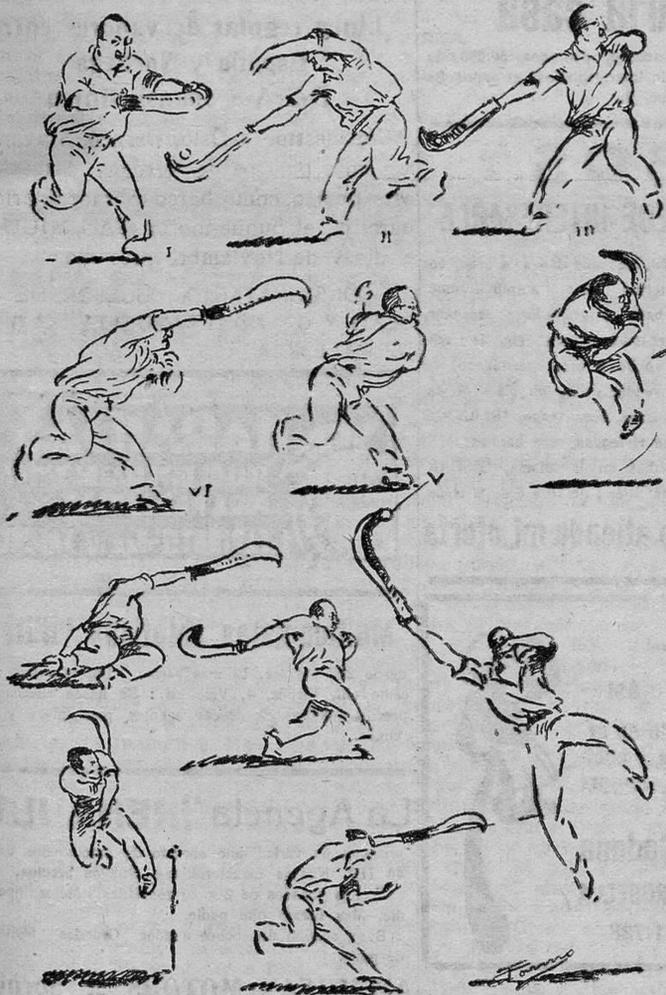
"Pinto", para Londres, de Mac Andrews.

"S. Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.

## Del Frontón Valenciano, por Tormo



Arriba: Erdoza en cinco fases de un saque y varias jugadas más.— Abajo: Tres jugadas más de Marcúe en una de sus brillantes actuaciones

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. -- El impuesto del timbre a cargo del anunciante

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN DOS ESPACIOS plantas bajas, para tienda o despacho. Simón Bolívar, 2. Detalles portaría.

**ALQUILU ECONOMICOS**  
bajos para comercios. Piso calefacción, confort Jorge Juan, 12.

**CLASES**  
BACHILLERATO, PRECIOS reducidos por asignaturas y cursos completos. Preparación profesor Instituto Salvador Giner, 5, 1.º (antes Liria).

**COPIAS**  
COPIAS Y CIRCULARES para el acto Casa Orbis Mar 4

**CRISTALES**  
CRISTALERIA MODERNA José María Gironés Acris Colocación obras Colocación a domicilio "Primado R-12 10.

**LUBRIFICANTES**  
LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad. F. Vivec Conde Salvatierra Alava, 4

**MUEBLES**  
COMPRAD MUEBLES BARQUES Azcárraga, 37. Don Justo de Austria, 9

**ORO**  
RELOJES, PULSERAS, CADENAS, dentaduras oro. pago bien. Collado, 5. Teléfono 15.152.



### De Enseñanza

Para dar cumplimiento a un servicio urgente de la Dirección general, los maestros excedentes que hayan reingresado en el pasado concurso de traslado y en el especial de 5 de Octubre, se servirán remitir a esta oficina a la mayor brevedad una hoja de servicios, en la que conste la orden de concesión de excedencia y la de concesión de reingreso, citando la "Gaceta" o copia de dicha orden. Son los siguientes:

Angel Montón Buj, Concepción García Soler, Dolores Organista Belda, Irene Sabater Diana, Marina Torrejón Ochoa, Asunción Adelantado Barriol, Hermelando Morera Boix, Salvador Pardo Borchóns, Luciano Cebrián Roca, Silveria Soler Bataller, María Carmen Herrero Fenech, Carmen Olloqui Vicente, Julia Salcedo Miranda, María Cruz Labarga Pina, María de los Desamparados Bolinches Sánchez, Carmen Daroqui Cervera, María Encarnación Navarro López, María A. Pastor Caballer, María Brígida Gallur Primo, Eva Junquero Blasco, Salvador Pardillos Germán, Luis Llácer Asensio, Hipólito Tio Sánchez, José María Ortiz Navarro. Si por omisión no se cita alguno más, debe darse por aludido. Se encarece la urgencia de este servicio, con el bien entendido que de no cumplimentarse se les puede irrogar perjuicio. —Se ha dispuesto por orden telegráfica que se resuelvan los concursos pendientes antes del 19

actual y que no se formulen nuevos concursos de consortes hasta nuevo aviso.

En su virtud, se ha anulado una relación de vacantes destinadas a consortes que se remitió a la "Gaceta" de Madrid con fecha del 23 actual.

—Nombramientos de maestras directoras de adultas:

Adela Pérez, para Cervantes; Presentación Hurtado, para Portal Nuevo; Virtudes Moneris, para Arzobispo Mayoral; Francisca García, para Luis Vives.

—Ha sido nombrada sustituta de Macastre doña Vicenta Barambio, con diez años, cinco meses y 18 días de servicios.

—Se ha recibido el título de Licenciado en Derecho de don Ricardo Samper Vayá.

—Se desestima instancia de doña Amparo Molina.

#### RELACION DE LAS ESCUELAS VACANTES QUE DEBEN PROVEERSE INTERINAMENTE

##### MAESTRAS

Moncada, sección; Onteniente, sección 3; Moncada, sección; Ayora, sección; Liria, sección; Chiva, sección; Ayora, sección; Liria, sección; Liria, sección; Guadasuar, sección; Guadasuar, sección; Liria, sección; Monserrat, sección; Benaguacil, núm. 2; Sueca, Cervantes; Alcántara del Júcar, párvulos; Beniarjó, núm. 2; Cuart de Poblet, núm. 3; Enguera, núm. 2; Enguera, núm. 3. Enguera, párvulos; Oliva, núm. 7; Oliva, núm. 8; Sedavi, párvulos; Gandia, núm. 1; Llosa de Ranes, núm. 2; Alboraya, sección terce-

ra; Jalance, núm. 1; Montroy, párvulos; Camporrobles, núm. 2; Aras de Alpuente; Grao de Gandia; Gandia, 3; Riola, párvulos; Riola, núm. 2; Puzol, párvulos; Marines; Benaguacil, núm. 3.

Bolbaite; Puebla de Farnals; Castellón de Rugat; Museros, número 1; Jeresa, núm. 1; Sueca, Cervantes; Corbera de Alcira, sección; Carcagente, párvulos, 2; Fuente la Higuera, núm. 2; Benisoda; Granja de la Costera; Alfara de Algimia, párvulos; Tous; Benicolet; Cofrentes; Corrales de Utiel; Higuerales; Alcublas, número 2.

Jaraco, núm. 2; Villargordo del Cabriel; Tuéjar, núm. 1; Carrícola, mixta; Camporrobles (es de Patronato); Campo de Arriba, Alpuente.

Ademuz, núm. 3; Paterna, sección; Benipeixcar, párvulos; Corbera de Alcira, párvulos; Llauri, núm. 2; Chullilla, párvulos; Las Casas, Utiel; Saldovar, Alpuente; Silla, núm. 2, párvulos; Chiva, párvulos; Venta del Moro; Onteniente, núm. 1, párvulos; Llosa de Ranes, núm. 1; Luchente, núm. 1; Sinarcas, núm. 1; Salem.

##### MAESTROS

Valencia, regencia; Puig, sección; Moncada, sección; Ayora, sección; Guadasuar, sección; Monserrat. Idem; Liria, idem; Guadasuar, idem; Liria, idem; Liria, idem; Guadasuar, idem; Beniarjó núm. 2; Enguera, núm. 4; Cuart de Poblet, núm. 3; Bétera, sección; Torrente, núm. 1; Anahuir-Játiva; Requena, núm. 2; Paterna, sección. Bugarra, unitaria núm. 2; Riola,

núm. 2; Moncada, sección 4; Alberique, núm. 4; Valencia, número 36; Fuente Encarroz, núm. 1; Llauri, 2; Llauri, 1; Alacuás, 1; El Val (Ademuz); Tous; Millares; Serra; Bétera, sección; Alcudia de Carlet, 1; Manises, núm. 1; Albaida; Benegida; Sinarcas.

Masamagrell, núm. 1; Alberique, sección; Bétera, sección; Alcira, núm. 1; Picasset, sección; Alcudia de Crespins; Benaguacil, sección; Puebla de Farnals; Fuente la Higuera, núm. 2; Alfara de Algimia; Riola, núm. 1; Barig; Castellón de Rugat; Ademuz, núm. 1; Llosa del Obispo; Puebla del Duc; Miramar; Poliña de Júcar; Jaraaguas (Venta del Moro).

Benageber; Ador; Benicolet; Tltaguas, núm. 1; Derramador (Requena); Dalmuz; El Collado Alpuente; Valencia, "Serrano Morales"; Yátova, núm. 2; Villanueva Castellón, núm. 5; Puebla de San Miguel; Más del Olmo, Ademuz; Bellreguart, núm. 2.

#### ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DE LA PROVINCIA. SECCION DE SOCORROS

En el corriente mes ha fallecido el estimado compañero don Quirino Sánchez Abad, de Llauri, a cuyos derechohabientes ha correspondido un donativo de 3.021 pesetas, que ya ha sido satisfecho.

Han sido alta por reunir las condiciones reglamentarias: Doña Rafaela Martínez Aguilar, de Valencia; don Eduardo Gavilá Riera, de Valencia; doña Adalina García Gimeno, de Gandia; doña María Asunción Vázquez, de Valencia, y don Carlos Salvador Gimeno, de

Valencia. Todos en la cuota de cinco pesetas.

El estado actual de la sección es como sigue: Asociados, 628; existencia en caja, 22.000 pesetas aproximadamente; importe del socorro en la cuota de diez pesetas, 3.406 pesetas, y en la de cinco, pesetas 3.036.

Han comenzado a distribuirse entre los compañeros que recientemente han sido nombrados para ejercer en la provincia, reglamentos y cédulas de inscripción. Los que no los hubieren recibido y cuantos aún no pertenecen a esta sección, pueden solicitarlos de los señores habilitados y libreros de primera enseñanza.

Para facilitar la administración se ruega a los asociados que tengan pendiente de cobro algún recibo, que manifiesten al señor tesorero dónde les sería más conveniente retirarlo.

Valencia 23 de Octubre de 1934. —El secretario, Román Calabuig. —El tesorero, Casto J. Nebot. —Visto bueno: El presidente, J. Martínez Martí.

### "MINIATURAS"

Por T. Llorente Falcó

Precio: 2 pesetas

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías

### Cuartos de baño económicos

BAÑERA ESMALTADA, LAVABO, BIDET, WATER CLOSET, todo completo

Precio: 250 pesetas

ERNESTO FERRER, S. A. BARCAS, 2



LAVABOS BAÑERAS BIDETS CALENTADORES DUCHAS WATERS

PRECIOS REDUCIDOS

### "Puede cubrir sus obligaciones"

A BASE DE COMPRA VENTA

Disponiendo de alhajas, cereales, tejidos, automóviles, etc., etc., y cuantas mercancías convengan, que le gestionará Albiol. Si usted avisa, le visitará a su domicilio. Teléfono 16295.

MARIANA PINEDA, 6, 1.º 2.º

### Compraría casa

en Valencia, que me interesase, de unos 30.000 duros. Ofertas detalladas, sin intermediarios, al señor Bailester, hotel Munich, Paz, 2.

### PISOS

#### MI OFERTA PUEDE INTERESARLE

Seis amplias habitaciones, tres que dan a la calle, cocina económica, con termo sifón, amplio comedor, buen cuarto de baño y mirador, ascensor, calefacción individual y todo cuanto exige la edificación moderna, todo sólido y bien terminado, a precios como no puede vender nadie, en pisos de estas condiciones. En la misma finca tengo PLANTAS BAJAS para comercio, con viviendas, muy baratas.

Darán razón todos los días en la misma, CISCAR, número 15, chafalán a C. de Alta; de 10 a 5 de la tarde

#### Sin compromiso atienda mi oferta

Señora...

¡No piense más!

El mejor surtido en artículos para casa y cocina lo encontrará siempre en la

Ferretería La Cadena PLAZA MOLINO ROBELLA TELEFONO 11.728



### Lámparas - Camas - Bronces

MUEBLES METAL PALOS PORTIERS

### Martínez y Colomer

Fabrica, exposición y venta: Avenida Guillén de Castro, 59 Teléfono 13.565

### PLANTA BAJA Y PISOS

GANGA VERDAD

Líquido cuatro que quedan para terminar y los vendo a precio reducido, en finca de primer orden. Casa con todo el confort moderno, cinco dormitorios, ascensor y miradores, baño y calentador a gas. Los encontrará en CISCAR, 23. Razón en la misma, SR. TOMAS De 10 mañana a 6 tarde.

### VENTA PISOS

En JOAQUIN COSTA, 29; por no quedar más que cuatro, los daría a precios ventajosísimos. También tengo un bajo de 250 m. cuadrados Razón en la misma, de 10 mañana a 7 tarde.

Línea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanskelinjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto, como barco extraordinario de naranja, el buque-motor «SAN MIGUEL» el día 9 de Noviembre próximo.

CONSIGNATARIO: SUGESOR DE ENBERG Y CA CONTRAMUELLE, C GRAO DE VALENCIA

Advertisement for NARANJAS SELLOS ESPECIALES Y TINTAS PARA MARCARLAS L. FARNETTI - Paz 16, VALENCIA

### Multicopistas rotativos "Blitz"

desde 200 pesetas. El más barato. Representante: Vicente Gil, Virués, 4, Valencia. Se hacen circulares a precios módicos. Se desean agentes para plaza y provincia.

### La Agencia "RENAULT"

presenta un variadísimo surtido de automóviles de 8 a 40 HP. Nuevas características. Nuevos precios. Aceites pesados de 2 a 20 toneladas. Mejor que nadie. Más barato que nadie. Buen surtido de coches usados. Grandes facilidades de pago.

### AMERICAN MOTORS :: Sorní, 8

SE VENDEN PISOS en la calle de Unión Ferroviaria, número 58, razón en la misma, horas de 8 a 1 y de 3 a 5

#### LOCAL

de 450 metros cuadrados, propio para taller o almacén, se alquila en Pintor Vilar, 10 (travesía calle Alboraya), Valencia.

#### Odontólogo

Regentaría o sustituiría Clínica Dental. Interésame traspasso clínica. Escríbame al n.º 5.049. ROLDOS, LAURIA, 7.

#### MODISTA

Se ofrece para coser en casa y a domicilio a precios económicos. Periodista Castell, 11.

#### Señorita

de inmejorables referencias, se ofrece para acompañar señora o niños. Razón: Pa-pelería Roca, Mar, 8.

Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

### Diamante VINO BLANCO EL MEJOR!

para ostras, pescados, mariscos

### PELETERIA

Unica fábrica de peletería

La más acreditada en confecciones.

Cortador diplomado, de estilo parisién.

Especialidad en RE. NARDS-CHAQUETAS Y ABRIGOS.

Inmenso y variado surtido.

Curtido y tinte de toda clase de pieles, garantizando todos sus trabajos.

CASTELLON, 8

TELEFONO 13.636

Detrás Plaza Toros VALENCIA

### BICICLETAS



#### ALCYON

Vencedora de la Vuelta Francia.

ESPECIAL GARCIA LEBREL, ETC. desde 3'50 ptas. a la semana. Al contado, plazos y al mayor

CASA GARCIA Don Juan de Austria, 9 (frente al teatro Apolo)

### Capitalistas

Se desean unas diez mil pesetas para destinarlas al mayor desenvolvimiento de industria próspera y acreditada. Garantía a satisfacción. Beneficio fijo y seguro pero moderado. Duración del préstamo: cinco años. Ofertas por escrito al número 9.431, Apartado 128, Valencia.

#### Vendo finca

verdadera ganga, nueva, con diez habitaciones y dos baños, con buena renta, facilidades de pago; trato con el dueño. Razón: calle de Cádiz, 68, droguería.

#### CARIDAD

Matrimonio con siete hijos, el marido enfermo, la imploran de las almas caritativas. Rafael Carbona, calle Sanchis Bergón, 7, portería.

### Capital

Señora: invierte capital en hipotecas o préstamos a propietarios de toda región valenciana.

Abstenerse corredores e intermediarios, para tratar escribir con amplios detalles al núm. 9.358, Apartado 128, Valencia.

#### SE VENDE

54 hanegadas de tierra secano con viña y olivos, situadas en Torrente (Vedat), lindante con la carretera Mislata a Real.

Para tratar dirigirse a la excelentísima Diputación provincial de Valencia (Sección de Vías y Obras), señor Castro, de 10 a 12 mañana.

#### Por 24.000 pesetas

y 46.000 que tiene de hipoteca al interés del 5'75 por 100, vendo finca compuesta de ocho pisos, dos bajos, patio y portería. Gran oportunidad en la compra de pisos y plantas bajas, igual que en fincas por la Gran Vía, centro y ensanches. Ofertas a Enrique García, Ribera, 11. De 10 mañana a cuatro tarde.

#### MUSICO

Director práctico, solicita banda. Razón: Garrigues, 10, Casa Lluquet.

#### PISOS

quedan varios y dos interiores por vender en la calle de Cuba, 51. Son nuevos, espaciosos, con mucho sol y se dan baratos por terminar. Trato en la misma con el dueño.

#### Ocasión agricultores

Instalación completa de bombas de pistón de doble efecto para 1.500 litros de agua por minuto a 25 metros altura, se venden garantizadas. Teléfono 14.838.